



# உதயன்



www.uthayan.com

சுடர் 27 வள்ளுவர் ஆண்டு 2042 மார்கழி 02 ஞாயிற்றுக்கிழமை (18.12.2011) UTHAYAN-A Lively National Tamil Daily கதிர்: 022



## மனித உரிமைகள் அமைப்புகளால் ஆணைக்குழு அறிக்கை நிராகரிப்பு

குற்றம் நடந்தமை உறுதிப்படுத்தப்பட்டதால் சர்வதேச விசாரணைக்கு வலியுறுத்து

கொழும்பு, டிசெம்பர் 18 இலங்கையில் இராணுவத்தினர் குற்றமிழைத்தனர் என்பதை, ஜனாதிபதி நியமித்த நல்லிணக்கத்துக்கான படிப்பினைகள் ஆணைக்குழு உறுதிப்படுத்தி உள்ளதால் மனித உரிமை மீறல்கள் குறித்த மேலதிக விசாரணைகள் நடத்தப்படவேண்டும் என்று மனித உரிமை அமைப்புகள் வலியுறுத்தி உள்ளன. நல்லிணக்க ஆணைக்குழுவின் அறிக்கையை கடுமையாக விமர்சித்தள்ள மனித உரிமைக் குழுக்கள், போர்க் காலத்தில் இடம்பெற்ற குற்றங்கள் குறித்து விசாரிப்பதற்கான வழிகாட்டல்களை வழங்க நல்லிணக்க ஆணைக்குழு தவறிவிட்டமையானது சுயாதீனமான சர்வதேச விசாரணை ஒன்றின் அவசியத்தை வலியுறுத்தி உள்ளது என்றும் தெரிவித்துள்ளன.

2002ஆம் ஆண்டு விடுதலைப் புலிகளுடன் செய்து கொள்ளப்பட்ட போர் நிறுத்த உடன்படிக்கையினைத்

ஆணைக்குழுவின் அறிக்கையை தீவிரமாக ஆராய்கின்றது ஐ.நா.

பொதுச் செயலர் பான் கீ மூன் கூறுகிறார்

நியூயோர்க், டிசெ.18 இலங்கை அரசினால் வெளியிடப்பட்டுள்ள நல்லிணக்க ஆணைக்குழுவின் அறிக்கையை தீவிரமாக ஆராய்ந்து வருவதாகவும் அறிக்கை வெளியிடப்பட்டதை வரவேற்பதாகவும் ஐ.நா. பொதுச் செயலர் பான் கீ மூன் தெரிவித்துள்ளார். நல்லிணக்க ஆணைக்குழுவின் அறிக்கை



ஆலயத் தேர் முட்டிக்குள் ஆயுதங்கள்; கைதானவர் நேற்றுமுன்தினம் விடுதலை

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.18 யாழ்.அளவெட்டி மீனாட்சி அம்மன் ஆலயத் தேர் முட்டிக்குள் ஆயுதங்களை மறைத்து வைத்தவர் என்ற சந்தேகத்தின் பேரில் கைதுசெய்யப்பட்டவர் மூன்று வருடங்களின் பின்னர் நேற்றுமுன்தினம் வெள்ளிக்கிழமை குற்றம் நிரூபிக்கப்படாததால் விடுதலை செய்யப்பட்டார்.



நாடாளுமன்றில் ஒழுக்கம் பேண தெரிவுக்குழு

நாடாளுமன்றம், டிசெ.18 நாடாளுமன்றத்தின் இறைமை, மரபு, ஒழுக்கம் என்பவற்றை உறுதிப்படுத்தும் வகையில் பரிந்துரைகளை வழங்குவதற்கும், கண்காணிப்பதற்கும் நாடாளுமன்றத் தெரிவுக்குழு ஒன்று நியமிக்கப்பட்டுள்ளது.

காணாமற்போனோரை கண்டறியும் வரை எமது போராட்டம் நாடெங்கும் தொடரும் யாழ்ப்பாணத்தில் அஜித் குமார் எம்.பி.

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.18 காணாமற்போனோரை தேடிக் கண்டறியும் வரை எமது போராட்டம் நாடளாவிய ரீதியில் தொடரும். காணாமற்போனோர் தொடர்பாக அரசு உரிய பதிலை வழங்கும் வரை மக்கள் போராட்ட இயக்கம் தொடர்ச்சியாகக் குரல் கொடுத்துக்கொண்டே இருக்கும். இவ்வாறு தெரிவித்தார் ஜே.வி.பி யின்

நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் அஜித் குமார். யாழ்ப்பாணத்தில் நேற்று மக்கள் போராட்ட இயக்கம் நடத்திய ஆர்ப்பாட்டத்தில் கலந்து கொண்ட அஜித் குமார் அதன்பின்னர் உதயனுக்குக் கருத்து வெளியிடும் போதே மேற்கண்டவாறு

கடத்தப்பட்டோரை விடுவிக்குமாறு யாழ்.நகரில் நேற்று ஆர்ப்பாட்டம்



யாழ்ப்பாணம், டிசெ.18 யாழ்ப்பாணத்தில் கடத்தப்பட்ட தமது உறுப்பினரை விடுவிக்குமாறு வலியுறுத்தி ஜே.வி.பியிலிருந்து பிரிந்து சென்ற-ஜனஅறகலவியாபாரய கட்சி நேற்று யாழ்.நகரில்- முன் அறிவிப்பற்ற-திடீர் ஆர்ப்பாட்டம் ஒன்றை நடத்தியது. யாழ்.பஸ் நிலையம் முன்பாக நண்பகல் 12.30 மணி யளவில் திரண்ட சில நூற்றுக்கணக்கானவர்கள் ஆர்ப்பாட்டத்தில் ஈடுபட்டனர். இதனையொட்டி யாழ்ப்பாணம் முழு வதும் பொலிஸார் குவிக்கப்பட்டு பாதுகாப்பு பலப்படுத்தப்பட்டிருந்தது. ஆர்ப்பாட்டம்

அறிவிக்கப்படாத மாகாண சபைத் தேர்தல் பற்றி ஏன் அவசரம்? பின்னர் ஆலோசிக்கலாம் தானே! தருணம் வரும்போது சிவில் சமூகத்துடன் பேசலாம் என்கிறார் சுரேஷ்

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.18 வடக்கு மாகாணசபைத் தேர்தல் அறிவிப்பு வந்தவுடன் அதனைப்பற்றி, அதில் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு பங்கெடுப்பதா? இல்லையா? என்பது தொடர்பில் தமிழ் சிவில் சமூகத்தினர் தமிழ் தேசியக் கூட்டமைப்புடன் நேரடியாகக் கலந்து

ரையாட முடியும். அறிவிக்கப்படாத ஒரு தேர்தல் தொடர்பில் இப்போதே தீர்மானம் மேற்கொள்வது உசிதமானதாக இருக்காது-இவ்வாறு தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் பேச்சாளர் சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன் உதயனுக்குத் தெரிவித்தார். அவர் மேலும் தெரிவித்தவை

வருமாறு: அடுத்த வருடம் வடமாகாண சபைத் தேர்தல் நடத்தப்படும் என்று இதுவரை எவரும் தெரிவிக்கவில்லை. ஜனாதிபதி கூட அடுத்த வருடம் நாட்டில் எந்தவித தேர்தலும் இடம்பெறாது என்று தெரிவித்துள்ளார்.

முல்லைத்தீவு முகத்துவாரம் பகுதியில் தமிழ் மக்களின் காணிகள் அபகரிப்பு 240 தெற்குக் குடும்பங்கள் குடியமர்வு

முல்லைத்தீவு, டிசெ.18 முல்லைத்தீவு முகத்துவாரம் பகுதியில் உள்ள தமிழ் மக்களின் காணிகள் தொடர்ந்தும் தெற்கில் இருந்து வந்தவர்களால் அபகரிக்கப்பட்டு வருவதாக அப்பகுதி மக்கள் தெரிவிக்கின்றனர். இப்பகுதியில் 240 இற்கும் மேற்பட்ட தெற்குக்குடும்பங்கள் குடியேறியுள்ளதாகவும் அவர்கள் மேலும் கூறி

உங்களது அனைத்து வகையான பாவனை (Bill, Reload) கட்டணங்களை ஒரே இடத்தில் செலுத்திக் கொள்ளுங்கள்!

Dialog, Sri Lanka Telecom, Mobitel, airtel, etisalat, (CEB), WESTERN UNION MONEY TRANSFER, HSBC

வெளிநாடுகளில் இருந்து உங்கள் உறவுகளிடம் இருந்து வரும் பணத்தை WESTERN UNION பணப்பரிமாற்ற முறை மூலம் கணப்பொழுதில் பெற்றுக் கொள்ளலாம். இவ் அனைத்து சேவைகளையும் தாமதம் இன்றி இலகுவாக பெற்றுக் கொள்ள இன்றே விரையங்கள் அருகில் உள்ள சிங்கர் மிளஸ், சிங்கர் காட்சி அறைகளை

ஸ்ரான்ஸ் வீத், ஆஸ்புத்தர் வீத், சுன்னாகம், மான்ப்பாய், எல்லியடி, சாவகச்சேரி, கள்வெச்சி, சங்கானை

SINGER EXPRESS PAY









**உதயன்**

மக்கள் மனம் நிறைந்த தமிழ் நாளிதழ்

## மலையைக் கெல்லி எலியைப் பிடித்த கதையாக...

★ இனப்பிரச்சினைக்கு உகந்த அரசியல் தீர்வு உருவாக்கப்பட வேண்டும். அதிகாரப் பகிர்வு வழிமுறை ஊடாக நாட்டில் வாழும் மக்கள் மத்தியில் ஒற்றுமையையும் நல்லிணக்கத்தையும் உண்டாக்க முடியும்.

★ எல்லோரும் ஒற்றுமையுடனும் ஒரே அடையாளத்துவத்தை அடிப்படையாகக் கொள்வதைப் பிரதான நோக்கமாகவும் கொண்டு விளங்கவும் அதேவேளையில், நாட்டில் வாழும் சகல இன மக்களும் சகல மட்டங்களிலும் அதிகாரங்களைக் கொண்டவர்களாக இருப்பதற்கும் வகை செய்யப்பட வேண்டும்.

★ அதிகாரப் பகிர்வில் பாரபட்சம் இருக்கக்கூடாது; பாரபட்சம் நிலவுவதாகத் தோன்றவும் கூடாது.

கற்றுக்கொண்ட பாடங்கள் மற்றும் நல்லிணக்க ஆணைக்குழு தனது அறிக்கையில் தெரிவித்துள்ள சிபார்சுகள் பலவற்றில் மேற்கண்டவையும் அடங்குகின்றன.

★ நாட்டின் இப்போதைய அரசியல் கலாசாரம் மக்களை அதிகார மற்றவர்களாகவும், உதவியற்றவர்களாகவும் மாற்றிவிட்டது. அதனால் அவர்களுக்கு உரித்தான சேவைகளையும் வசதிகளையும் பெறுவதற்கு முழுக்க முழுக்க அரசியல்வாதிகளின் தயவில் தங்கி இருக்க வேண்டியுள்ளது.

★ ஆகையால், அரசாங்க அதிகாரிகளாலும் ஏனையோராலும் தமக்குரிய உரிமைகளை இழக்கும், தமக்குள்ள குறைகளைத் தீர்க்க முடியாதிருக்கும் சகல பிரச்சனைகளுக்கும் குறிப்பாக சிறுபான்மை மக்களின் குறைகளைத் தீர்ப்பதற்கென சுதந்திரமாக இயங்கக் கூடிய ஒரு நிறுவனம் - அமைப்பு - உருவாக்கப்பட வேண்டும்.

● இறுதிக்கட்டப் போரின்போது குற்றம் இழைக்கப்பட்டமை நிரூபிக்கப்பட்டால், அந்தச் சம்பவங்கள் குறித்த உண்மைத் தன்மையைத் திரட்டுவதற்கும் மதிப்பீடு செய்வதற்கும் பொறிமுறை ஒன்று உருவாக்கப்பட வேண்டும்.

● சட்டத்தை மீறிய சம்பவங்கள் சாட்சிகள் இருக்கும் பட்சத்தில் அவை குறித்து நன்கு விசாரித்து குற்றவாளிகளுக்குத் தண்டனை வழங்க அரசு நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும்.

● தவறிழைக்கப்பட்டமை நிரூபிக்கப்பட்டால் குற்றவாளிகளுக்கு எதிராக வழக்குத் தொடர்வதற்கு சட்டமா அதிபர் நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும்.

★ ஆயுதப் படைகளுடன் தொடர்புபட்ட அலகுகளுடன் பொலிஸ் திணைக்களம் கொண்டுள்ள உறவுநிலை துண்டிக்கப்பட வேண்டும். ஆயுதப் படைகள் நாட்டின் பாதுகாப்புக்குப் பொறுப்பானவை. ஆனால் பொலிஸ் திணைக்களம் மக்களின் (சிவிலியன்) நிறுவகமாகும். அது சட்டத்தையும் ஒழுங்கையும் பேணுவதை கடமையாகக் கொண்டிருக்க வேண்டும்.

★ பொலிஸ் திணைக்களம் மீது மக்கள் நம்பிக்கை வைக்குமாவுக்கு, அதனை வழிப்படுத்துவதற்கு, கண்காணிப்பதற்கு, நிரந்தரமான, சுயேச்சையான பொலிஸ் ஆணைக்குழு ஒன்று அமைக்கப்பட வேண்டும். பொலிஸ் திணைக்கள அதிகாரிகளைச் சுயேச்சையாக விசாரிக்கும் அதிகாரம் அதற்கு வழங்கப்பட வேண்டும்.

★ மாகாணங்களில் பணியாற்றும் பொலிஸாருக்கு போதிய அளவு - தேவையான - சட்ட அறிவு இல்லை. ஆகையால் சட்டமா அதிபர் திணைக்களத்தின் கிளைகள் அங்கு அமைக்கப்பட வேண்டும்.

● இறுதிப்போரில் பொது மக்களின் உயிர்கள் கணிசமான அளவில் இழக்கப்பட்டன என்பதனை அறிக்கை ஒப்புக்கொண்டுள்ளது.

எனினும் பொதுமக்களுக்கு ஏற்படக்கூடிய இழப்புகளைத் தவிர்ப்பதற்கான கொள்கையை வகுத்து அதன் பிரகாரம் அரசும் அரசு படையினரும் செயற்பட்டனர்.

★ அரசு படைகள் நல்ல முன்னுதாரண அடிப்படையில் செயற்பட்ட போதிலும், பெரும் எண்ணிக்கையில் காணாமற்போதல், கடத்தல், சட்டவிரோதமான தடுத்து வைப்புகள் இடம்பெற்றுள்ளன.

★ இவை குறித்து விசாரிக்க காணாமற்போனவர்களுக்கான ஒரு சிறப்பு ஆணைக்குழு அமைக்கப்பட்டு சூத்திரதாரிகள் தண்டிக்கப்பட வேண்டும்.

★ வடக்கு மாகாணத்தில் சிவில் நிர்வாக நடவடிக்கைகளில் இராணுவம் தலையீடு செய்கிறதென்ற குற்றச்சாட்டுக்கள் உண்டு. அது இல்லாது செய்யப்பட வேண்டும்.

★ மக்களை மையமாகக் கொண்ட அதிகாரப் பகிர்வு முறை ஒன்று உருவாக்கப்பட வேண்டும். தற்போதைய மாகாண சபைகள் முறை திருத்தப்பட்டு மத்தியில் உள்ள அதிகாரங்கள் பகிரப்பட வேண்டும்.

★ அதிகாரங்கள் பகிரப்படுவதில், வெளியுலகுக்கு வெளிப்படையாகத் தெரியும் வகையில் முன்னேற்றம் காணப்பட வேண்டும்.

நல்லிணக்க ஆணைக்குழுவின் அறிக்கை ஏற்கனவே ஜனாதிபதியிடம் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட போதிலும் நேற்றுமுன்தினமே நாடாளுமன்றத்தில் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது.

தமிழ் மக்களுக்குச் சேர வேண்டிய அரசியல் உரிமைகள் குறித்து அதில் திட்டவாட்டமாகவோ காத்திரமாகவோ எதுவும் தெரிவிக்கப்படவில்லை. தாமரை இலையில் தண்ணீர் போன்று எல்லாம் வெறும் குமிழிகளாகவே அலங்குகின்றன.

துலக்கமான, தூரதிருஷ்டியுடனான அம்சங்களைக் காணமுடியவில்லை. மொத்தத்தில் நாட்டில் வாழும் இனங்களிடையே நல்லிணக்கத்தை உருவாக்குவதற்கு வகை செய்யக்கூடிய ஒர் அரசியல் வடிவத்திலோ மாற்றியோ, வகை செய்யப்படவில்லை.

இறுதிப்போரின் போதான குற்றச்சாட்டுக்களுக்கு, அரசின் நடவடிக்கைகளை சரியானவை என்று நிறுவ முயலும் நியாயப்படுத்தும் அம்சங்களே அறிக்கையின் முழிப்பான அங்கங்களாகி உள்ளன.

சில சர்ச்சைக்குரிய விடயங்களில் இருந்து வழுவழி நழுவுவது போக்கு அறிக்கையில் தென்படுகிறது. மீண்டும் விசாரணை தேவை என்ற காலம் கடத்தும் போக்கும் காணப்படுகிறது.

போர்க் குற்றச்சாட்டுகளுக்கு பதில் அளிக்கும் வகையில் நல்லிணக்க ஆணைக்குழுவின் அறிக்கை அமையும், அதனூடு நல்லிணக்கத்துக்கு வழி செய்யப்படும் என்று வெளிநாடுகளுக்குக் காண்பிக்கப்பட்டு வந்த காட்சி கருகிப்போய்விடும் மட்டத்துக்கே, தரவுகள் தறுக்கணித்துக் காணப்படுகின்றன.

மொத்தத்தில், ஒரு வகையில் மலையைக் கெல்லி எலியைப் பிடித்த கதையாகவே கொள்ள வைக்கிறது!

## யாழ். வலய ஆசிரியர் இடமாற்ற சபையில் கோட்டக் கல்விப் பணிப்பாளர்கள் இல்லை

### ஆசிரியர்கள், அதிபர்கள் அதிருப்தி

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.18  
யாழ்.கல்வி வலய ஆசிரியர் இடமாற்ற சபையில் கோட்டக் கல்விப் பணிப்பாளர்கள் உள்வாங்கப்படாமை தொடர்பாக ஆசிரியர், அதிபர்கள் தரப்பில் அதிருப்தி தெரிவிக்கப்படுகிறது.

வடமாகாணக் கல்வி அபிவிருத்திக் குழு விடம் இந்த விடயம் தொடர்பாக முறைப்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளதாகவும் தெரியவருகிறது.

யாழ். கல்வி வலய ஆசிரியர் இடமாற்ற சபையில் கோட்டக் கல்விப் பணிப்பாளர்கள் உள்வாங்கப்பட வேண்டும் என இதில் ஆசிரியர்கள், அதிபர்கள் வலியுறுத்தியுள்ளனர்.

கல்வி வலயத்துக்கு உட்பட்ட பாடசாலைகள் மற்றும் அதிபர், ஆசிரியர்களது நிலைமைகளை அதிகம் அறிபவர்களாகக் கோட்டக் கல்விப் பணிப்பாளர்களே உள்ளனர். இடமாற்றங்கள் வழங்குகின்றபோது அதிபர்கள், ஆசிரியர்களுக்கு ஏற்படுகின்ற பிரச்சினைகள் தொடர்பாகவும் தெரிந்து வைத்திருப்பவர்கள் கோட்டக் கல்விப் பணிப்பாளர்களே. எனவே ஆசிரியர் இடமாற்ற சபைகளில் அவர்கள் உள்வாங்கப்பட வேண்டும்.

யாழ். கல்வி வலயத்துக்குள் யாழ்ப்பாணம், நல்லூர், கோப்பாய் ஆகிய கல்விக் கோட்டங்கள் உள்ளடங்குகின்றன. இந்தக் கோட்டங்களுக்குரிய கல்விப் பணிப்பாளர்

கள் யாழ்.கல்வி வலய ஆசிரியர் இடமாற்ற சபையில் உள்வாங்கப்படவில்லை.

ஆசிரியர் இடமாற்ற சபைகளில் அந்தந்தக் கல்வி வலயங்களுக்குரிய வலயக் கல்விப் பணிப்பாளர்கள் தலைவர்களாக இருப்பார்கள். பிரதிக் கல்விப் பணிப்பாளர்கள், நிர்வாக உத்தியோகத்தர்கள், கோட்டக் கல்விப் பணிப்பாளர்கள், ஆசிரியர் சங்கப் பிரதிநிதிகள் உறுப்பினர்களாக உள்வாங்கப்பட்டிருப்பார்கள்.

இதே போன்ற கட்டமைப்பு யாழ். கல்வி வலய ஆசிரியர் இடமாற்ற சபையிலும் பேணப்பட வேண்டும் என்பதே ஆசிரியர்கள், அதிபர்களின் எதிர்பார்ப்பாகும்.

கோட்டக் கல்விப் பணிப்பாளர்கள் ஆசிரியர் இடமாற்ற சபையில் உள்வாங்கப்படாத விடயம் தொடர்பாக யாழ். வலய கல்விப் பணிப்பாளர் வை. செல்வராசாவுடன் தொடர்பு கொண்டு கேட்டபோது,

ஆசிரியர் இடமாற்ற சபையில் கோட்டக் கல்விப் பணிப்பாளர்களை உள்வாங்குவதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளது. 2012 ஆம் ஆண்டுக்கான ஆசிரியர் இடமாற்ற சபையில் நிச்சயமாகக் கோட்டக் கல்விப் பணிப்பாளர்கள் உள்வாங்கப்படுவார்கள்- என்றார் வலயக் கல்விப் பணிப்பாளர். (த-14)

## காங்கேசன்துறை எரிபொருள் குதத்தை இம் மாதத்துக்குள் அகற்றுமாறு அறிவிப்பு

கொழும்பு, டிசெ.18  
காங்கேசன்துறை சிமெந்துத் தொழிற்சாலை வளாகத்தில் அமைந்துள்ள எரிபொருள் குதத் தொடரை இம்மாத முடிவுக்குள் அவ்விடத்திலிருந்து அகற்றிக் கொள்ளுமாறு சிமெந்துத் தொழிற்சாலை நிர்வாகம் இலங்கை பெற்றோலியக் குத அமைப்பு நிறுவனத்துக்கு அறிவித்துள்ளது.

வட பகுதிக்கு எரிபொருளை விநியோகிக்கும் முக்கிய எரிபொருள் குதத் தொடர் காங்கேசன்துறை சிமெந்துத் தொழிற் சாலை வளாகத்திலேயே அமைந்துள்ளது. அங்கிருந்து உடனடியாக அவற்றை வேறு இடத்துக்கு மாற்றுவதில் சிக்கல் நிலை உருவாகியிருப்பதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

அங்கிருந்து அவற்றை அகற்றி வேறு இடத்தில் நிறுவுவதானால் அதற்குப் பொருத்தமான இடமொன்றைத் தெரிந்தெடுக்க வேண்டியுள்ளதெனவும், அத்தகைய மாற்றத்தை மேற்கொள்ள 200 கோடி ரூபாவரை செலவிட வேண்டி நேரு மெனவும் மேலும் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

அத்தகைய பெருந்தொகை நிதியை குறிப்பிட்ட நிறுவனத்தால் செலவிட இயலாதுள்ளதாகவும், தேவைப்படும் நிதியைப் பெற்றுக்கொள்ளும் மாற்று வழிகள் குறித்து ஆராய்ந்து வருவதாகவும் அந்த நிறுவனம் தெரிவித்துள்ளது. (த-15)

## பெருந்தெருக்களின் மையத்திலிருந்து 50 அடிக்கு அப்பாலேயே கட்டடங்கள்

### வீதி அபிவிருத்தி அதிகார சபை அறிவிப்பு

கொழும்பு, டிசெ.18  
வீதி அபிவிருத்தி அதிகார சபையின் கீழ் வரும் சகல பெருந்தெருக்களினதும் நடு மத்தியிலிருந்து இரு புறமும் 50 அடிகளுக்கு அப்பாலேயே நிரந்தரக் கட்டடங்கள் அமைதல் வேண்டும் என வீதி அபிவிருத்தி அதிகார சபை அறிவித்துள்ளது.

நாடு பூராகவுமுள்ள தெருக்கள் யாவும் ஏ,பி,சி என மூன்று பிரிவுகளாக வகுக்கப்பட்டு அந்தந்தப் பிரிவுக்குள் வரும் தெருக்

களுக்கான பக்கங்கள் வெவ்வேறு அளவுகளில் இதுவரை காலமும் நிர்ணயிக்கப்பட்டு வந்தன.

தற்போதைய சட்ட விதிகளுக்கமைய இம் மூன்று பிரிவுகளையும் ஒரே பிரிவாக அடையாளப்படுத்தி, சகல வீதிகளுக்குமான பக்கங்கள் வீதியின் நடுப்பகுதியிலிருந்து 50 அடி தூரம் அமையுமாறு நிர்ணயிக்கப்பட்டுள்ளதாக வீதி அபிவிருத்தி அதிகார சபை விளக்கம் அளித்துள்ளது. (த-16)

## பொது நூலகங்களில் தொலைக்காட்சி

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.18  
நல்லூர் பிரதேச சபை கொக்குவில், கோண்டாவில், திருநெல்வேலி ஆகிய பகுதிகளில் உள்ள தனது பொது நூலகங்களில் பொது மக்களின் பயன்கருதி தொலைக்காட்சிப் பெட்டிகளை வைத்துள்ளது.

மாணவர்களும் பொது மக்களும் நூலக மற்றும் தொலைக்காட்சித் தகவல்களை அறிந்துக்கொள்ளக் கூடியதாகப் பொது

நூலகங்களைக் காலை 8.30 மணிக்குத் திறந்து இரவு 7 மணி வரை பயன்படுத்தக் கூடிய வகையில் நேரங்களில் மாற்றம் செய்யப்பட்டுள்ளது.

இதுவரை நூலகங்கள் காலை 8.30 மணிக்குத் திறந்து மாலை 5 மணிக்கு மூடப்பட்டு வந்தன என நல்லூர் பிரதேச சபைத் தலைவர் தெரிவித்தார். (த-17)

### நாளை

மார்க்கி 03, திங்கட்கிழமை 19.12.2011

திதி: நவாமி பி.பி.12.48 வரை.

நட்சத்திரம்: அத்தம் பி.ப. 5.04 வரை.

சுபநேரம்: 12.23 - 1.53 வரை, ராகு காலம்: 7.53 - 9.23 வரை

# பணத்தினைக் கொடுத்து ஏமாறாதீர்கள்

## Study in the Uk

Jan, Feb,  
Intake

- ☞ 3 வாரங்களில் மாணவ விசா பெற்று தரப்படும்
- ☞ I.E.L.T.S தேவையில்லை
- ☞ சட்டரீதியாக 80 மணித்தியாலங்கள் ( மாதம்) வேலை செய்யலாம்.
- ☞ அரசாங்க பாடசாலைகள், பல்கலைக்கழகங்களில் மாணவ அனுமதிக்கள் பெற்றுத் தரப்படும்.
- ☞ U.K ல் இருந்துகொண்டே விசாவை புதுப்பிக்கும் வசதி எம்மால் செய்து தரப்படும்.

## Study in the Newzealand

- ☞ அரசாங்க பாடசாலைகள், பல்கலைக்கழகங்களில் மாணவ அனுமதிக்கள் பெற்றுத் தரப்படும்.

கீழ்வரும் பாட நெறிகளிற்கு I.E.L.T.S தேவையில்லை

- ☞ Business Management, Hospitality, English, Computing, Cookery.
- ☞ யுகதி நேர வேலைவாய்ப்பு
- ☞ பாடநெறியினை பூர்த்தி செய்த பின்னர் PR க்கு விண்ணப்பிக்கலாம்.



**Worldwide**  
Educational Consultants

**Worldwide Educational Consultants**

No. 527, Galle Road, Colombo - 06, Sri Lanka

Mobile: 0771 953366/0778 526 178

Tel : 0112 361 951

நெல்லியடி



**SINGER Plus** ன்

நத்தார்  
மத்ஸம்

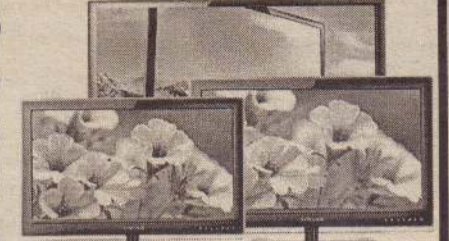
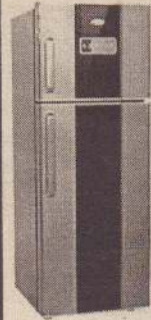
புதுவருட நல்வாழ்த்துக்கள்



நத்தார் மற்றும் மலரும் புத்தாண்டை முன்னிட்டு

குளிர்சாதனப்பெட்டிகளிற்கு  
விசேட விலைக்கழிவுகள்,  
மற்றும் வட்டியில்லா  
கொடுப்பனவுகள்

24" மற்றும் 32" LCD,LED கள்

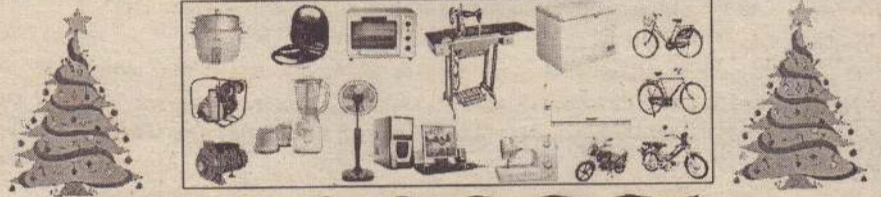


விசேட விலைக்கழிவுகள்,  
மற்றும் வட்டியில்லா  
கொடுப்பனவுகள்

இப்பண்டுகை காலத்தை முன்சீட்டு  
இப்போது வல்லெட்டித்துறை பெருந்து நகரத்தில்  
விசேட விதிகையை நடைபெறுகின்றது.

0756354832

விசேட விலைக்கழிவுகள் மற்றும் பரிசுப்பொருட்கள்....



பண்டுகை காலத்தில் வெளிநாடுகளில் உள்ள உறவுகள் அனுப்பும்  
பண்டுகை பாதுகாப்பான முறையில் பெற்றுக்கொள்ள

**WESTERN UNION**

மத்ஸம்

மின்சாரசபை பீல், ஸ்ரீ லங்கா டெலிகொம் பீல்,  
மொபீட்டல் ரீலோட் பீல், டயலொக் ரீலோட் பீல்,  
கட்டணங்களையும் இலகுவாக மேற்கொள்ள முடியும்.

☞ 160 வருடகால மக்கள் நம்பிக்கையைப் பெற்ற முதல்தர வர்த்தக நிறுவனம் ☞

**SINGER Plus**

யுரேனின்ஸ் மாஸ்புர்த்ரேன்

இல.24 புத்தத்தித்துறை வீதி, நெல்லியடி.  
021-226-4937

**EPSON**  
EXCEED YOUR VISION

Make a lasting  
impression with the  
**World's No. 1\***  
Projector

புகிய தொழில்நுட்பம் மற்றும் மிகக்கூறையாக விளையில் 2 வருட உத்தரவாதம்

### Epson Multimedia Projectors

- \*EB-59/X9
- \*EB-510/X10
- \*EB-W9/W10
- \*EB-95/96W/905/915W/925
- \*EB-450W/455W1
- \*EB-1750/1760W/1770W/1775W
- \*EB-1910/1915
- \*EBG5600/G5650W/G5950
- + EH-DM3 (Home Theatre Projectors)
- + EH-TW3600 (Home Theatre Projectors)



**3LCD PROJECTORS**

உங்கள் தேவைக்கேற்ப தெரிவுசெய்து கொள்ளுங்கள்

Epson உடன் இணைந்து England செல்லத்தயாரா?

இன்றே ஒரு Epson Product ஐ கொள்வனவு செய்யுங்கள்.



**The Advantages Epson Projectors :**

- :: Bright Images
- :: Gentle on the eyes
- :: Wireless Capability
- :: A/V Mute Slide
- :: PC-Less Presentation
- :: Direct Power ON/OFF
- :: Auto Keystone Correction
- :: WXGA Experience

**Debug**

யாழ்ப்பாணம்  
74, Kannathiddy Road Jaffna.  
TP : 021 222 9418

**Authorized Debug Distributor**  
**MARSHA SYSTEMS (PVT) LTD**

நெல்லியடி  
MMV Road, Nelliady  
TP : 021 4923561

வல்லெட்டித்துறை  
10, Modern Market Valvettithurai  
TP : 021 4923404

கனிநொச்சி  
74, A9 Road Ananthapuram  
TP : 021 4923525

## ரயில் பாதைகளில் குடியிருப்பவர்களை ஜனவரி 17 இற்கு முன் வெளியேற்றுக

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.18  
யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தில் ரயில் பாதைகள் மற்றும் ரயில் நிலையங்களில் இருப்பவர்களை எதிர்வரும் ஜனவரி மாதம் 17 ஆம் திகதிக்கு முன்பதாக வெளியேற்றித்தர வேண்டும் என்று ரயில்வே திணைக்கள அதிகாரிகள் யாழ். மாவட்ட அரசு அதிபரிடம் கோரியுள்ளனர்.

யாழ். மாவட்ட செயலகத்தில் மேற்படி விடயம் தொடர்பாக ரயில்வே திணைக்கள அதிகாரிகளுடன் இடம்பெற்ற கலந்துரையாடலின்போதே மேற்படி கோரிக்கை முன் வைக்கப்பட்டது.

இங்கு மேலும் கலந்துரையாடப்பட்ட விடயங்கள் வருமாறு:

2012 ஆம் ஆண்டின் ஆரம்

அரசு அதிபரிடம் ரயில்வே அதிகாரிகள் கோரிக்கை

பத்தில், யாழ். மாவட்டத்தில் உள்ள ரயில் பாதைகளின் புனரமைப்பு வேலைகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டு 2013 ஆம் ஆண்டு இறுதிக்குள் முடிக்கப்பட வேண்டும். இந்த வேலைகளை ஆரம்பிக்க ஏதுவாக ரயில் பாதைகளிலும் ரயில் நிலையங்களிலும் குடியிருப்போர் வெளியேற வேண்டும். சாவகச்சேரி, நல்லூர், யாழ்ப்பாணம், உடுவில் ஆகிய பிரதேச செயலர் பிரிவுகளில் உள்ள ரயில் பாதைகளிலேயே மக்கள் குடியமர்ந்துள்ளனர். முன்பு 300 குடும்பங்கள் வரையில் குடியிருந்த போதும், தற்போது 100 குடும்பங்கள் வரையிலேயே தங்கியுள்ளனர்.

இந்த மக்களை அவர்களது சொந்த இடங்களில் அல்லது ஏனைய மாற்றிடங்களில் குடியமர்த்துவதற்குரிய ஏற்பாடுகளை மேற்கொள்ளுமாறு அரசு அதிபர் பிரதேச செயலர்களுக்கு உத்தரவிட்டுள்ளார்.

இந்தப் புனரமைப்புப் பணிகளைப் பொறுப்பேற்றுக்கொண்ட இந்திய நிறுவனம், தனது பணிகளை ஜனவரி 17 ஆம் திகதி ஆரம்பிக்க உள்ளதால் அதற்கு முன்னதாக மக்களை வேறு இடங்களுக்கு மாற்றும் நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட வேண்டும் என்று கலந்துரையாடலின்போது முடிவு செய்யப்பட்டுள்ளது.

(ஓ-15)

## யாரும் வாய் திறக்கக் கூடாது

சபையில் மிரட்டினார் மங்கள நேசன்

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.18  
“நான் பேசி முடிக்கும் வரை எவரும் கதைக்கக் கூடாது. மீறிக் கதைத்தால் இங்கு நடப்பது வேறாகத் தான் இருக்கும்.” எனக் கடந்த புதன்கிழமை நடைபெற்ற யாழ். மாநகர சபைக் கூட்டத்தில் உறுப்பினர் மங்கள நேசன் காட்டமாகக் கூறினார்.

மாநகர முதல்வர் திருமதியோகேஸ்வரி பற்குணராஜா தலைமையில் கடந்த 15 ஆம் திகதி நடைபெற்ற யாழ். மாநகர சபையின் வரவு - செலவுத்திட்ட ஆலோசனைக் கூட்டத்தில் கூட்டம் ஆரம்பமாகி நீண்ட நேரத்தின் பின் சபைக்கு வந்தார் ஆளும் கட்சி உறுப்பினர் மங்கள நேசன்.

வரவு - செலவுத் திட்டத்தைத் தயாரிக்கச் சபையில் தகுதி வாய்ந்த உத்தியோகத்தர்கள்

இல்லை. கணக்காளர் உபட்சில முக்கிய உத்தியோகத்தர்கள் நியமிக்கப்படாமல் தகுதி அற்றவர்களைக் கொண்டு இந்த உத்தேச வரவு செலவுத் திட்டம் தயாரிக்கப்பட்டுள்ளது என்று அவர் குற்றச்சாட்டை முன் வைத்தார்.

இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் தேவையற்ற எதையும் கதைக்க வேண்டாம் என்று முதல்வர் கூறினார். இதனால் ஆத்திரமடைந்த மங்கள நேசன் மேற்கண்டவாறு குறிப்பிட்டார்.

இதன்போது உறுப்பினர் அவ்வருக்கும் மங்கள நேசனுக்கும் இடையே கடுமையான வாக்குவாதம் நடைபெற்றது. மங்களநேசன் தனது உரையின் போது ‘நான் கட்சிக்கு விசுவாசமாக நடப்பேன். தவறுகளைச் சுட்டிக்காட்டத் தயங்காமட்டேன்’ எனவும் குறிப்பிட்டார். (த-7)

## நீலுவைகளை உடன் செலுத்தாவிட்டால் முன்னறிவித்தலின்றி மின் துண்டிப்பு

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.18  
யாழ். குடாநாடு முழுவதும் உள்ள இலங்கை மின்சார சபையின் பாவனையாளர்கள் தமது மின்சார நிலுவைகளை எதிர்வரும் 23ஆம் திகதிக்கு முன் செலுத்தத் தவறின் எவ்வித முன்னறிவித்தலும் இன்றி மின் துண்டிக்கப்படும் என்று பிரதேச மின் பொறியியலாளர் அறிவித்துள்ளார்.

அரசு மற்றும் தனியார் மின்பாவனையாளர்கள் அனைவரும் தமது மின்சார நிலுவைகளை உடன் செலுத்த வேண்டும். எதிர்வரும் 23ஆம் திகதிக்கு முன்னர் இதனைச் செலுத்த

தவறும் பட்சத்தில் முன்னறிவித்தல் இன்றி மின்சாரம் துண்டிக்கப்படும். துண்டிக்கப்படும் மின் இணைப்பை மீள்பெறுவதற்கு மின்சார நிலுவைப் பணத்தூடன் சேர்த்து மீள்இணைப்புக் கட்டணமாக 800 ரூபா அறவிடப்படும்.

இந்த மின்சார நிலுவைப் பணத்தை யாழ். கே.கே.எஸ் வீதியில் அமைந்துள்ள மின்சார அலுவலகத்திலும், மக்கள் வங்கியின் ஸ்ரான்லி வீதி, சுன்னாகம், சாவகச்சேரி, நெல்லியடி கிளைகளிலும் செலுத்த முடியும் என்றும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (த-26)

## கட்டுறவுச் சங்கங்கள் தொடர்ந்தும்

### அங்கத்தவரை இணைக்க நடவடிக்கை

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.18  
யாழ். மாவட்டத்தில் உள்ள பல நோக்குக் கட்டுறவுச் சங்கங்கள் தமது கிளைகள் ஊடாக அங்கத்தவர்களைத் தொடர்ந்தும் இணைப்பதற்கான நடவடிக்கை மேற்கொள்ள வேண்டும் என்று யாழ். மாவட்டக் கட்டுறவு அபிவிருத்தித் திணைக்களம் அறிவித்துள்ளது.

இது தொடர்பாகத் திணைக்களத்தின் அதிகாரி ஒருவர் தெரிவிக்கையில்,

அனேமான சங்கங்கள் கிளைகளில் உறுப்பினர்களை இணைப்

பதில் அசமந்தப்போக்கைக் கடைப்பிடித்து வருகின்றன. அதேசமயம் சில சங்கங்கள் தொடர்ந்தும் கிளைக்கான உறுப்பினர்களை இணைப்பதில் கூடிய கவனம் செலுத்தி வருகின்றன.

சங்கங்களில் மக்களின் விழிப்புணர்வை மேலும் அதிகரிப்பதற்கு இவ்வாறு கிளைக்குழு உறுப்பினர்கள் இணைக்கப்படவேண்டும்.

ஒவ்வொரு சங்கக் கிளைகளிலும் பயனாளிகள் அங்கத்துவப் பணத்தைச் செலுத்தி உறுப்பினராக முடியும்- என்றார். (த-26)

## நெடுந்தீவில் செவ்வாயன்று புதிய பஸ் தரிப்பிடம் திறப்பு

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.18  
நெடுந்தீவு மேற்கு ஐக்கிய தீபம் சனசபை நிலையத்திற்கு அண்மையில் புதிதாக அமைக்கப்பட்டுள்ள பஸ் தரிப்பிடம் நாளை மறுதினம் செவ்வாய்க் கிழமை மக்கள் பயன்பாட்டுக் கெனத் திறந்து வைக்கப்படும்.

நெடுந்தீவு கிராமசபையின் உறுப்பினராக இருந்த அமரர் இ.கந்தையாவின் ஞாபகார்த்தமாக நெடுந்தீவு பஸ் நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கத்தின் முன்னாள் பொது முகாமையாளர் க.கோபாலபிள்ளை இந்த பஸ் தரிப்பிடத்தை அமைக்க உதவியுள்ளார்.

நெடுந்தீவு பிரதேச சபைத் தலைவர் ரெக்கியன், உப தலைவர் எஸ்.கோபாலசிங்கம் ஆகியோர் இணைந்து இதனைத் திறந்து வைப்பார்கள். (த-7)

## வினைத்திறமை காண் பரீட்சை

குருநகர், டிசெ.18  
பொது முகாமைத்துவ உதவியாளர் சேவை வகுப்பு II இல் கடமை புரிபவர்களுக்கான வினைத்திறமைகாண் தடைப் பரீட்சை எதிர்வரும் 24 ஆம் திகதி ஊக்கிழமை யாழ். வண்ணநாவலர் மகாவித்தியாலயத்தில் நடைபெறவுள்ளது.

இந்தப் பரீட்சை அன்று காலை 9 மணி தொடக்கம் பிற்பகல் 2.30 மணி வரை நடைபெறும். (த-51)

## சாவகச்சேரி நகரப் பகுதி வீதிகளுக்கு மக்கள் பங்களிப்புடன் மின் விளக்குகள்

தென்மராட்சி, டிசெ.18  
சாவகச்சேரி நகரம் மக்களின் பங்களிப்புடன் ஒளியேற்றப்படவுள்ளது. சாவகச்சேரி நகரசபை எல்லைக்குட்பட்ட பகுதிகளில் மக்களின் பங்களிப்புணை குறைந்த மின்வலுவுடன் கூடிய வெளிச்சத்தினைத் தரவல்ல வீதி விளக்குகள் பொருத்தும் செயற்றிட்டம் ஜனவரியில் ஆரம்பிக்கப்படவுள்ளது.

சபை எல்லைக்குட்பட்ட பல வீதிகளில் மின்விளக்கு பொருத்துமாறு வரியிறுப்பாளர்களால் கோரிக்கைகள் விடுக்கப்பட்டு வருவது தொடர்பாகக் கடந்த 15ஆம் திகதி நடைபெற்ற மாதாந்தக் கூட்டத்தில் தலை

## இறால் குஞ்சுகள் தொகையாக சிக்கும் சிறிய 'கண்' வலையை பயன்படுத்தாதீர்

கடற்றொழிலாளர்களுக்கும் அறிவுறுத்தல்  
யாழ்ப்பாணம், டிசெ.18  
கடற்றொழிலாளர்கள் சிறிய கண் வலையைப் பயன்படுத்தி இறால் பெருக்கத்தைத் தடை செய்ய வேண்டாம்!

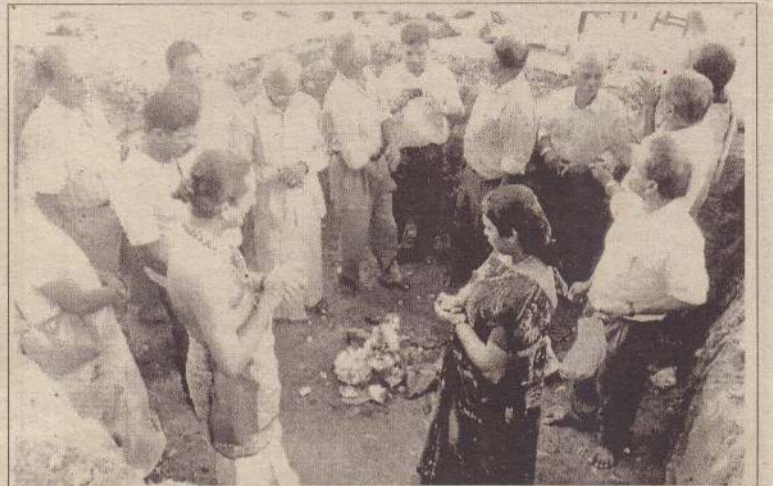
இவ்வாறு யாழ். மாவட்ட கடற்றொழில் நீரியல் வள உதவிப் பணிப்பாளர் எஸ்.ரவீந்திரன் கேட்டுள்ளார்.

தற்போது இறால் பெருகும் பருவகாலம் ஆரம்பித்து விட்டது. சிறிய இறால் குஞ்சுகள் மூன்று மாத காலத்தில் உணவுக்குப் பயன்படுத்தக் கூடிய நிலைக்கு வளர்ந்து விடும். எனவே தற்போது குஞ்சுகளாக வுள்ள இறால்களைப் பிடிப்பதைத் தவிர்த்துக் கொள்ளுங்கள்

. சிறிய கண் வலை பயன்படுத்துவதன் காரணமாகக் கடற்றொழிலாளர்களிடம் இறால் குஞ்சுகள் பெருந்தொகையில் சிக்கிக் கொள்கின்றன.

இதனைத் தவிர்க்க சிறுகண் வலை பயன்படுத்துவதை விட்டுவிடுங்கள்.

இறாலைக் குஞ்சுகளப் பிடிப்பதன் மூலம் கடற்றொழிலாளர்களுக்கே வருமான இழப்பு ஏற்படும் என்பதைக் கருத்தில் கொள்ள வேண்டும். அராவி, பொன்னாலை, காரைநகர் ஊரி, தம்பாட்டி ஆகிய பகுதிகளை அதிகம் இறால் உற்பத்தியாகும் இடங்கள் எனவும் உதவிப் பணிப்பாளர் மேலும் கூறினார். (ஓ-14-23)



சங்கானையில் புதிதாக அமைக்கப்பட்டுள்ள பஸ் நிலையத்தின் அடிக்கல் நாட்டு நிகழ்வில் சித்தன்கேணி சிவன் கோயில் சிவசுரீ வாசுதேவக் குருக்கள் ஆசியுரை வழங்குகிறார். வலி.மேற்குப் பிரதேச சபைத் தலைவர் திருமதி நா.ஜங்கரன் உட்பட சபை உறுப்பினர்கள் அருகில் உள்ளனர். (த-28)

## யாழ். நகர் கடைகள், கடற்கரைகளில் தேடுதல் தடைசெய்யப்பட்ட தங்கூசி வலைகள் கைப்பற்றப்பட்டுத் தீயிட்டு அழிப்பு

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.17  
தடைசெய்யப்பட்ட கடற்றொழில் வலைகளைக் கைப்பற்றி அழிப்பதற்கான திடீர் தேடுதல் வேட்டை நேற்று யாழ். நகரப் பகுதியிலுள்ள கடைகள் மற்றும் கடற்கரையோரங்களில் மேற்கொள்ளப்பட்டது.

யாழ். மாவட்டக் கடற்றொழில் மற்றும் நீரியல் வளத்திணைக்கள உதவிப் பணிப்பாளர் எஸ்.ரவீந்திரன் தலைமையிலான திணைக்கள உத்தியோகத்தர்களே இந்தத் தேடுதல் வேட்டையில் ஈடுபட்டனர்.

இந்தக் குழுவினர் நேற்று முன்தினம் யாழ். நகரிலுள்ள ஐந்து கடற்றொழில் உபகரண விற்பனை நிலையங்களில்

தேடுதல் நடத்தினர். அப்போது இரு விற்பனை நிலையங்களிலிருந்து ஒரு தொகுதி தங்கூசி வலைகள் கைப்பற்றப்பட்டுள்ளன.

அதேசமயம் காக்கைதீவுக் கடல் பகுதியில் மேற்கொள்ளப்பட்ட தேடுதலின்போது சுமார் 50 கிலோ எடையுள்ள தங்கூசி வலைகள் கைப்பற்றப்பட்டன. அவை பின்னர் அந்தப் பகுதியில் வைத்தே அவை தீமுட்டி அழிக்கப்பட்டன.

இதேவேளை, நேற்றுமுன்தினம் மண்டைதீவுக் கடலில் வைத்தும் மீன்வா்களிடம் இருந்து ஒரு தொகுதி தங்கூசி வலை கைப்பற்றப்பட்டு தீயிட்டு அழிக்கப்பட்டது. (ஓ-14-26)

## மின் கட்டணத்தையும் மக்களே செலுத்த ஏற்பாடு

வர் இ.தேவசகாயப்பிள்ளையினால் முன்வைக்கப்பட்டது. தற்போது குறைந்த மின்வலுவுடன் கூடிய செளிச்சத்தை தரவல்ல மின் விளக்குகள் பாவனைக்கு வந்துள்ளதால் மக்கள் கோரும் இடங்களில் வீட்டு உரிமையாளரின் சம்மதத்துடன் அவரது மின் இணைப்பிலிருந்து வீதி விளக்குக்கு மின்சாரம் பெற்றுத் திட்டத்தினை மேற்கொள்ளலாம்.

வீதி விளக்குப் பொருத்துவதற்கான செலவுகளையும் நகரசபை பொறுப்பேற்றுக் கொள்

ளும். அதேவேளையில் அந்த வீதி விளக்கின் மாதாந்தக் கட்டணமாக ரூபா 29 மட்டும் வீட்டுக்காரர் செலுத்த வேண்டும் என சபையினால் ஏகமனதாகத் தீர்மானிக்கப்பட்டது. இந்தத் திட்டத்தைச் செயற்படுத்த வரியிறுப்பாளர்கள் ஒத்துழைப்பு நல்குவதுடன் இந்தத் திட்டத்தில் இணைய விரும்புவோர் நகரசபையுடன் தொடர்பு கொள்ளுமாறு நகரசபைத் தலைவர் இ.வேதசகாயப்பிள்ளை அறிவித்துள்ளார். (த-207)

**வீடு வாடகைக்கு** உடுவில் டச் வீதியில் மகவிரி கல்லூரிக்கு அருகில் சகல வசதிகளும் (4 அறைகள் கொண்ட நவீன மேல்மாடி மட்டும்) வாடகைக்கு உண்டு.  
குறிப்பு: குடும்பத்தினருக்கு அல்லது மாணவி களுக்கு (மாணவிகளுக்கு சகல வசதிகளும் செய்து கொடுக்கப்படும்.) வழங்கப்படும்.  
தொடர்பு: 0773851342  
E Mail : kalanithy 18@hotmail.com

**உங்கள் மழலைகளின் பிரகாசமான எதிர்காலத்திற்கு!!!!**  
உங்களின் கனவு உங்கள் மழலை பற்றியதா!!!  
உங்களின் கனவு நிஜமாக வேண்டுமா!!!

**யாழ் மண்ணில் இதோ ஶிரைவில் உதயமார்க்கு பாலர் முன்பள்ளி**  
(அங்கிலி மொழி மூலம்) [English medium]



**Lake land inter-American school Montessori & day care centre**  
கொழும்பில் டைலாண்ட் இன்டர்நேஷனல்  
Lake land inter American school இன்  
பாலர் முன்பள்ளி (ஆங்கில மொழி மூலம்) தற்போது யாழ்.மண்ணில் எதிர்வரும் கை மாதம் முதலாம் திகதி (15.01.2012)-2012 ஆரம்பிக்கப் பட உள்ளது. இந்த முன்பள்ளியில் விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன. உங்களது டைய இடத்திற்கு முந்தாங்கள் தாமதிக் வேண்டாம்.  
குறிப்பு  
• இயல்பான விலையுள்ள பெற்றோர்களிடம் இருந்து எதிர்பார்க்கப்படுகின்றன.  
• வயதெல்லா-03வயது தொடக்கம் 05வயது வரை விலையுள்ள பெற்றோர்கள் கீழ்க்காணும் முகவரியில் காலை 9.00 மணி முதல் மாலை 04.00மணி வரையும் சனிக்கிழமைகளில் 12.00 மணி வரையும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.  
154, பிறவுண் வீதி.  
(Aerolanka office அருகில்) யாழ்ப்பாணம்.  
Our Vision  
To become a model school which transforms personalities into academically sound, physically healthy, Multi-skilled individuals with good human values to be responsible future leaders of the global community.  
இயக்குநர். (021-4923390) (ஈ-8833) (2-8)

**தாயர் பகிர்கின்றோம்**  
எமது ஆசிரியர் நலன்புரிக்கழக உறுப்பினரான திருமதி ஜசின்தா திருமுருகராஜன் அவர்களின் அன்பு மாமன்

**பொன்னம்பலம் தேவராஜா**  
அவர்களின் பிரிவால் தயருறும் குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக் கொள்வ துடன் அன்னாரின் ஆத்மா சாந்தியடைய இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
ஆசிரியர் நலன்புரிக்கழகம்,  
யா/கந்தரோடை தமிழ்க் கந்தையா,  
வித்தியாசாலை. (11730) (10,6,7)

**பிரதம செயலாளர் செயலகம்- வடமாகாணம்**

**கேள்வி அறிவித்தல்**  
2012 ஆம் ஆண்டுக்கான பாதுகாப்பு சேவைக்கான ஒப்பந்தம்

1. பிரதம செயலாளர் பெறுகைக்குமுன்னால் வடமாகாண சபையின் தலைமைக் காரியாலயங்களுக்கு 2012 ஆம் ஆண்டுக்கான பாதுகாப்பு சேவை (Security service) வழங்குவதற்கு தகைமையுள்ள கேள்விதாரர்களிடமிருந்து பொறியிடப்பட்ட கேள்வி மனுப்பத்திரங்கள் கோரப்படுகின்றன.
2. பெறுகைதாரர் தனிநபராகவோ அல்லது நிறுவனமாகவோ பாதுகாப்புச் சேவையை வழங்கும் நிறுவனமாக பதிவு செய்யப்பட்டிருந்தல் வேண்டும் என்பதுடன் குறைந்தது 3ஆண்டு கள் இச்சேவையை வழங்கியதற்கான அனுபவம் இருந்தல் வேண்டும்.
3. பெறுகை தாரரின் தலைமைக் காரியாலயம் அல்லது கிளைக் காரியாலயம் யாழ் நகரிலிருந்து 10 Km சுற்றுவட்டத்திற்குள் அமைந்திருந்தல் வேண்டும்.
4. ஆர்வமுள்ள கேள்விதாரர்கள் தமிழ்மொழி மூலமான கேள்வி ஆவணங்களை எழுத்து மூலமான விண்ணப்பத்தின் பெயரில் மீளளிக்கப்படாத வைப்புப் பணமாக ரூபா 1000/=ஐ காசாகச் செலுத்தி 19.12.2011 தொடக்கம் 27.12.2011 வரை மு.ப. 9 தொடக்கம் பி.ப. 4 வரை அலுவலக நாள்களில் மாகாணத் திறைசேரி, வடமாகாணம், 79/2, நக்கா வீதி, சுண்டுக்குளி, யாழ்ப்பாணம் என்னும் முகவரியில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.
5. கேள்வி ஆவணங்கள் 30.12.2011 ஆம் திகதி பி.ப. 2.30 மணிக்கு முன்பதாக கிடைக்கக் கூடியவாறு 'தலைவர், பிரதம செயலாளர் பெறுகைக்குழு, மாகாணத் திறைசேரி, வடமாகாணம், 79/2, நக்கா வீதி, சுண்டுக்குளி, யாழ்ப்பாணம்' என்னும் முகவரிக்கு பதிவுத் தபாலிலோ அல்லது பிரதிப் பிரதம செயலாளர்- நிதி அவர்களின் அறையிலுள்ள பெறுகைப் பெட்டியிலுள்ள நேரடியாகவோ இடப்படல் வேண்டும். கேள்விப் பத்திரங்கள் அனைத்தும் பெறுகைநேர முடிவில் உடனடியாகத் திறக்கப்படும். இதில் பெறுகைதாரரோ அல்லது அவரால் எழுத்து மூலம் அதிகாரம் வழங்கப்பட்ட பிரதிநிதி ஒருவரோ கலந்து கொள்ள அனுமதிக்கப்படுவர்.
6. கிடைக்கப்பெற்ற கேள்விகளை முழுமையாகவோ அல்லது பகுதியாகவோ நிராகரிப்பதற்கும் மீள் கேள்வி கோரலைக் கோருவதற்கும் பெறுகைக் குழுத் தலைவருக்கு அதிகாரம் உள்ளது.

ர. விஜயலட்சுமி,  
தலைவர், பிரதம செயலாளர் கேள்விச் சபை,  
187, ஆடிப்பாதம் வீதி, திருநெல்வேலி, யாழ்ப்பாணம். (0888) (2,8)

**தேவை**  
49 வயதுடைய ஆண் ஒருவருக்கு கு(3+) உடல் ஆரோக்கியமான ஒருவரின் சிறுநீரகம் உடனடியாகத் தேவை. தகுந்த சன் மாணம் வழங்கப்படும்  
தொடர்பு: 0712743641 0773867544

**யாழ் நகரில் சிங்கள வகுப்புகள்**  
சமூக, பேச, வாசித்தல், யூனியமிற்றி  
புத்தம் புதிய ஆரம்பம்  
ரன். ஞாநீறு நேரங்களில் 7am - 7pm  
கனடா வாழ்வு அலுவலகம்  
தலைவர் பிரபல ஆர்வம்  
K. யு. ரமணிவரன்  
ஆர்வம் தொடர்பு 0777 624 510  
விக்கா கல்வி நிறுவனம்  
52, வீராவி றோட, யாழ்ப்பாணம்

**கனடா, நாட்டிற்கான Work Permits**  
கனடா, லண்டன், பிரான்ஸ், ஜேர்மனி, இத்தாலி நாடுகளுக்கான சுற்றுலா விசா ஒழுங்குகள்  
• Schengen நாடுகளுக்கான Business Visa, Resident Permits.  
• UK Student Visa  
அனைத்து நாடுகளுக்கான அனைத்து வகையான விசாக்களுக்கான பண வைப்புகள் சிறந்த வங்கிகளிலாக செய்து கொடுக்கப்படும்.  
மேலதிக விபரங்களுக்கு:  
Euro Profile  
16B, E.S. Fernando Mawatha, Colombo - 06  
நாடன் - 0779874333 நேர்வண - 0778885903

**ENGLISH CLASSES**  
Grade-01 -O/L  
ஆங்கிலத்தில் பின்தங்கிய மாணவர்களின் கல்வியை முன்னேற்ற மிகச் சிறந்த முறையில் ஆங்கிலம் கற்பிக்கப்படும். இங்கு படித்த மாணவர்களின் பெறுபெறுகள் உயர்மட்டமே 20.12.2011 புதிய பிரிவு ஆரம்பம்.  
தொ.பெ.:0773027375 யமுனா வீதி, நல்லூர், யாழ்ப்பாணம்.

**மணமக்கள் தேவை**  
எம்மிடம் யாழ் இந்து, RC மணமக்களும் ஐரோப்பா PR உடைய மணமக்களும் 70ம் ஆண்டு தொடக்கம் 93 ஆம் ஆண்டு வரையான மணமக்களின் ஜாதகங்களும் உண்டு. தொடர்பு: 0775508523 / 0788160246, E.mail-nanthini222@gmail.com.

**மணமக்கள் தேவை**  
நாடுபூராகவும், இந்து, சிறிஸ்தவ அனைத்து இனத்தவர்களிடமிருந்தும், எஞ்சியவர்கள், SLAS, வங்கி, விரிவுரையாளர் அனைத்து துறைசார்ந்த பட்டதாரிகள், ஆசிரியர், உயர் பதவி வகிப்பவர்கள் வெளிநாடு, பிஸ்னஸ் கய்தொழில், விவாகரத்து, அரசு தனியார் துறை சைவபோசனம் மணமக்களின் விவரங்களுக்கு அணுகவும்.  
S.K சிவசுந்தர் (அமைப்பாளர்)  
சிவாலயா சர்வதேச திருமண நிலையம்  
42/11, கெனடி லேன், இராமலிங்கம் வீதி, திருநெல்வேலி, யாழ்ப்பாணம்.  
0779694009, 0750741451

**வீடு வாடகைக்கு**  
உரும்பிராம் கிழக்கு, அரச வீதியில் பலாலி வீதியில் இருந்து 50m தூரத்தில் வாசனைத் தரிப்பிடத்துடன் அமைந்த 3000 சதுர அடி 5 அறை, சமையலறை, விளையாட்டு வரவேற்புக் கூடமும் விறாந்தையும் அமைந்த வீடு 12 பரப்பு காணியுடன் வாடகைக்கு உண்டு. நிறு வனங்களுக்கு முன்னுரிமை வழங்கப்படும். தொடர்பு:0776036470

**சேவை**  
கனடா, இத்தாலி போன்ற நாடுகளுக்கு விசிட் விசா, வேர்க் விசா, PR விசா, பிஸ்னஸ் விசா ஒழுங்குகள் செய்து தருவதுடன் விசாக்களுக்கான விண்ணப்பங்கள் எம்பஸிக்கு சமர்ப்பிக்கப்பட்டு விசா நிராகரிக்கப்பட்டிருந்தால் அதற்கான காரணங்களை கண்டறிந்து மீண்டும் விசா கிடைப்பதற்கான ஏற்பாடுகளும் எம்மால் குறுகிய காலத்தில் நம்பிக்கையுடன் செய்து தரப்படும். தொடர்பு: 0772484403, 0112363880

**பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம் திரு.திருமதி பாக்கியநாதன் தம்பதிகளின் செல்வப் புதல்வி**  
**திருமதி கிறிஸ்டின் ரோஸ் அஞ்சலோ**  
கொழும்பு பல்கலைக் கழகத்தில் சட்டமாணி பட்டம் பெற்று, பிரசித்த நொத்தாரில், சத்திய பிரமாண ஆணையாளர் மற்றும் கம்பனி செயலாளர் ஆக கொழும்பு உயர் நீதிமன்றத்தில் 12.12.2011 அன்று சட்டத்தரணியாக சத்தியப் பிரமாணம் செய்து கொண்டார். இவர் மேலும் பட்டங்கள் பெற்று வாழ வாழ்த்துகின்றோம்.  
வாழ்த்துபவர்கள்: குடும்பத்தினர், உறவினர்கள். (11796) (10,6,7)

**Metro Travels**  
விசேட விமானக் கட்டணங்கள்  
Colombo-Chennai-Colombo Rs.13800  
Colombo-Tiruchirapally-Colombo Rs.14500  
Colombo-Doha Rs.22500  
Colombo-London Rs.38000  
Colombo-Toronto Rs.82000  
Colombo-Singapore-Colombo Rs.30800  
Colombo-Frankfurt Rs.50000  
Colombo-Milan Rs.38000  
Colombo-Rome Rs.51500  
Colombo-Paris Rs.50000  
Colombo-Zurich Rs.39000  
All Taxes included, Credit Card Accepted With a Surcharge & Travel insurance.  
Above Fares Are Subject to Seat Availability  
Terms & Conditions Apply  
மேலதிக தொடர்புகளுக்கு  
METRO TRAVELS & TOURS PVT LTD  
(Branch Office) No-62/33, Stanley Link Road, Jaffna.  
Tel:-0212224647,0212220404, 0215673666,0215673555  
Office Hours: Weekdays from 9.00 am to 5.00Pm  
Saturday from 9.00 am to 1.30Pm (6822)(1,6,9)

**சங்கரத்தை பிடிப்பயற்பு வீரபத்திர சமேத பத்திரகாவி அம்பாள் ஆலய புனருத்தாரண சபை அறிவித்தல்**  
ஆலய புனருத்தாரணப் பணிகள் நடைபெற்றுக் கொண்டிருப்பதால் அடியார்கள் தாங்கள் நிதியுதவி செய்ய விரும்பின் ஆலய காரியாலயத்தில் செலுத்திப் பற்றுச்சீட்டைப் பெற்றுக் கொள்வதுடன் அல்லது மானிப்பாய் இலங்கை வங்கிக்கிளையின் 72676469 கணக்கிலக்கத்திலும், வெளிநாடுகளில் வாழும் அடியார்கள் மானிப்பாய் இலங்கை வங்கிக்கிளையின் BCEYLKLX BOC 72676469 கணக்கிலக்கத்திலும் வழங்கி உதவுமாறு கேட்டுக்கொள்கின்றோம்.  
அம்பாள் பணிகளில் ஆலய புனருத்தாரண சபையினர். (11732)(2,6,7)

**ஒன்பதாம் ஆண்டு நினைவலைகள்...**  
**திருமதி தம்பு செல்லமுத்து (தம்பு ரீச்சர்)**  
(ஒவ்வொன்ற கனிஷ்ட அதிபர்-யா/மீசாலை விரிசிக்கம் ம.வி.)  
திதி: 18.12.2011  
மலர்வு 29.04.1940 உதிர்வு 26.12.2002  
பேரோடும் புகழோடும் பெருமையாய் வாழ்ந்த உங்கள் நினைவுகளும் இல்லத்தின் வளர்ச்சிக்கு வழிகாட்டிய உங்கள் வாழ்வும் எத்தனை ஆண்டுகளானாலும் அணையாத தீபமாய் உள்ளும் ஒளிரும் ஒம் சாந்தி! சாந்தி!! சாந்தி!!! அன்பின்: கணவர், பிள்ளைகள், மருமக்கள், 'திருவேரகம்', அல்லாரை, மீசாலை. (11738) (3,6,7) பேரப்பிள்ளைகள்.



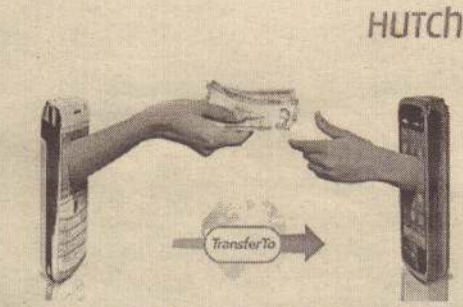
# Transfer To செயற்றிட்டத்துடன் கைகார்த்துள்ள HUTCH நிறுவனம்

பல்வேறு வகையான புதிய சேவைகளை தமது வாடிக்கையாளர்களுக்கு அறிமுகப்படுத்தும் Hutch நிறுவனம் புரட்சிகர சேவையான Transfer To திட்டத்தை அண்மையில் அறிமுகப்படுத்தியது.

இந்த புதிய திட்டத்தின்கீழ் Hutch பாவனையாளர்கள்; தமது நண்பர்கள், உறவினர்களிடமிருந்து SMS மூலம் தமது Hutch இணைப்புகளுக்கான அழைப்புக்களை மேற்கொள்வதற்கு தேவையான பணத்தை மாற்றீடாக பெற்றுக்கொள்ளலாம். Transfer To சேவை மூலம் பாவனையாளர்களுக்கு பணத்தை மாற்றீடு செய்ய விரும்பும் போது Top up முறைமையையும் போன்றே Reload முறைமையையும் பயன்படுத்தலாம்.

பாவனையாளர்களுக்கும் அவர்களது நண்பர்கள் உறவினர்களுக்கும் இடையிலான நெருக்கத்தையும் பிணைப்பையும் அதிகரிப்பதற்காகவே இச் சேவை அறிமுகப்படுத்தப்பட்டதாக Hutch நிறுவனம் தெரிவிக்கின்றது.

Transfer To சேவை அறிமுகப்படுத்தப்பட்டதன் பின்னர் கருத்து தெரிவித்த Hutch நிறுவனத்தின் பிரதான செயற்பாட்டு அதிகாரி ஆனந்த் பிரகாஷ் புதிய தொழில்நுட்பங்களை பயன்படுத்தி எமது பாவனையாளர்கள் எதிர்பாராத சேவைகளை அறிமுகப்படுத்துவதையே எமது நிறுவனம் தனது நோக்கமாக கொண்டுள்ளது.



படுத்துவதையே எமது நிறுவனம் தனது நோக்கமாக கொண்டுள்ளது.

Transfer To சேவையூடாகவும் இதனையே நாம் எதிர்பார்க்கின்றோம். எமது வாடிக்கையாளர்கள் வேலைப்பளுவில் சிக்குண்டபோதிலும் வெளிநாடுகளிலுள்ள தமது உறவினர்கள் நண்பர்களுடன் உரையாடுவதற்கான சேவையை ஏற்படுத்திக்கொடுப்பதே இத்திட்டத்தின் நோக்கமாகும் என தெரிவித்தார்.

வெளிநாடுகளில் வசிக்கும் ஏராளமான இலங்கையர்களைக் கருத்திற்கொண்டே இந்த சேவையில் இணைய தீர்மானித்தோம்.

Hutch பாவனையாளர்களின் உறவினர்களில் 70 வீதத்துக்கும் அதிகமானோர் வெளிநாடுகளிலேயே வாழ்கின்றனர். அவர்களுக்கிடையில் மேற்கொள்ளப்படுகின்ற தொடர்பாடல் நடவடிக்கைகள் எவ்விதமான அசௌகரியங்களின்றி முன்னெடுக்க இத்திட்டம்

உதவுகின்றது.

எமது நிறுவனம் வாடிக்கையாளர்களை ஒருபோதும் தனிமைப்படுத்தாது வாடிக்கையாளர்களின் நலன்களை கருத்திற்கொண்டே செயற்படுகின்றது என Hutch நிறுவனத்தின் சந்தைப்படுத்தல் பிரிவின் பொதுமுகாமையாளர் சஞ்சய் செனரத் தெரிவித்தார்.

கையடக்கத் தொலைபேசி நிறுவனங்களின் முற்கொடுப்பனவு வலையமைப்பிற்குள் சர்வதேச இணைப்புக்களை ஏற்படுத்தும் சர்வதேச பூகோள நிறுவனமாக Transfer To செயற்பட்டு வருகின்றது.

முற்கொடுப்பனவு பாவனையாளர்கள் 3.6 பில்லியனுக்கும் மேற்பட்டோரை ஐந்து கண்டங்களிலும் தன்னகத்தே கொண்டுள்ள இந்த நிறுவனம் 185 தொலைபேசி நிறுவனங்களை இணைத்துக்கொண்டு 70 நாடுகளில் தமது சேவையை வியாபித்துள்ளமையும் குறிப்பிடத்தக்கது.

இது நாட்டின் பொருளாதார அபிவிருத்திக்கு பங்களிப்பு வழங்கும் என்றும் எதிர்காலத்தில் இவ்வாறான புதிய தொழில்நுட்பங்களை பயன்படுத்தி Hutch பாவனையாளர்களுக்கு பல்வேறு புதிய சேவைகளை வழங்க எதிர்பார்ப்பதாக Hutch நிறுவனத்தின் பிரதான செயற்பாட்டு அதிகாரி ஆனந்த் பிரகாஷ் தெரிவித்தார்.

## ஆசியாவில் நெல் உற்பத்தி அதிகரிப்பு

இந்த ஆண்டில் ஆசியாவின் நெல் உற்பத்தி மூன்று சதவீதத்தினால் அதிகரிக்கும் என உணவு மற்றும் விவசாய ஸ்தாபனம் இறுதியாக வெளியிட்ட (latest crop prospects and food situation report) அறிக்கையில் எதிர்வு கூறியுள்ளது. ஆசியாவில், கடந்த ஆண்டு சுமார் 627.7 மில்லியன் தொன் நெல் உற்பத்தி செய்யப்பட்டது. இதுவே இந்த ஆண்டில் 646.2 மில்லியன் தொன் (3%) என நெல் உற்பத்தி அதிகரிக்க எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது. இத்தகைய அதிகரிப்புக்கு, இந்தியா மற்றும் பாகிஸ்தான் போன்ற ஆசிய நாடுகள் நெல் உற்பத்தியில் மீட்சி கண்டு வருகின்றமையே காரணம் என உணவு மற்றும் விவசாய ஸ்தாபனம் தனது அறிக்கையில் சுட்டிக் காட்டியுள்ளது. இந்தியா மற்றும் பாகிஸ்தான் ஆகிய நாடுகளில், முறையே 143, 7.2 மில்லியன் தொன் நெல் கடந்த ஆண்டில் உற்பத்தி செய்யப்பட்டது.

இதுவே இந்த ஆண்டில் முறையே 154.5, 9.7 மில்லியன் தொன் என முறையே 8%, 35% நெல் உற்பத்தி அதிகரிக்கும் என எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது. இதேபோல சீனாவின் நெல் உற்பத்தி, முன்னைய ஆண்டை விட இந்த ஆண்டில் (203 மில் தொன்) மூன்று சதவீதம் அதிகரிக்கும் என எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது.

## எடிசலாட் குழுமத்தின் புதிய பிரதம நிதி அதிகாரி

எடிசலாட் குழுமத்தின் புதிய பிரதம நிதி அதிகாரியாக சேர்கன் ஓகான்டன் நியமிக்கப்பட்டுள்ளார்.

நிறுவனத்தின் சர்வதேச மற்றும் விஸ்தரிப்பு நடவடிக்கைகளை முன்னெடுப்பதில் எழுந்துள்ள தேவையை நிவர்த்தி செய்யும் வகையில் இந்த நியமனம் வழங்கப்பட்டுள்ளது.

ஒரு மாத காலப்பகுதியினுள் இவர் நிறுவனத்துடன் இணைந்து கொள்வார் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

தொலைத்தொடர்பாடல் துறையில் ஓகான்டன் சர்வதேச ரீதியிலும், பிராந்திய ரீதியிலும் பிரசித்தி பெற்றவராவார். இவர் டர்க்செல் நிறுவனத்தில் பல ஆண்டு காலம் கடமையாற்றிய அனுபவத்துடன் எடிசலாட் நிறுவனத்துடன் இணைந்துகொள்ள தீர்மானித்துள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது. இவர் தனது உத்தியோக வாழ்க்கையை 1992 இல் பிரைஸ் வோட்டர் ஹவுஸ் கூப்பர்ஸ் நிறுவனத்துடன் ஆரம்பித்திருந்தார்.

அதன் பின்னர் டர்க்செல் நிறுவனத்தின் குழும பிரதம நிதி அதிகாரியாக பதவியேற்றிருந்தார்.

டர்க்செல் நிறுவனத்தில் நிதி செயற்பாடுகளை சுமார் 8 நாடுகளில் தலைமைத்துவமேற்று செயற்படுத்தியிருந்தார்.

அனுபவத்தை கொண்டுள்ளார். ஒன்றிணைத்தல், சிறப்பான செயற்பாடுகளுக்கு மிகவும் பிரபல்யம் பெற்ற நபராக இவர்திகழ்கின்றமை குறிப்பிடத்தக்கது.

இந்த புதிய நியமனம் குறித்து எடிசலாட் குழுமத்தின் பிரதம நிறைவேற்று அதிகாரி அஹமட் அப்துல்கரீம் ஜுல்ஃபார் கருத்து தெரிவிக்கையில், குழுமத்தின் பிரதம நிதி அதிகாரியாக சேர்கன் ஓகான்டன் நியமிக்கப்பட்டமையானது புதிய வியூகங்களை வகுக்க பெரும் பக்க பலமாக அமையும். இவரின் அனுபவம் இதற்காக பெரிதும் உதவியாக அமையும் என்றார்.

இந்த நியமனம் குறித்து ஓகான்டன் கருத்து தெரிவிக்கையில், எடிசலாட் குழுமத்தினால் தெரிவு செய்யப்பட்டமை பெரும் பேறாக அமைந்துள்ளது. நிறுவனத்தின் வளர்ச்சிக்கு எனது முழு பங்களிப்பையும் வழங்க தயாராகவுள்ளேன் என்றார். பொஸ்பொரஸ் பல்கலைக்கழகத்தின் பட்டதாரியான சேர்கன் ஓகான்டன், 2000 ஆம் ஆண்டில் டர்க்செல் நிறுவனத்துடன் இணைந்துகொண்டிருந்தார்.



## யூனியன் அஸ்யூரன்ஸ் நிறுவனத்தின் டெங்கு விழிப்பூட்டல் பிரசாரம்

யூனியன் அஸ்யூரன்ஸ் நிறுவனத்தினர் தமது சமூக சேவையின் ஒரு பகுதியாக டெங்கு தடுப்பு விழிப்பூட்டல் நடவடிக்கையினை அண்மையில் வடமராட்சிப் பிரதேசத்தில் மேற்கொண்டனர். யாழ்பிராந்திய முகாமையாளர் ந.சுகுணன் தலைமையில் பருத்தித்துறை கிளை முகாமையாளர் த.குபேந்திரன் மற்றும் நிறுவன உத்தியோகத்தர்கள் பருத்தித்துறை நகரம் மற்றும் மந்திகை ஆதார வைத்தியசாலை பகுதிகளில் பொதுமக்கள் மத்தியில் விழிப்பூட்டல் நடவடிக்கையினை மேற்கொண்டதுடன் மும்மொழிகளிலும் அச்சிடப்பட்ட துண்டுப் பிரசுரங்களையும் மக்கள் மத்தியில் விநியோகம் செய்தனர்.

கொண்டதுடன் மும்மொழிகளிலும் அச்சிடப்பட்ட துண்டுப் பிரசுரங்களையும் மக்கள் மத்தியில் விநியோகம் செய்தனர்.

அண்மைக் காலமாக டெங்கு நோயின் தாக்கம் யாழ்ப. குடாநாட்டில் அதிகரித்து காணப்படும் இவ் வேளையில் மக்கள் மத்தியில் குறிப்பிட்ட நிறுவனத்தினர் விழிப்பூட்டல் நடவடிக்கையினை மேற்கொண்டிருப்பது பாராட்டப்பட வேண்டிய விடயம் என கலந்துகொண்டு பயனடைந்த பொதுமக்கள் தெரிவித்தனர்.

## 20 வருட பூர்த்தியை கொண்டாடும் ஹப்பி கவ்



ஹப்பி கவ் இலங்கையில் தனது 20 வருட பூர்த்தியை அண்மையில் கொண்டாடியிருந்தது. இந்த நிகழ்வுக்காக தனது வர்த்தகப் பங்காளர்கள், விநியோகத்தர்கள், விற்பனையாளர்கள் மற்றும் ஊடகத்துறையினரை அழைத்திருந்தது.

ஸ்டாஸன் பூட்டஸ் நிறுவனத்தின் மூலம் 1991 ஆம் ஆண்டு இலங்கையில் ஹப்பி கவ் சீஸ் தயாரிப்புகள் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டிருந்தன.

அறிமுகப்படுத்தப்பட்டிருந்ததிலிருந்து படிப்படியாக சந்தையில் முன்னிலையை வகிப்பதற்கான நடவடிக்கையை மேற்கொண்டிருந்ததுடன், தற்போது சீஸ் சந்தையில் ஹப்பி கவ் தயாரிப்புகள் இலங்கையில் முன்னணியில் திகழ்கின்றமை குறிப்பிடத்தக்கது.

வோள்லி ஜி.இ.எஸ் எம்பி.எச் நிறுவனத்தின் தலைவர் ஜெரால்ட் வோள்லி இந்த நிகழ்வின் பிரதம அதிதியாக கலந்து கொண்டிருந்தார். இந்நிகழ்வில் நிறுவனத்தின் ஏற்றுமதி முகாமையாளர் கிறிஸ் டியன் கிறபர் கலந்து கொண்டிருந்தார்.

இந்த நிகழ்வில் ஹப்பி கவ் சீஸ் வர்த்தக குறியீட்டு முகாமையாளர் தனுசு மாரசிங்க கருத்து தெரிவிக்கையில், 20 வருடங்களின் முன்னர் ஹப்பி கவ் சீஸ் இலங்கையில் அறிமுகம் செய்யப்பட்டதிலிருந்து பெருமளவானோர் மனதை கவர்ந்த சீஸ் வகையாக திகழ்ந்து இலங்கையின் முதல்தர சீஸ் நாமமாக தெரிவாகியுள்ளது.

எமது உண்மையான வாடிக்கையாளர்களுக்கு நாம் எமது நன்றிகளைத் தெரிவிக்கக் கூடமைப்பட்டுள்ளோம். அத்துடன் தொடர்ந்தும் எமது உயர் தரத்தையும், செழுமையையும், குணநலன்களையும் பேண நாம் திட்டமிட்டுள்ளோம். எதிர்காலத்தில் நாம் சமூக பொறுப்புணர்வு நடவடிக்கைகளையும் முன்னெடுக்கத் திட்டமிட்டுள்ளோம் என்றார்.

தற்போது இலங்கையின் மொத்த சீஸ் சந்தையின் 85 வீதமான பங்கை ஹப்பி கவ் கொண்டுள்ளது. மேலும் தனது விநியோக கட்டமைப்பை விஸ்தரிக்க ஸ்டாஸன் பூட்டஸ் நிறுவனம் திட்டமிட்டுள்ளது.

## ரசு கணக்காய்வு அறிக்கை இனி இணையத்தில் கிடைக்கும்

நாட்டில் முதற்தடவையாக அனைத்து கணக்காய்வுகளையும் இணையத்தில் வெளியிடுவதற்கு கணக்காய்வாளர் திணைக்களம் தீர்மானித்துள்ளது. www.auditor general.gov.lk என்ற இணையத்தளத்தின் ஊடாக இந்த அறிக்கைகளை மக்கள் பார்வையிட முடியும் என்று கணக்காய்வாளர் நாயகம் எச்.ஏ. எஸ். சமரவீர குறிப்பிட்டார். இதன் மூலம் கணக்காய்வு நடவடிக்கைகளின் தரம் குறித்து மக்கள் அறிந்து கொள்ள முடியுமென அவர் தெரிவித்துள்ளார். பல்வேறு கட்டங்களின் கீழ், ஆயிரக்கணக்கான கணக்காய்வு அறிக்கைகளை தமது இணையத்தளத்தின் ஊடாக வெளியிடவுள்ளதாக கணக்காய்வாளர் நாயகம் கூறினார். ஜனவரி மாதம் முதல் அறிக்கைகளை இணையத்தின் ஊடாக மக்கள் பார்வையிட முடியுமென தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

Baby  
Cheramy

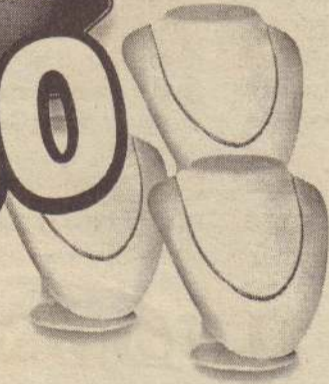
அன்பும் பரிசும்

அல்டோ  
காரர்கள்

3

தங்க  
மாலைகள்

60

ஸ்கூட்டி  
பெப்கள்

6

கையடக்கத்  
தொலைபேசிகள்

60



அன்புடன் பொழியும் பரிசுகள் உங்களுக்காகவே!

எப்பொழுதுமே தூய அன்பை மட்டும் வாரி வழங்கும்  
பேபி ஷெரமியிடமிருந்து உங்கள் வாழ்வை மெருகூட்டும் பரிசு மழை

ஒவ்வொரு மாதமும் குலுக்கலில் கீழ்வரும் பரிசுகளைப் பெற்று கொள்ளுங்கள்

- ① வது பரிசு - சசுகி அல்டோ கார் ② வது பரிசு - ஸ்கூட்டி பெப் 2  
③ வது பரிசு - தங்க மாலைகள் 20 ④ வது பரிசு - கையடக்கத் தொலைபேசிகள் 20

## போட்டி விதிமுறைகள்

- ① குலுக்கலில் வெல்லப்படும் பரிசுகளுக்கு பதிலாக எந்தவொரு பணப்பரிசும் கிடைக்கப்பெறமாட்டாது.
- ② பரிசினது வடிவம், நிறம் என்பன கையிருப்புக்கு ஏற்ப வேறுபடலாம்.
- ③ பரிசுகள் வழங்கப்பட்ட பின், பரிசுகளின் உத்தரவாதத்தை ஷெரமாஸ் நிறுவனம் பொறுப்பேற்காது

இப்போட்டியில் ஷெரமாஸ் நிறுவனம், சர்வா இன்டிகிரேட்டட், பீனிக்ஸ் O&M ஊழியர்களும் அவர்களின் குடும்ப அங்கத்தினர்களும் பங்கு பெற முடியாது. இவர்களை தவிர்த்து ஏனைய இலங்கை பிரஜைகள் பங்கு பெறலாம்.

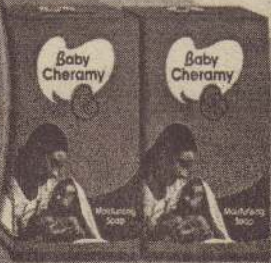
## குலுக்கல் நடைபெறும் திகதிகள்

முதலாவது குலுக்கல் 2011 டிசம்பர் 15  
இரண்டாம் குலுக்கல் 2012 ஜனவரி 15  
மூன்றாவது குலுக்கல் 2012 பெப்ரவரி 15

## போட்டியில் கலந்துகொள்ளும் முறை

பேபி ஷெரமி சவர்க்கார உறைகள் 2 ம் கிரீம் லேபில் 1ம் உங்கள் பெயரையும், முகவரியையும் எழுதி கீழ்க்காணும் முகவரிக்கு அனுப்புங்கள்.

“பேபி ஷெரமி, அன்பும் பரிசும்”  
த.பெ. இல. 2285, கொழும்பு



100ml - ரூ.105/-

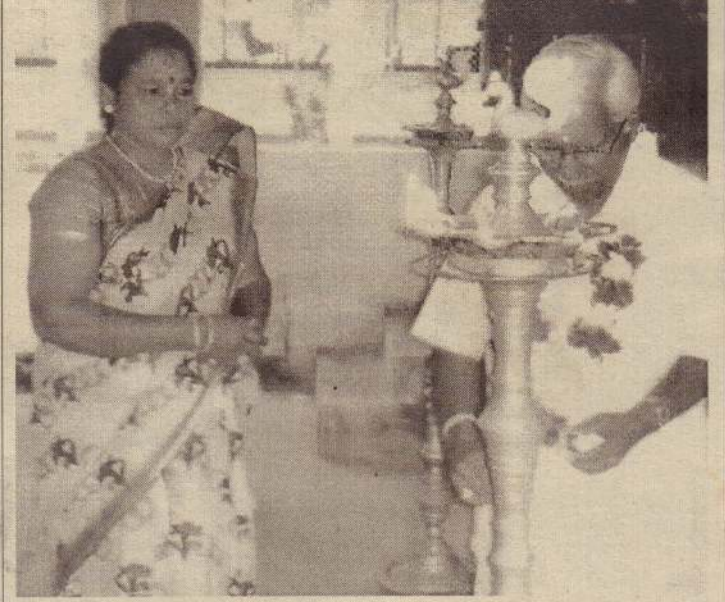
ரூ.35/-

ரூ.35/-

Baby  
Cheramy

தூய அன்பு

# படங்கள் தரும் பதிவுகள்



யாழ். முற்றவெளிப் பகுதியை நவீன முறையில் புனர் நிர்மானம் செய்வதற்கான முதற் கட்டப் பணிகள் கடந்த புதன்கிழமை ஆரம்பித்து வைக்கப்பட்டன. சுற்றுலாப் பயணிகளின் பொழுதுபோக்கு இடமாக இந்தப் பகுதி புனரமைத்து அழகு படுத்தப்படவுள்ளது. இந்த ஆரம்ப நிகழ்வில் சம்பந்தப்பட்ட திணைக் களங்களின் தலைவர்கள் கலந்து கொண்டு பணிகளைத் தொடக்கிவைத்தனர். (ம-26)



நெல்லை லதாங்கியின் 'மீண்டும் வசந்தம்' என்னும் சிறுகதைத் தொகுப்பு நூல் வெளியீட்டு விழா கரணவாய் பொன்னம்பல வித்தியாலயத்தில் அண்மையில் இடம்பெற்றது. நிகழ்வில் சிறப்பு விருந்தினராகக் கலந்து கொண்ட பேராசிரியர் அ.சண்முகதாஸ் மங்கள விளக்கேற்றுகிறார். கலாநிதி திருமதி மனோன்மணி சண்முகதாஸ், வடக்கு மாகாண மேலதிகக் கல்விப் பணிப்பாளர் மு.ராதாகிருஷ்ணன் ஆகியோர் வரவேற்கப்படுகின்றனர். (236)



சங்கீத வித்துவான் பொன் ஸ்ரீ வாமதேவனின் இசைப்பணியை பாராட்டி தென்மராட்சி இசை நடன ஆசிரியர் சங்கத்தால் கௌரவிப்பு விழா அண்மையில் நடத்தப்பட்டது. விழா நாயகனுக்கு இசை நடன ஆசிரியர் திருமதி சுந்தரவல்லி ஆனந்தராசா விருது வழங்கிக் கௌரவிக்கிறார். (207)



எமது சமூகத்தில் இடம்பெறும் பிரச்சினைகளும் சமூகப் பாதிப்புகளும் அவற்றில் இருந்து மீளும் வழிமுறைகள் குறித்த கலந்துரையாடல் ஒன்று சொண்ட் நிறுவனத்தின் ஏற்பாட்டில் அண்மையில் நல்லூர் பிரதேச செயலகக் கேட்போர் கூடத்தில் இடம்பெற்றது. இதில் யாழ்.மாவட்ட பிரதிப் பொலிஸ் மா அதிபர் வி.இந்திரன், நல்லூர்ப் பிரதேச செயலர் பா.செந்தில்நந்தன், மதுவரித் திணைக்கள உதவி ஆணையாளர் கிறிஸ்டி யோசப், சொண்ட் நிறுவனத் தலைவர் செந்துராஜா உட்படப் பலர் கலந்து கொண்டனர்.



ஓட்டுசுட்டான் ஆறுமுகம் வித்தியாலயத்தில் தரம் 5 புலமைப்பரிசில் பரீட்சையில் சித்தி பெற்ற மாணவர்களை கௌரவிக்கும் நிகழ்வு அண்மையில் இடம்பெற்றது. இதில் மாணவர்கள் பாடசாலைக் கீதம் இசைக்கின்றனர். இதில் கௌரவிப்புப் பெற்ற உ.ஜெனார்த்தனி- 171, கி.ஆரணி- 169, இ.லக்ஷிகன்- 158, க.கிருபாஷன்- 154, சு.சர்மிளா - 150 , ச.ஜென்சிகா- 149 ஆகியோர்.



சர்வதேச சிறுவர் தினத்தை முன்னிட்டு தென்மராட்சி கிழக்கு லயன்ஸ் கழகத்தின் ஏற்பாட்டில் கொடிகாமம் பொலிஸார் மாணவரிடையே நடத்திய போட்டிகளில் வெற்றியீட்டியவர்களுக்கான பரிசில் வழங்கும் நிகழ்வு அண்மையில் கொடிகாமம் திருநாவுக்கரசு ம.வி. மண்டபத்தில் நடைபெற்றது. நிகழ்வில் லயன்ஸ் கழகப் பொருளாளர் மாணவர் ஒருவருக்குப் பரிசில் வழங்குகிறார். (207)

# 6 ஆம் ஆண்டு நினைவலைகள்

மலர்வு

05

-

03

-

1954



உதிர்வு

23

-

12

-

2005



## அமரர் நல்லதம்பி தர்மலிங்கம்

**திதி:- 18.12.2011**

ஒளி விளக்கே

ஆண்டுகள் ஆறு கழிந்தாலும்

ஓயாது உன் நினைவுகள்

நீர் தூக்கத்தில் இருப்பதாய்

எம் துயர் துடைக்கின்றோம் தந்தை

பிறவிகள் பல காத்திருப்போம்

உம் தூக்கம் கலையா எந்தை.....

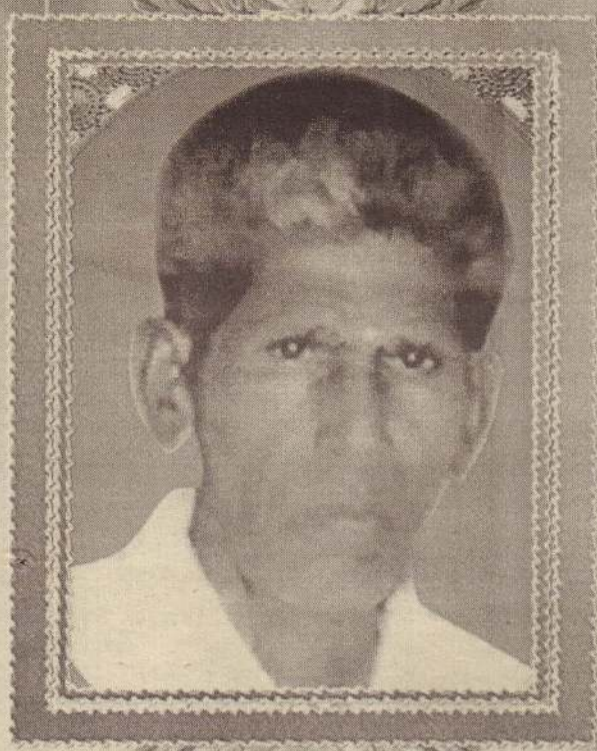
உங்கர் பிரிவால் பாடு

-குடும்பத்தினர்.

டச்சு வீதி, சாவகச்சேரி.



## என்றும் நீங்காத நினைவுகளுடன் முதலாம் ஆண்டு நினைவுஞ்சலியும் சிரார்த்த தினமும்



தோற்றம்  
28.11.1933



மறைவு  
29.12.2010

வைத்திய அகிலாசி நியமனம்  
புங்குடுதீவு பிரதேச  
வைத்திய சாலையின்  
பொறுப்பு வைத்திய அதி  
காரியாக பதிவு வைத்திய  
அதிசாரி எஸ்.பேரின்புரைய  
கம் இம்மாதம் முதலாம்  
திகதி பதவியேற்றுள்  
ளார். தெல்லிப்பழை ஆதார  
வைத்தியசாலையில் ஒப்  
பந்த அடிப்படையில்  
கடமையாற்றிய இவர்  
வடமாகாண அளுநரின்  
ஆலோசனைக்கிணங்க  
வடமாகாண சுகாதார  
சுதேச வைத்தியத் துறை  
அமைச்சின் செயலாளால்  
புங்குடுதீவு வைத்திய  
சாலையில் கடமையைப்  
பொறுப்பேற்ற நாளில்  
இருந்து இரண்டு மாதங்  
கள்வரை கடமையாற்ற  
அனுமதி வழங்கப்பட்டு  
ள்ளது. (த-300)

## 12 ஆம் ஆண்டு நினைவுகலைகள்

திருமதி  
சிவலோகநாயகி  
குணபாலசிங்கம்

வையத்துள்  
20.05.1937

தெய்வத்துள்  
31.12.1999

தி: நமசி  
அன்புடன் எமை சற்று  
ஆசைபுடன் வளர்த்தெடுத்தி  
இன்பமாக நாம் வாழ  
கை பல்வழி செய்து வைத்தி  
உயர்வுடன் நாம் விளங்க  
ஊழியமும் செய்து வைத்தி  
எவ்வளவு இருந்தென்ன நி இன்றி  
ரந்திக்கு நமம் இங்கு.



உசன்

கணவர், மக்கள்,  
மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள்.

## அமரர் பொன்னுச்சாமி நாகலிங்கம்

ஆண்டு ஒன்று சென்றாலும் உங்கள் நினைவுகள்  
எங்களுடன் சங்கமித்துக் கொண்டிருக்கும்  
உங்கள் ஆத்மா சாந்தி அடைய

எல்லாம் வல்ல இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

லிங்கபவனம்,  
கெருடாவில் குெற்கு,  
ஞொண்டமானாறு. [8030]3.6.9]

என்றும் உங்கள்  
நினைவுகளுடன்:  
குடும்பத்தினர்.

யா/கலாநிதி ஆ.தியாகராசா ம.ம.வி.  
(இந்துக்கல்லூரி)  
காரைநகர்

பழைய மாணவர் சங்கம்  
பொதுக்கூட்ட அறிவித்தல்

இடம் : நடராஜா ஞாபகார்த்த மண்டபம்  
காலம் : 01.01.2012 ஞாயிற்றுக்கிழமை  
பி.ப. 2.00 மணி

பாடசாலையின் எதிர்கால வளர்ச்சி கருதி ஆயுள்கால  
அங்கத்தவர்களாக இணைந்து தவறாது சமூகமளிக்கும்  
படி அன்புடன் வேண்டுகிறோம்.

பொ.சிவானந்தராசா,  
அதிபர்,  
தலைவர்.

வே.சபாலிங்கம்,  
செயலாளர்.

(C/6929) (10,6,7)

# Midea

Electro Mart

Authorized Dealer for **Abans Ltd.**

பண்டுகைக்கால விசேஷ விலைக்கடிவும்  
இலவச மின் உபகரணங்களும்  
கிச்சலுகை 31.12.2011 வரை மட்டுமே.

# 2012 Midea

PC Show Room

24" Panasonic LCD Tv  
Free Woofer

32" LCD Tv  
Free DVD Player

LG Ultra Slim Tv  
Free 4.1 Woofer

5 Items Free

**COMPUTER**

Processor  
Mother board  
Memory  
Hart disk  
Disk drive  
Casing  
Monitor  
Key board  
Mouse  
Speaker  
Price

**INTEL DUAL CORE**

Intel Dual core 3.0GHZ  
Intel Chipset G41 -D3B  
2GB DDR-III, 800MHZ  
500GB SATA-7200RPM  
Samsung DVD Writer  
ATX 500W  
LG LED16"  
Optical mouse USB  
Multimedia key board  
Multimedia Speaker  
price=42900

**INTEL DUAL CORE**

Intel Dual core 3.0GHZ  
Intel Chipset G41 -D3B  
2GB DDR-III, 800MHZ  
500 GB SATA-7200RPM  
Samsung DVD Writer  
ATX 500W  
LG LED19"  
Optical mouse USB  
Multimedia key board  
Multimedia Speaker  
price=44900

**INTEL CORE I3**

Inter Core I3 3.0GHZ(2ndGe)  
Intel Board DH61 WW  
2GBDDRIII  
500GB SATA-7200RPM  
Samsung DVD Writer  
ATX 500W  
Samsung LED19"  
Optical mouse USB  
Multimedia key board  
Multimedia Speaker  
price= 54900

**INTEL CORE I5**

IntelCore i5 2.9GHZ(2ndGe)  
Intel Board DH61 WW  
2GBDDRIII  
500GB SATA-7200RPM  
Samsung DVD Writer  
ATX 500W  
Samsung LED19"  
Optical mouse USB  
Multimedia key board  
Multimedia Speaker  
price=63900

**Lenovo B570**

Intel core i3 2.20GHz  
Win7 Home Basic  
Intel HD Graphics  
RAM 4GB DDRIII  
H.D 500GB  
WebCam  
Wifi BlueTooth  
DVD multi Writer  
LED 15.6" HD  
Mirophone  
Energy Star power  
Price=66900

**HP probook 4530s**

IntelCorei3-2.10 GHz  
Win7 Home pre  
4GBDDR3RAM  
320GB HDD  
DVD Writer  
Intel® HD Graphics 3000  
HD Camera With Mic  
LED 15.6"  
Wifi, SRS Premium Sound  
F.Print  
Energy Star power  
Price=72900

**TOSHIBA C655**

Intel core i3 2.1 GHz  
Win7 Home pre  
4 GB DDR  
H.D 500GB  
LED 15.6. HD LED  
Intel HD Graphics  
DVD Writer  
Blue Tooth  
WIFI  
webCamera With Mic  
Energy Star power  
Price=73900

**HP 430 Laptop**

Intel core i5 2.30GHz  
Free Dos  
Intel HD Graphics  
RAM 2GB DDRIII  
H.D 500GB  
webCam  
Wifi, BlueTooth  
DVD super multi  
LED 14.1" HD  
Mirophone  
Energy Star power  
Price=73900

**ACER Aspire 5750-6489**

IntelCorei5-2.30 GHz  
Win7 Home pre  
4GBDDR3RAM  
500GB HDD  
DVD Writer  
Intel® HD Graphics  
HD Camera  
LED 15.6"  
Wifi, Dobby sound  
Mirophone  
Energy Star power  
Price=80900

LG Single Door Fridge

2 Items Free

Rice Cooker Mixer Grinder

Whirlpool Single Door Fridge

Iron Box

Stand Fan with Remote

Free Table Fan

LG Fully Automatic Washing Machine

2 Items Free

Terms & Condition  
1.3 Years Manufacturer's warranty,  
1 Year Service Warranty

Laptop கொள்வனவு செய்பவர்களுக்கு  
Huawei E173 7.2mbps Dongle Free

No:1-1, 1-H, STANLEY ROAD, Tel: 021-2224566

NO.4, NEW MARKET, Tel: 021-2270268

e-mail:midea21@gmail.com

JAFFNA.

Fax: 021-2221646 CHAVAKACHHERI.

Fax: 021-2270129

www.mideamart.com

# JAFFNA ELECTRICAL நிறுவனத்தின் (Show Room)


வசை வசைக்கழை (10% முதல் 30% வரை)  
இலவச கொடுப்பனவுகளும்

01.12.2011 முதல் கையிருப்பு  
உள்ளவரை மட்டுமே!

Dealer in SriLanka




**LG No 1**



Kettle



Rice Cooker



Ceiling fan

3 Items Free




LG Single Door Fridge



Rice Cooker




Ironbox



Ceiling fan

5 Items Free



Mixer Grinder



Kettle



LCD TV

அபான்ஸ் நிறுவனத்தின் உத்தரவாதத்திலும் இலவச விநியோக சேவையிலும் வழங்குகொள்ளலாம்.



LG Fully Automatic Washing Machine



Rice Cooker



Kettle



Ceiling fan

3 Items Free



LG Ultra slim TV



DVD Player



DVD Player

Free + Free

## LG JAFFNA ELECTRICAL (Show Room)

141, Power House Road, Jaffna. No.135, A-9 Road, Kilinochchi. Authorized Dealer for **Abans**

T.P: 021 222 8378, 5766. T.P: 021 228 0008

**சர்வதேச தரம் வாய்ந்த BBS பாலர் பாடசாலை யின் அனைத்து வளாகங்களிலும் January 2012 ற்கான புதிய அனுமதிக்கள்**

★ இதுவரை BBS இன் வளாகங்களில் கல்வி கற்ற ஆயிரக்கணக்கான சிறுவர்களில் 95 விதமானோர் யாழ்குடாநாட்டின் அதிசிறந்த பாடசாலைகளில் கற்பதற்கான அனுமதி பெற்றிருப்பதுடன் 5 ஆம் ஆண்டு புலமை பரிசிலிலும் சித்தியடைந்துள்ளார்கள்

★ உங்கள் வசதி கருதி யாழ்குடாநாட்டின் பல்வேறு இடங்களிலும் சர்வதேச தரத்திலான தனியார் பாடசாலை.

**BBS இன் சர்வதேச பாலர் பாடசாலைகள் → Dr.Maria Montessori & Canadian Early Learning Method ஆங்கில மொழிமூல பாடசாலை செயற்பாடுகள்**

பாலர் பிரிவுகள்	பாலர் பாடவீதானம்	BBS இன் 10 வளாகங்கள்
<p>★ <b>Play Group (2+சிறர்களுக்கு)</b></p> <p>Sensorial Activities விளையாட்டுக்களுடன் கூடிய அதிநவீனகற்கை நெறிகள் Song, Poems, Drama &amp; Dialogue</p> <p>★ <b>Montessori (3+சிறர்களுக்கு)</b></p> <p>மொழி அறிமுகம் - ஆங்கிலம் (Speech Skills) - தமிழ் எழுத்து அறிமுகம் - ஆங்கிலம் (Writing Skills) - தமிழ் எண்பயிற்சிகள் (Arithmetical Operations) Sensorial Activities Song, Poems, Drama &amp; Dialogue</p> <p>★ <b>Pre-School (4+சிறர்களுக்கு)</b></p> <p>எண், எழுத்து கருதுகோள் ஆங்கில பேச்சுத்திறன் செயற்பாடுகள் Audio, Visual Sensorial Activities Song, Poems, Nursery Rhymes, Drama &amp; Dialogue அடுத்த கல்வியாண்டிற்கான முழுத்தகுதி நிலை</p>	<p>பாடசாலை ஆரம்பம் காலை - 7.30 பாடசாலை முடிவு மதியம் - 12.30</p> <p>வாரத்தின் 25 மணித்தியாலங்களுக்கான கல்விச் செயற்பாடுகள்</p> <p>Language Skills - English - 5 hrs Language Skills - Tamil - 4 hrs - Maths - 4 hrs Sensorial Activities - 2 hrs Songs, Poem, Drama, Dialog - 2 hrs Art and Craft - 2 hrs Play Activities - 3 hrs Baratha Natyam - 1.5 hrs Computing - 1.5 hrs</p> <p>எம் அனைத்து சிறர்களும் பங்குபெற்றும் கல்விசார் நிகழ்வுகள்</p> <p>English Day &amp; Concert Sports Day Bharatham Festival Art &amp; Craft Exhibition Muthamilzh Vizhla Pre-School Graduation and Crol Ceremony</p>	<p>நல்லூர் - 140, கோவில் வீதி, நல்லூர்</p> <p>கோப்பாய் - பருத்தித்துறை வீதி, கோப்பாய் மத்தி</p> <p>நீர்வேலி - 1ம் கடடை, இராசவீதி, நீர்வேலி.</p> <p>சாவகச்சேரி - சாவகச்சேரி இந்து ஆரம்பபாடசாலை அருகாமை</p> <p>மானிப்பாய் 1 - 252, ஆலடிசந்தி, யாழ்வீதி, மானிப்பாய்.</p> <p>மானிப்பாய் 2 - சங்கரப்பிள்ளை வீதி, மானிப்பாய்.</p> <p>சுன்னாகம் - Lakshmi (புதியநீமன்றம் அருகாமை) K.K.S.வீதி மல்லாகம்</p> <p>புலோலி - ஸ்ரீ பத்மநாதன் இல்லம், மந்திகை.</p> <p>அச்சவேலி - அச்சவேலி அரசினர் வைத்தியசாலை அருகாமை</p> <p>சங்கானை - நிகர வைரவர் கோவிலடி, AGA Office அருகாமை</p>

**ENGLISH CLASSES FOR CHILDREN**  
சிறுவர்களுக்கான ஆங்கில பாடநெறிகள்  
Pre-Foundation, Foundation- Level 1,2,3,4  
School Syllabus Covered

**Certificate in English,  
Diploma in English,  
Advanced Diploma in English**

**BRITISH COUNCIL IELTS**  
அங்கிகரிக்கப்பட்ட பரீட்சைப்பதிவு நிலையம்

## BRITISH BUSINESS SCHOOL

140, கோவில் வீதி நல்லூர். Contact : 021 2225796, 077 3627055, 0776646357


**காணி விற்பனைக்கு** மீசாலை வடக்கு சியாமனா மில் ஒழுங்கையில் A9வீதியிலிருந்து 200m தூரத்தில் 25 தென்னை மரங்கள் உள்ளதும் குடியிருப்புக்கு ஏற்றதுமான 9 பரப்புக் காணி உடன் விற்பனைக்குண்டு. (½ பகுதியாகவும் பிரித்துக் கொடுக்கப்படும்.) (விலை பரப்பு ரூபா 4½ லட்சம்)  
தொடர்பு: 0772445706, 0776622245

**பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்**

ஓய்வு பெற்ற அபிவிருத்தி உதவிக் குறையாளரும், ஞானாயைச் சேர்ந்த

**செல்லத்துரை கனகசபாபதி**  
(B.A.L.L.B Attorney At Law) இலங்கை உயர்நீதிமன்றல் 12.12.2011 அன்று சட்டத்தரணியாக சத்தியப் பீரமணம் செய்து கொண்டதைப்பற்றி பாராட்டி வாழ்த்துவதுடன், அவர் மேல் மேலும் பல சமூக சேவைகளை மேற்கொள்ள அவரை பல் லாண்டு காலம் வாழ வாழ்த்துக்கள் பல கூறுகின்றோம்.

**- நண்பர்கள்.**



**துயர் பகிர்கின்றோம்**

எமது பிரதேச செயலகத்தில் முகாமைத்துவ உதவியாளராகக் கடமையாற்றும் திருமதி மதிவேணி தயாபரன் அவர்களின் அன்புத் தந்தை அமரர் சீனியர் கிருஷ்ணாபிள்ளை அவர்களின் பிரிவால் துயருற்றிருக்கும் குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவிப்பதோடு அன்னாரின் ஆத்ம சாந்தியடையப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

நலன்புரிசங்கம். பிரதேச செயலகம், உருவில்.

**வேலை ஆள்கள் தேவை**

ரஜினி ஸ்ரூடியோவிற்கு புகைப்படம் மற்றும் வீடியோ எடுப்பதற்கும் போட்டோசொப் (Photoshop) டிஸைனிங், வரவேற்பாளர், அழகுக் கலை நிபுணர்கள் போன்ற பதவிகளுக்கும் அனுபவமுள்ள/ அனுபவமற்ற ஆண்/ பெண் இருபாலாரும் உடனடியாகத் தேவை.

T.P. No. 0777388275, 0727388275  
(C/8029)(6,7,8)

**வயலுக்கு உரம் போட்டு வீடு வந்தவர் தேநீர் அருந்தியவுடன் சாவ**

வயலுக்கு உரம் வீசியிட்டு வீடு சென்று தேநீர் அருந்தும் போது மயங்கி வீழ்ந்தவர் சாவகச்சேரி வைத்தியசாலைக்குக் கொண்டு வரும் வழியில் மரணமான சம்பவம் நேற்றுமுன்தினம் இடம்பெற்றது. மறவன் புலோவைச் சேர்ந்த கணபதிப் பிள்ளை குகாணந்தன் (வயது-52) என்பவரே மரணமானவர் ஆவார். மரணம் தொடர்பாக சாவகச்சேரி பொலிஸார் நீதிமன்றத்தின் கவனத்துக்குக் கொண்டு வந்ததை அடுத்து சாவகச்சேரி பதில் நீதிவான் செ.கணபதிப் பிள்ளை சாவகச்சேரி வைத்தியசாலை சட்ட வைத்திய அதிகாரியிடம் உடற் கூற்றுப் பரிசோதனை மேற்கொண்டு உறவினர்களிடம் சடலத்தை ஒப்படைக்குமாறும், சாவகச்சேரி பிரதேச திடீர் மரண விசாரணை அதிகாரி செல்வி இ.சசி கலாமுலம் விசாரணை நடத்தி நீதிமன்றில் அறிக்கை சமர்ப்பிக்குமாறும் உத்தரவிட்டார். (ஓ-15-207)

**Spoken English & Grammar**

வீடுகளுக்கு வந்து கற்பிக்கப்படும்.  
By: Mr. B. Ruban (A/L Eng. Teacher & BBA) More Details 0779785749

**காணி விற்பனைக்கு**

பரந்தன் சந்திக்கு அருகில் உறுதியுடன் கூடிய 1½ ஏக்கர் காணி உடனடி விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு கொள்ள வேண்டிய இலக்கம்: 0773951525

**வீடு விற்பனைக்கு**

கட்டுடை, மானிப்பாயில் 5 பரப்பு காணியில் 6 அறையுடன் கூடிய வீடு விற்பனைக்குண்டு. 0772929468

**காணி விற்பனைக்கு**

யாழ் நகரில் ராசாவின் தோட்டம் வீதியில் கிணற்றுடன் கூடிய மனை அமைக்கக் கூடிய 2¼ பரப்பு வெறும் காணி விற்பனைக்குண்டு. தொடர்புகளுக்கு சுரேஷ்-0714303581

**காணி விற்பனைக்கு**

உரும்பிராய் தெற்கு சிங்கங்கண்டியில் 25 பரப்பு தோட்டக் காணி விற்பனைக்கு உண்டு. 0719190491

**விற்பனைக்கு, வாடகைக்கு**

NPVS xxxx தொடர் இலக்கமுடைய தனிப் பாவனையில் உள்ள CB UNICORN Honda மோட்டார் (யாழ்ப்பாணம்), சைக்கிள் விற்பனைக்கும், கினிநொச்சி உதயநகர் மேற்கில் வயலெஸ் பிரதான வீதியில் சகல வசதிகளுடன் கூடிய வீடு வாடகைக்குண்டு. தொடர்புகளுக்கு 0773512940

**சிறுநீரகம் தேவை**

ஆண் சிறுநீரக நோயாளி ஒருவருக்கு உடல் ஆரோக்கியமான ஒருவரின் B or O குருதி வகையைச் சேர்ந்த சிறுநீரகம் உடனடியாகத் தேவை. வழங்கி உதவுபவர்கள் உடனடியாகத் தொடர்பு கொள்ளவும். 0771626876, 0775219961

**கல்வி**

Land phone திருத்துவதற்கான பாடநெறி (Mobile phone advanced Repairing diploma) Software and hardware course இணை கற்க விரும்புவோர் தொடர்பு கொள்ளவும். பயிற்சியின் பின் நல்ல salary உடன் வேலை பெற்றுத் தரப்படும். தொடர்பு: 0778583102, 0777078577

**ஹயஸ் வான் விற்பனைக்கு**

254-xxxx தொடரிலக்கமுடைய நல்ல நிலையில் உள்ள ஹயஸ் வான் விற்பனைக்குண்டு. இடம் கச்சேரிக் குப் பக்கத்தில். தொடர்பு: 0773144850

**மணாமகள் தேவை**

யாழ். இந்துகௌரவ 34 வயது (M.Sc qualification) திருவோணம் 2இல் செவ்வாய் London work permit உள்ள மணமகனுக்கு மணமகள் தேவை. தொடர்பு: bcathasan@yahoo.com 0776681912

**கடை வாடகைக்கு**

யாழ். ஆஸ்பத்திரி வீதியில் சத்திரச் சந்திக்கும், கஸ்தூரியார் வீதிக் கும் இடையில் கடை ஒன்று வாடகைக்கு உண்டு. தொடர்பு: 0778407577

VACANCIES

**Come & Grow with us**

Asia Asset Finance Limited is a fully owned subsidiary of "Asia Capital PLC" and a finance company licenced and regulated by the Central Bank of Sri Lanka. Due to the expansion of our Branch Network\* we are seeking young, dynamic individuals to join our growing team. We will be providing an attractive remuneration package and also the company is committed to rewarding employees with a stimulating and participative working environment with satisfying career opportunities.

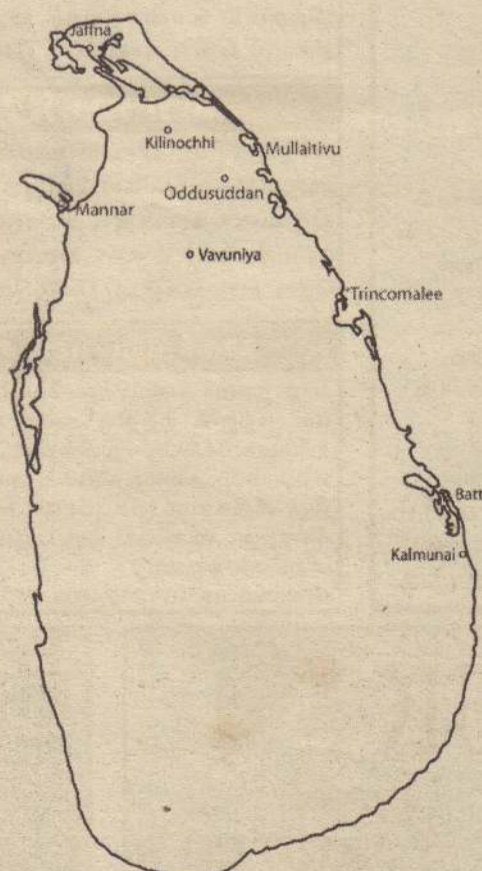
**Marketing Executives - Lending/ Fixed Deposits**

(Jaffna, Killinochchi, Mullaitivu, Oddusuddan, Mannar, Vavuniya, Trincomalee, Batticaloa, Kalmunai)

**Applicant Profile:**

- Possess very good results in GCE A/L Examination
- Graduate / undergraduate and those who are pursuing further studies in Commerce, Business Administration, Banking, Economics, Marketing, Finance, Accountancy, Agriculture, or any other related field will be preferred.
- Age less than 30 years.
- Have an outgoing personality with good inter-personal skills
- Be proficient in English & Tamil or Sinhala and be able to communicate effectively
- Be willing to work long hours and achieve given targets
- Possess a valid riding/ driving licenses

(Candidates will be recruited as trainees or Executives depending on qualification & experience.)



Please forward your CV including details of two non related referees and a passport size photograph to within 10 days of the advertisement indicating the position and Branch applied.

**The Manager**  
Human Resource Division  
Asia Asset Finance Limited  
No.76/1, Dharmapala Mawatha, Colombo 3  
Tele: 0112574682-5 Fax: 0112 577477  
E-mail: careers@asiaassetfinance.lk  
Web: www.asiaassetfinance.lk



**ASIA ASSET FINANCE LIMITED**  
Reg. No. PB 139

\* Subject to approval of Central Bank of Sri Lanka

### மரண அறிவித்தல்

#### சின்னத்தம்பி தங்கையா



மாணிப்பாயை பிறப்பிடமாகவும், 1ஆவது நாவலடி ஒழுங்கை, மாணிப்பாயை வதிவிடமாகவும் கொண்ட சின்னத்தம்பி தங்கையா 16.12.2011 வெள்ளிக்கிழமை காலமானார்

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான சின்னத்தம்பி - கமலாதேவி தம்பதியரின் அன்பு மகனும் காலஞ்சென்றவர்களான புவனேஸ்வரன் - மகேஸ்வரி தம்பதியரின் மருமகனும் கெங்காலட்சுமியின் அன்புக்

கணவரும், சுஜாதா, சஜீவன் (கொலன்), காலஞ்சென்ற சுதர்சன் மற்றும் கிரத்திகா (கீர்த்தா), கார்த்திகா (ஜேர்மனி) ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், அரசு (நெஜி), சஜிவனி, ஞானசசந்திரன் (கனடா), கிருசாந்தன் (ஜேர்மனி) ஆகியோரின் அன்பு மாமனும், பபித்திரா, சுலட்சன், கௌசிகா, டிலட்சிகா, டிலட்சன், ஆகாஸ் (ஜேர்மனி) ஆகியோரின் அன்புப் பேரனும் காலஞ்சென்ற விஜயரட்ணம் மற்றும் பவானி, பராசக்தி, அதிருபராணி, சற்சொருபி, காலஞ்சென்ற சிவயோகநாதன் மற்றும் புவனேந்திரகுமார், சிவசரணதேவி, நவிசாந்தினி ஆகியோரின் மைத்துனரும், தாரணி, பிரதீப், முகுந்தன், ராகுலா, சாலோம் ஆகியோரின் மாமனும், மயூரன், காலஞ்சென்ற செந்தாரன் மற்றும் கௌதமன், கௌதம், றஜீவன், லக்ஷி, சாம்பவி, ராம்குமார், ரசிக்கா, ஐங்கரன், ஆர்ந்தி, பிரகாஸ், கஸ்தூரி ஆகியோரின் பெரிய தந்தையும், சந்திரா, காலஞ்சென்ற பாலசுப்பிரமணியம், மற்றும் நேசராஜா, சிவநாதன், கிருஷ்ணதாசன், சுகிர்தா, வசந்தி, ரட்ணராஜா, செல்வரட்ணம் ஆகியோரின் சகலனும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிகிரியைகள் இன்று (18.12.2011) ஞாயிற்றுக்கிழமை அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பி.ப. 2 மணி அளவில் பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக மாணிப்பாய் பிப் பிலி இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

முதலாவது நாவலடி லேன், தகவல்: மானிப்பாய். றெஜி (மருமகன்) (11793)(6-7-8)

### சாய் சங்கீதா



42,500/= Upwards  
5,250/= Upwards  
5,950/= Upwards  
4,750/= Upwards

இசைக்கருவிகள் இங்கு பெற்றுக்கொள்ளலாம்.  
U.G. 53, பீப்பிள்ஸ் பார்க், காஸ் வேகஸ் வீதி, கொழும்பு - 11.

Tel : 011 2384222 / 2445102

### பணிப்பெண் தேவை

ஒவ்வொரு நாளும் வந்து போய் வீட்டு வேலை செய்யக்கூடிய பணிப் பெண் தேவை சம்பளம் : ரூபா 350/= (ஒரு நாளுக்கு)  
தொடர்பு: 0217900637

### வீடு தேவை

சுன்னாகம் தொடக்கம் கோண்டாவில் வரை K.K.S வீதியில் அல்லது கிட்டிய தூரத்தில் வீடு வாடகைக்குத் தேவை. மாதாந்தம் ரூ.10,000/= (பத்தாயிரம்) வாடகை தரப்படும். இணுவில் விரும்பத்தக்கது. தொடர்பு: 0770440570, 0771393670

### வீட்டுப் பணிப்பெண் தேவை

சமையல், வீட்டுவேலைகள் செய்வதற்கு பணிப்பெண் உடன் தேவை. சம்பளம் ரூபா 9000/= இற்கு மேல் வழங்கப்படும். தங்கியிருந்து அல்லது காலை வந்து மாலை வீடு சென்று வேலை செய்யலாம். A.G. செல்வம், 107, டேவிட் வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொடர்பு: 0779107153

### வீடு வாடகைக்கு தேவை

அரசு தொழில் புரியும் 4 பேர் கொண்ட குடும்பத்துக்கு வீடு வாடகைக்குத் தேவை. 1 1/4 - 1 1/2 பரப்பு காணி விலைக்குத் தேவை. தொடர்பு: 0777272582/0776589565.

### உதவியாளர் தேவை

கொழும்பு, வெள்ளவத்தையில் கௌரவமான தமிழ் குடும்பத்துடன் தங்கியிருந்து பிள்ளைகளைப் பராமரிப்பதற்கு 35 - 45 வயதுக்கிடையிட்ட பெண் உதவியாளர் தேவை. தகுந்த சம்பளம் வழங்கப்படும்.  
தொடர்பு: 0750781181

### கார் விற்பனைக்கு

12 Sri xxxx தொடரிலக்கமுடைய மிற்குபிசி லான்சர் கார் விற்பனைக்குண்டு தொடர்பு:-0777941089

### வாடகைக்கு

யாழ்.நகரில், பிரபல வங்கிகளுக்கு அருகில், வங்கிகள் மற்றும் நிதிசார் நிறுவனங்களுக்குப் பொருத்தமான கடைக்கட்டடம் வாடகைக்கு உண்டு. தொடர்புகளுக்கு: 0750496867.

### காணி விற்பனைக்கு

யாழ். நகரை அண்மித்து, வேம்படி பெண்கள் மற்றும் மத்திய கல்லூரிகளுக்கு சமீபமாக, வேம்படி வீதியில் கடை, கந்தோர், workshop, அல்லது வீடு கட்டுவதற்கு ஏற்ற இரு வீதிகளை முகப்பாகக் கொண்டு, கிணற்றுடன் கூடிய ஒரு பரப்புக் காணி விற்பனைக்குண்டு. விவரங்கட்கு: 0772172163/0773561991

### முதலாம் ஆண்டு நனைவுஞ்சல்

குடும்பத்தின் ஒளி விளக்காய் திருமதி சரஸ்வதி பியதாஸ

(ஓய்வு பெற்ற மேற்பார்வையாளர், தொலைத்தொடர்புத் திணைக்களம்)

ததி. அடட 18.12.2011



ஜோண்டு ஓடி மறைந்தாலும் உங்கள் நனைவுகள் என்றென்றும் மறைந்தீராமோ? புன்னைக சீந்தும் உங்கள் முகம் காண நீத்தம் நீத்தம் எங்கீத் தவிக்கின்றோம்.

நீங்காத நனைவுகளுடன் E.S. பியதாஸ (கணவர்), றூபினி (மகள்), வரதராஜா (மருமகன்-குஞ்சன்), பேரப்பிள்ளைகள் : அபிநயா, திவ்யா

132, பிறவுண் வீதி, நீராணியடி, யாழ்ப்பாணம்

### கண்ணீர் அஞ்சலி

யாழ்ப்பாண மாவட்ட திட்டமிடல் செயலகத்தில் அபிவிருத்தி இணைப்பாளராக கடமையாற்றும் திருமதி குலராஞ்சினி சாந்தகுமார் அவர்களின் தாய்

### திருமதி பாக்கியம் தர்மலிங்கம்

அவர்கள் 16.12.2011 அன்று அமரத்துவம் அடைந்த செய்தி கேட்டு ஆழ்ந்த கவலையடைவதுடன் அவரின் பிரிவால் துயரமும் குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக்கொள்வதுடன் அன்னாரின் ஆத்மா சாந்தியடையப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

உத்தியோகத்தர்கள், மாவட்ட திட்டமிடல் செயலகம், மாவட்ட செயலகம், யாழ்ப்பாணம். (11795) (6,7,10)

### பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்



கொழும்பு பண்டார நாயக்கா ஞாபகார்த்த சர்வதேச மண்டபத்தில் 7.11.2011 அன்று உயர் தேசிய கணக்கியல் டிப்ளோமா (HNDA) படடம் பெற்ற செல்வன் சச்சிதானந்தன் தமிழன்பன் அவர்களை பாராட்டி வாழ்த்துவதுடன் அவர் மேன் மேலும் பல சீர்ப்புக்களைப் பெற்றுப் பல்லாண்டு காலம் வாழ வாழ்த்துகின்றோம். சுதாச் சித்தி, சித்தப்பா, சாஹித்யன், சானுஜன்.

(11799) (2-6-7)

### நயினை

ஸ்ரீ நாகபூஷணி அமுதசுரபி அன்னதான சபையினரின் ஆற்றொணாதி துயர் பகிர்வு



### சி.பொ.இராசரத்தினம்

அவர்கள் நயினாதிவ ஸ்ரீ நாகபூஷணி அமுதசுரபி அன்னதான சபையின் ஆரம்பகாலத் தொண்டரும், தர்மகர்த்தா சபையின் சிரேஸ்ட உறுப்பினரும் முன்னாள் இடைக்காலப் பொதுச் செயலாளரும் சிறந்த சமய சமூகத் தொண்டருமாகிய சி.பொ.இராசரத்தினம் (சுவாரித்தம்பர்) அவர்களின் திடீர் மறைவு குறித்து எமது சபையினரின் ஈரவிழி சுமந்த கண்ணீர்ப் பூக்களைக் காணிக்கையாக்குவதுடன், குடும்பத்தாருடன் எமது துயரத்தைப் பகிர்ந்து கொள்கின்றோம். அமரரின் ஆத்ம சாந்திக்காக அன்னை ஸ்ரீ நாகபூஷணி அம்பிகையின் பாதார விந்தங்களை இறைஞ்சுகின்றோம்.

நிர்வாகம், நொ .இல. அமுதசுரபி அன்னதான சபை, 021 3213575 (8/6943)(3,6,9) நயினாதிவ.

## STUDY IN UK

உங்கள் எதிர்கால கனவுகளை நிஜமாக்கிட **JAN/FEB INTAKE** இன்றே விரையுங்கள்

- நீங்கள் G.C.E O/L or G.C.E A/L அடிப்படை தகுதியுள்ளவராயின் (U.K) இல் உயர் கல்வியினை தொடர்வதற்கான சிறந்த ஆலோசனை மிகக்குறைந்த செலவில் Student Visa பெற்றுக்கொள்ள அனைத்து ஆலோசனைகளும் மிகக் கண்ணியமான முறையில் வழங்கப்படும்.
- Own Sponsor உள்ளவர்கள் செலவினை குறைக்கலாம்.

PS CONSULTING  
No.19 A, STATION ROAD,  
KONDAVIL WEST, KONDAVIL, JAFFNA.  
T.P. 0778328290, 0755766786 (11731)(6,7)

## வாழ்க நாயகனே....

யாழ்.பல்கலைக்கழக பராமரிப்புப் பகுதியிலே 25 அகவைகள் எந்திரவியலாளராகக் கடமையாற்றி, அரும் சேவை புரிந்து இன்று 18.12.2011 ஓய்வு பெறும் சின்னத்துரை தயாபரன் அவர்களை இதயம் நிறைந்து பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்.

யாழ்.பல்கலைக்கழக பராமரிப்புப் பகுதியினர். (11731) (2-6-7)





யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகம்

கலைப்பீடம்

ஊடக வளங்கள் மற்றும் பயிற்சி நிலையம்

Media Resource Training Center (MRTC)

இதழியல் டிப்ளோமா (முழுநேரம்-இரண்டு ஆண்டுகள்)

கல்வியாண்டு-2012/2014

Diploma in Journalism-2012/2014

புதிய கற்கை நெறிக்கான விண்ணப்பங்கள் கோரல்

யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகத்தினால் நடத்தப்படுகின்ற இதழியல் டிப்ளோமா இரண்டாண்டு பயிற்சி நெறிக்கான, 2012/2014 ஆண்டுக்கான, புதிய மாணவர்கள் சேர்த்துக்கொள்ளப்படவுள்ளார்கள். இதற்கான அனுமதிக்காக தகுதியானவர்களிடமிருந்து விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படவுள்ளன.

விண்ணப்பதாரிகளுக்கான தகைமைகள் க.பொ.த. உயர்தர பரீட்சையில் 3 பாடங்களில் சித்தியுடன் பல்கலைக்கழக அனுமதிக்கான தகுதியும் பெற்றிருக்க வேண்டும்.

பயிற்சி வழங்கப்படும் துறைகள்

- அச்ச ஊடகம்
- இலத்திரனியல் ஊடகம்
- இணைய ஊடகம்

பயிற்சித் தரத்தில் மாணவர்கள் பெற்றுக்கொள்ளும் பயிற்சிகள்

- செய்தித்தான் மற்றும் சஞ்சிகை தயாரிப்பு
- நேடியோ மற்றும் ரி.வி. நிகழ்ச்சிகள் தயாரித்தல்
- ஊடக நிறுவனங்களில் செயல் முறைப்பயிற்சி
- சர்வதேச விரிவுரையாளர்களால் நடத்தப்படும் செயல்முறைப்பயிற்சிகள்
- ஆவணப்படத்தயாரிப்பு

அனுமதிக்கான தெரிவு முறை: எழுத்துத் தேர்வும் (எழுத்து ஆற்றல், அறிக்கையிடும் திறன், மொழியாற்றல், சமூக அறிவு) நேர்முகத்தேர்வும்.

கற்கை நெறிக்காலம்: 2 ஆண்டுகள் (முழுநேரம்)

கட்டணங்கள்:

கற்கைநெறிக்கட்டணம்	ரூபா 20,000.00
பதிவுக் கட்டணம்	ரூபா 750.00
நூலக வைப்புப்பணம் (மீளளிக்கத்தக்கது)	ரூபா 750.00
நூலக பயன்பாடு	ரூபா 1,000.00
மொத்தம்	ரூபா 22,500.00

விண்ணப்பப் படிவங்கள்: விண்ணப்பப்படிவங்களை "இல.84, ஜும்மா பள்ளி வீதி, யாழ்ப்பாணம்" என்ற முகவரியில் அமைந்துள்ள ஊடகவளங்கள் மற்றும் பயிற்சி மையத்தில் ரூபா 100/= செலுத்திப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். பூரணப்படுத்தப்பட்ட விண்ணப்பப்படிவங்களை ஊடக வளங்கள் மற்றும் பயிற்சி மையத்துக்கு நேரடியாகவோ அல்லது பதிவுத்தபாலிலோ அனுப்பி வைக்கப்பட வேண்டும்.

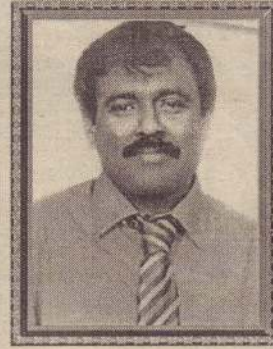
விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் கடைசித் திகதி: 31.12.2011.

தொலைநகல் விரைக்களுக்கு தொடர்பு தொலைபேசி இலக்கம்: 0212229873

பதிவாளர்.

14.12.2011

## ஓராண்டு நினைவஞ்சலி



ஈழ  
மண்ணில்  
28.01.1960

டென்மார்க்  
மண்ணில்  
28.12.2010

ஈமரர் கந்தையா  
தனபாலசிங்கம்

திதி: 18.12.2011 அட்டமி

எம்மை விட்டு மறந்ததென்ன நாம் செய்த பாவம்

தினம் தினம் தான் போய் வருவாய் அப்பர் - இந்தத் தினம் வரையில் காணவில்லை எங்கு சென்றாய் அப்பா மனம் பதைத்து வாடுகின்றோம் அப்பா- எங்கள் மனம் குளிர் எம்முன்னே வந்திடையோ அப்பா

பாய் போட்டுத் தாங்க வைத்த பாசமுள்ள அப்பா - எங்கள் தாய் கலங்க நாம் துடிக்க போனதெங்கே அப்பா தாய்ப் பசுவைத் தேடி அழும் கன்று - உன் சேய்கள் உனைக்காணாது வாடுகப்பா இன்று

காலையிலே கண் விழித்தால் நான் காணும் காட்சி- உனை காலமெல்லாம் பார்த்திருப்பேன் என்பதற்குச் சாட்சி மாலை இட்ட மங்கை அவள் மாறாத சோகம் - இந்த மாலைக்குள் வந்திடாரோ என்று நிதம் ஏங்கும்

தாய் மண்ணில் தாய் மொழியில் உன் தனியாத தாகம் - பெற்ற தாய் தன்னில் கொண்டிருந்த பாசத்துக்கு ஈடாம் உன் விடுதலை வேட்கை தன்னை விவரிக்கப்போனால் என் வாய் மொழியில் வார்த்தை இல்லை என வசைபடவேண்டாம்

நாடு விட்டு நாடு சென்று நான்கள் பல சென்றும் - உறவை நாடுகின்ற உன் இதயம் பாடும் அவர் கீதம் கேடு கெட்ட மானிடர்கள் அப்பா- அதனால்

விடு விட்டுச் சென்றனையோ விளம்புவாயோ ஒருக்கால் தாய் ஒளி பரப்பும் உங்கள் இருவிழிகள் நெஞ்சில் பாய இருள் விலகும், கறை அகலும் என்றுமே தாங்காத உன்புவித இதயம் - இன்று எம்மை விட்டு மறந்ததென்ன நாம் செய்த பாவம் ?

வினையாடபுரங்கு வீதி,

கடப்பிராயம்.

பாலகம்பிரமணியம்

(11736)(3.6.9)

குருமபம்.

ej;jhh; gz;bifia Kd;dp1;L... m j p u b t p i

HP - 430	HP - 630	HP - Probook4530s	LAPTOP COMPUTERS	DESKTOP COMPUTERS			
<ul style="list-style-type: none"> <li>Intel Core i5 2430 2.4 GHz</li> <li>2GB DDR-III</li> <li>500 GB SATA HDD</li> <li>DVD Writer</li> <li>14.1" High Definition LED</li> <li>Wi-Fi /Webcam Wi-Fi</li> <li>Dos /1Year Warranty</li> </ul> <p>Price :- Rs. 66,200/=</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Intel Core i3 2330 2.2 GHz</li> <li>2GB DDR-III</li> <li>320 GB SATA HDD</li> <li>DVD Writer</li> <li>15.6" High Definition LED</li> <li>Wi-Fi /Webcam</li> <li>Dos /1Year Warranty</li> </ul> <p>Price :- Rs. 62,000/=</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Intel Core i3 M380 2.53 GHz</li> <li>4GB DDR-III</li> <li>320GB SATA HDD</li> <li>DVD Writer / Finger Print</li> <li>15.6" LE D wide Screen</li> <li>Wi-Fi /Webcam /BT</li> <li>Home Primum /1Year Warrnty</li> </ul> <p>Price :- Rs. 69,400/=</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Intel Dual Core 3.0 GHz</li> <li>2GB DDR-III Kingston</li> <li>Casing Tower ATX</li> <li>Monitor LED 15.6" Viewsonic</li> <li>USB Optical Mouse with pad</li> <li>M/Board - Biostar G41</li> <li>HDD 500GB Samsung</li> <li>DVD Writer Samsung</li> <li>USB Keyboard Board</li> <li>M/M HI-FI Stero Speaker</li> </ul> <p>System - I @ 41,750/=</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Intel Core i5 480 2.67 GHz</li> <li>3GB DDR-III / 512MBVGA</li> <li>500 GB SATA HDD</li> <li>DVD Writer</li> <li>14.1" High Definition LED</li> <li>Wi-Fi /Webcam</li> <li>Dos / 2 Years Warrnty</li> </ul> <p>Price :- Rs. 62,500/=</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Intel Dual Core B950 2.1 GHz</li> <li>2GB DDR-III</li> <li>500 GB SATA HDD</li> <li>DVD Writer</li> <li>14.1" High Definition LED</li> <li>Wi-Fi /Webcam</li> <li>Dos / 1Year Warrnty</li> </ul> <p>Price :- Rs. 49,700/=</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Intel Core i3 2310 2.1 GHz</li> <li>3GB DDR-III</li> <li>320GB SATA HDD</li> <li>DVD Writer</li> <li>15.6" LED wide Screen</li> <li>Wi-Fi /Webcam /BT</li> <li>Home Primum /1Year Warrnty</li> </ul> <p>Price :- Rs. 63,300/=</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Intel Core i3 3.0GHz</li> <li>2 GB DDR-III Kingston</li> <li>Casing Tower ATX</li> <li>Monitor LED 19" Viewsonic</li> <li>USB Optical Mouse with pad</li> <li>M/ Board-Biostar H61</li> <li>HDD 500GB Samsung</li> <li>DVD Writer Samsung</li> <li>USB Keyboard Board</li> <li>M/M HI-FI Stero Speaker</li> </ul> <p>System - II @ 51,750/=</p>

\* 1- 3 tUl tiuawf; fg:gl;l cj:juthjk;l  
\* ifapUg;gpy; cs:stiu kl;LNk...

Free: - Headphone w/mic, M/M Speaker, Mouse

Note:

First 25 Customers

### SDS Computer Services

No. 42/1, College Road, Jaffna.

J/HinduCollege ikjhdj;Jf;F mUfhikapy;...

T/P:- 021-5100105, 0777-874705, Fax:- 021222-4500

Our Services

Sales, Repair & Maintenance, Software Developments, all type of Security Systems and etc.....

Kaspersky 2012



@ 1,400/=

Windows 7



@ 6,200/=

Dongle-Multi



@ 4,000/=

# சுஹ்ரு ஸ்வலலும் அந்தியேட்டி அழைப்பு



பிறப்பு  
08.08.1938

இறப்பு  
20.11.2011

(1692)(2-6-7)

20.11.2011 அன்று சிவபதமடைந்த எமது குடும்பத் தலைவர்

## அமர் கந்தையா பரமநாதன்

அவர்களின் மரணச் செய்தி கேட்டு ஓடோடி வந்து ஆறுதல் கூறியதுடன் இறுதிக் கிரியை வரை எம்முடன் கூடவே நின்று உதவிகள் புரிந்த உற்றார், உறவினர்கள், அயலவர்கள், நண்பர்கள் அனைவருக்கும் எமது நன்றிகளைத் தெரிவிப்பதோடு வெளியிடங்களிலிருந்தும் வெளிநாடுகளிலிருந்தும் தொலைபேசி மூலமும் தொலைநகல், மின்னஞ்சல், இணையம் ஆகியவற்றினூடாகவும் அனுதாபச் செய்திகளை வழங்கியவர்களுக்கும் கண்ணீர் அஞ்சலிப் பிரசுரங்களை அச்சிட்டு வழங்கியவர்களுக்கும், இறுதிக்கிரியைகளின் போது கிரியைகளைச் செய்த குருமார்களுக்கும், அஞ்சலியுரைகளை ஆற்றிய நிறுவனத் தலைவர்கள், நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களுக்கும் எமது உள்ளங்கனிந்த நன்றிகளைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம். அத்துடன் நாளை மறுதினம் (20.12.2011) செவ்வாய்க்கிழமை எமது இல்லத்தில் குடும்பத் தலைவரின் வீட்டுக்கிருத்தியம் நடைபெற இருப்பதால் அனைத்து உள்ளங்களையும் வீட்டுக்கிரியைகளில் பங்குபற்றுவதோடு அதனைத் தொடர்ந்து நடைபெறும் மதிய போசனத்திலும் கலந்து கொள்ளுமாறு அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

இல.22,பாலிநகர், வவுனிக்குளம் - குடும்பத்தினர்.

**PASUPATHY NATURAL MEDICAL CENTRE - KAITHADY**

நவீன மருத்துவ அறிவுடன் சித்த, ஆயுள்வேத சிகிச்சைகளும், ஆலோசனைகளும் இல்லம் வந்து வழங்க தயாராகவுள்ளோம்.  
எங்கள் விசேட சேவைகள் யாதுக்கெல்லாம்?  
1. நடக்க அவதிப்படும் பாரிசுவாத நோயாளி  
2. வேதனையில் துடிக்கும் முடக்கு, மூட்டு வாத நோயாளி  
3. கை, கால் விறைப்பு, அடிபட்ட வலி

Physiotherapy, Oil massage therapy, Internal Medication | T.P. No. 0213201636  
Hot line: 0771739081  
Dr. S.P. Thavakeethan, B.S.M.S. (SL), Dip.In.HRts. Reg.No. 12781

**வீட்டுக்கிருத்திய அழைப்பு**

தோற்றம்		மறைவு
30		19
04		11
1941		2011

**அமரர் கதிரித்தம்பி வன்னியசிங்கம்**

கடந்த 19.11.2011 சனிக்கிழமை சிவபதமடைந்த எங்கள் அன்புத் தெய்வம் அவர்களின் வீட்டுக்கிருத்தியக் கிரியை நாளை (19.12.2011) திங்கட்கிழமை மு.ப.11 மணியளவில் அன்னாரின் இல்லத்தில் (கோப்பாய்) நடைபெறும். அத்தருணம் தங்கள் குடும்ப சகிதம் வருகை தந்து அவரின் ஆத்ம சாந்திப் பிரார்த்தனையிலும் அதனைத் தொடர்ந்து நடைபெறும் மதியபோசன நிகழ்விலும் கலந்து கொள்ளுமாறு அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

இல.235,  
பழைய வீதி,  
கோப்பாய் நெற்கு,  
கோப்பாய். (11712)(3,6,7)  
தகவல்: சகோதரர்கள்.

**தவறிவிடது**

இல.03 செட்டித்தெரு ஒழுங்கை, நல்லூர் எனும் முகவரியினை உடைய சுப்பிரமணியம் சிவராஜா என்பவரது தேசிய அடையாள அட்டை (442872473 V) மற்றும் சாரதி அனுமதிப்பத்திரம் என்பன 10.12.2011 சனிக்கிழமை யாழ்ப்பாணத் திற்கும் நல்லூருக்கும் இடையில் தவறிவிட்டது. இதனைக் கண்டெடுத்த வர்கள் 0757610237 உடன் தொடர்பு கொள்ளுமாறு தயவுடன் கேட்டுக் கொள்கின்றோம்.

**முதியோர் இல்லம்**

"யாழில் முதியோர் இல்லம்" திருநெல்வேலி Central nursing home உடன் இணைந்து முதியோர், நோயாளர் யாழ் நகரிலும் பராமரிக்கப்படுகின்றார். கிளைகள் வெள்ள வத்தையிலும் உண்டு. தொடர்பு: 0718234691, 0752555689

**கடைக்கு வேலையாளர்கள் தேவை**

**சிறி கண்ணன் ஸ்டோர்**  
No.1 பஸ்வீதி, திருநெல்வேலி.  
1. சிட்டை எழுதுநர் (பெண்பிள்ளை)  
2. விற்பனையாளர் (ஆண்)  
தொடர்புகளுக்கு: 0777769231  
Note: திருநெல்வேலி சுற்றாடலில் வசிப்பவர்கள் விரும்பத்தக்கது

**விற்பனைக்கு**

கடைக்குத் தேவைக்கான கண்ணாடி அலுமாரி விற்பனைக்கு உண்டு. நீளம் 12', உயரம் 7', அகலம் 1'. தொடர்புகளுக்கு: 0776798676

**வீடு வாடகைக்கு**

யாழ் பிறஸ்வீதியில் ஆயர் இல்லத்திற்கு பின்புறமாக எல்லா வசதிகளும் கொண்ட வீடு தை மாதத்தில் இருந்து வாடகைக்கு விடப்படும். அரசசார்பற்ற நிறுவனங்களும் விரும்பத்தக்கது. தொடர்பு: 0778981296

**மணமகள் தேவை**

யாழ். இந்து கௌரவ குடும்பம் 1975 விசாகம், 1980 மகம் பிரபல தொழில் திபருக்கு மணமகள் தேவை, சீதனம் எதிர்பார்க்கப்படமாட்டாது. தொடர்பு: வாணி, 0774494764, 0778501013


**CEYMED HOSPITAL SERVICES (PVT) Ltd.**

**புதுவி வெற்றிடங்கள்**

1. மருத்துவ ஆய்வுகூட தொழில் நுட்பவியலாளர்கள்: (MLT) பயிலுநர்கள் (Trince MLT) (க.பொ.த.உ/த (G.C.E.A/L) விஞ்ஞான பாடங்கள், அனுபவமுள்ள பயிலுநர்கள், கணினி அறிவு விரும்பத்தக்கது.  
02. உதவியாளர்கள்: வயதெல்லை 20-35 சாரதி அனுமதிப்பத்திரம்  
Forward Your CV to thayakaran@ceymed.lk  
Branch Manager,  
No: 514, Hospital Road, Jaffna. T.P. 0714535258, 0214641641.

**31 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும் ஆத்ம சாந்திப் பிரார்த்தனையும்**

அமரர் வல்லியூர் கணபதிப்பிள்ளை (ஓய்வுபெற்ற ஆசிரியர், யா/நெ.ம.மா.வித்தியாலயம்)

தோற்றம்:		மறைவு:
14		18
8		11
1940		2011

கடந்த 18.11.2011 அன்று இறையடி சேர்ந்த எமது அன்புத் தெய்வம் நோயுற்ற நேரத்தில் நேரில் பார்த்து உதவி செய்தவர்களுக்கும், அன்னாரின் உதிர்வு கேட்டு உடன் வருசைத்து எனம தேற்றிய அயலவர், உற்றார், உறவினர், நண்பர்களுக்கும், இறுதிக்கிரியையின் போது மலர் வளையம், மலர் மாலை அணிவித்து அஞ்சலி செலுத்தியோர்களுக்கும், தொலை பேசி, தொலைநகல் மூலம் அறுதல் கூறியவர்களுக்கும் இன்று வரை பல வகை உதவிகள் செய்தோருக்கும், எமது மனமார்ந்த நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்வதுடன் இன்று (18.12.2011) ஞாயிற்றுக்கிழமை அன்னாரின் இல்லத்தில் நடைபெறும் ஆத்ம சாந்திப் பிரார்த்தனையிலும், தொடர்ந்து இடம்பெறும் மதியபோசன நிகழ்விலும் கலந்து கொள்ளும் வண்ணம் உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம். "பார்வதி பூங்கா", மனைவி, பிள்ளைகள்: அல்வாய் வடமேற்கு, முகுந்தன், சுகந்தன், ஜெயந்தன், திக்கம். நிரோஜன், நிதர்ஷன், நிமலன்.

**JAFFNA ELECTRICALS**

LG நக்தார் புதுவருடத்தை முன்னிட்டு மாபெரும் விலைக்கழிவும்

இலவச மின் உபகரணங்களும்

10.12.2011 முதல் 31.12.2011 வரை

மின்சார இலத்திரனியல், மற்றும் மின்னணைப்பு பொருட்களுக்கு 10% தொடக்கம் 30% வரையிலான விலைக்கழிவு.

சகல விதமான மின்சார இலத்திரனியல் உபகரணப்பொருள்கள் PVC நீர்க்குழாய்கள், நீர்யம்பிகள் முதலியன மிகக் கூடிய விலைக்கழிவுடனும் இலவச விநியோக சேவையுடனும் வழங்குகின்றோம்.

**கீழ் உள்ள பொருள்களுக்கு மட்டும் இலவச மின் உபகரணங்கள் வழங்கப்படும்.**

- Mixer Grinder: 3750/=
- Kettle: Free
- Gas Cooker (Double Burner): 2775/=
- Iron: Free
- Electric oven: 5500/=
- Hand Mixer: Free
- Water Purifier: 2775/=
- Electric Stove: Free
- Rice Cooker: 2775/=
- Sandwich Maker: Free

**இப்பொருட்களுக்கு விசேட விலைக்கழிவு**

- மின் அணைப்பு இலத்திரன்: 3950/- 1500/-
- மின் அணைப்பு இலத்திரன் (Single): 2950/- 1000/-

42 வருட கால வாழ்க்கையாளரின் நன்மதிப்பைப் பெற்று ஒரே நிறுவனம்.

தென்னாபிரிக்காவுடனான முதலாவது டெஸ்ட் ஆட்டத்தில் இலங்கை அணி இன்னிங்ஸாலும் 81 ஓட்டங்களாலும் படுதோல்வியைத் தழுவிக்கொண்டது. இலங்கையின் முன்னணி துடுப்பாட்ட வீரர்கள் எவரும் சாதிக்காத நிலையில் தென்னாபிரிக்காவின் பிளேன்டர் இரண்டாவது இன்னிங்ஸிலும் அசத்த ஆபிரிக்க அணி சொந்த மண்ணில் வெற்றியைத் தனதாக்கிக்கொண்டது. இந்த வெற்றி மூலம் தென்னாபிரிக்க அணி மூன்று ஆட்டங்கள் கொண்ட தொடரில் 1-0 என்ற கணக்கில் முன்னிலையில் உள்ளது.

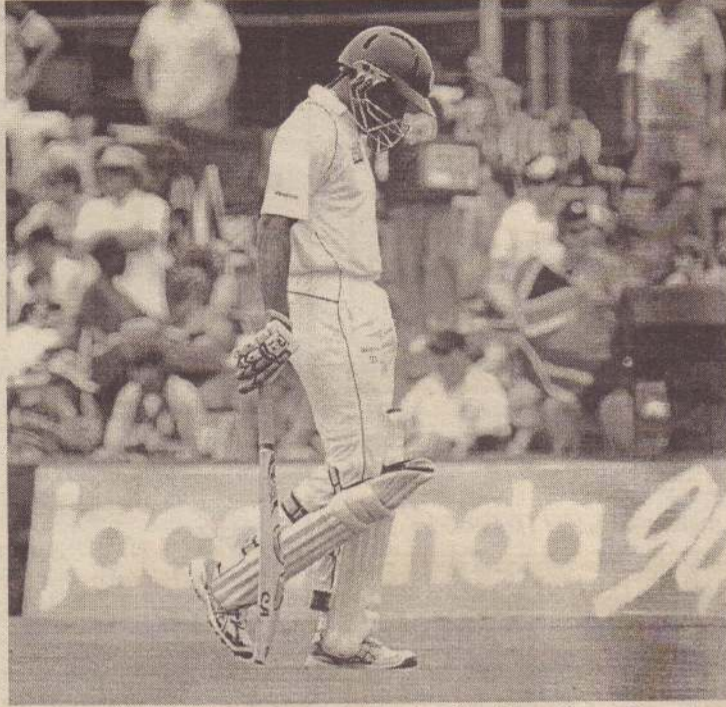
தென்னாபிரிக்காவுக்கு சுற்றுப் பயணம் மேற்கொண்டுள்ள இலங்கை அணி மூன்று டெஸ்ட் ஆட்டங்கள் கொண்ட தொடரில் பங்கேற்கின்றது. முதலாவது டெஸ்ட் ஆட்டம் செஞ்சூரியனில் கடந்த வியாழக்கிழமை ஆரம்பமானது. நாணயச் சுழற்சியில் வெற்றி பெற்ற தென்னாபிரிக்க அணி முதலில் களத்தடுப்பில் ஈடுபடத் தீர்மானித்தது.

அதற்கமைய முதலில் துடுப்பெடுத்தாடிய இலங்கை அணி பிளேன்டர், ஸ்ரெயின் வேகத்தில் 180 ஓட்டங்களுக்குள் சகல இலக்குகளையும் இழந்தது. இலங்கை அணி சார்பில் அதிகபட்சமாக மத்தியூஸ் 38, சமரவீர 36, பரண விதாரன 32, மஹேல 30 ஓட்டங்களைப் பெற்றுக் கொடுத்தனர். பந்து வீச்சில் பிளேன்டர் 5, ஸ்ரெயின் 4 இலக்குகளையும் கைப்பற்றினார்.

பதிலுக்கு துடுப்பெடுத்தாடத் தொடங்கிய தென்னாபிரிக்க அணி நேற்று முன்தினம் ஆட்டநேர முடிவில் 9 இலக்கு நஷ்டத்துக்கு 389 ஓட்டங்களைப் பெற்றது. களத்தில் பெளச்சர் 49, இம்ரான்

# வாலைச் சுருட்டின இலங்கையின் சிங்கங்கள்

“ஆறு மனமே ஆறு... ஆறு ரன்னே போதும்....”



இரண்டாவது இன்னிங்ஸில் ஆட்டமிழந்து வெளியேறுகிறார் இலங்கை அணித் தலைவர் டி.டி.எஸ். அணித்தலைவர் டி.டி.எஸ் இரண்டு இன்னிங்ஸிலும் தலா ஆறு ஓட்டங்களைப் பெற்றார்.

நேற்றைய மூன்றாம் நாள் ஆட்டம் ஆரம்பமானதும் 49 ஓட்டங்களுடன் களத்திலிருந்து பெளச்சர் ஆட்டத்தின் முதலாவது பந்திலேயே நான்கு ஓட்டம் விளாசி 35 ஆவது சர்வதேச அரைச்சதத்தை பூர்த்தி செய்தார். மறுமுனையில் துடுப்பெடுத்தாடிய தகீரும் சிறப்பான ஒத்துழைப்புக் கொடுக்க பத்தாவது இலக்குக்காக 50

காமல் 29 ஓட்டங்களையும் பெற்றுக் கொடுத்தார். பந்து வீச்சில் இலங்கை அணி சார்பில் வெலகெதர், திஸ்ஸர பெரேரா தலா 3 இலக்குகளைக் கைப்பற்றினார்.

231 ஓட்டங்கள் பின்தங்கிய நிலையில் இரண்டாவது இன்னிங்ஸைத் தொடங்கியது இலங்கை அணி. ஆரம்பத் துடுப்பாட்ட வீரர்களாக பரணவிதாரன, அணித்தலைவர் டி.டி.எஸ் களமிறங்கினார். ஸ்ரெயின் முதலாவது பந்திலேயே எல்.பி.டபிள்யூக்கான முறைப்பாடு செய்தபோதும் அது கிட்டவில்லை. மறு முனையில் பந்து வீசிய பிளேன்டரும் இலங்கை அச்சுறுத்தும் வகையில் பந்து வீசினார்.

இலங்கை அணி 11 ஓட்டங்களை எட்டிய நிலையில் டி.டி.எஸ் 6 ஓட்டங்களுடன் ஸ்ரெயினின் பந்து வீச்சில் பெளச்சரிடம் பிடிக்கொடுத்து ஆட்டமிழந்தார். பரணவிதாரன 4, சங்ககார 2 ஓட்டங்களுடன் வெளியேற இலங்கை 19 ஓட்டங்களுக்குள் மூன்று இலக்குகளை இழந்திருந்தது. அதன் பின்பு இணைந்த மஹேல, சமரவீர ஜோடி சற்று ஆறுதலளிக்கும் வகையில் நிதானமாய் நின்றாடியது. மெதுவாக நான்காவது இலக்குக்கு இணைப்பட்ட மஹேல கட்டியெழுப்பப்படுகையில் மஹேல

15 ஓட்டங்களுடன் 'ரன் அவுட்' ஆட்டமிழந்தார். இலங்கை அணியின் நான்காவது இலக்கு 37 ஓட்டங்களைப் பெற்ற நிலையில் சரிக்கப்பட்டது. மத்தியூஸ் நுழைந்து நிதானமாக ஆட்ட முனையில் சமரவீர ஓட்டக் குவிப்பில் ஈடுபட்டார். இவர்களது சிறப்பான இணைப்பின் மூலம் இலங்கை அணி 50 ஓட்டங்களை தாண்டியது.

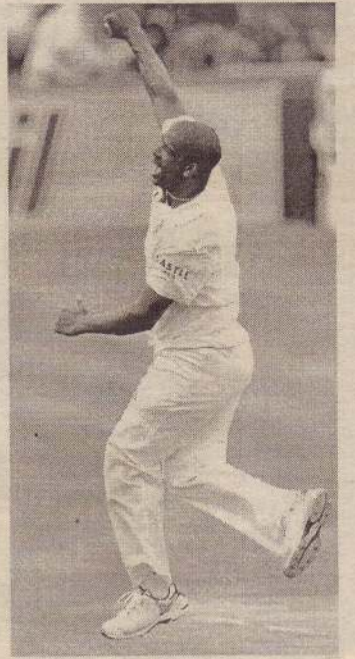
ஐந்தாவது இலக்குக்காக 29 ஓட்டங்கள் பகிரப்பட்ட நிலையில் மத்தியூஸ் 5 ஓட்டங்களுடன் ஆட்டமிழந்து வெளியேறினார். தொடர்ந்து அணி 70 ஓட்டங்களைப் பெற்றபோது சிறப்பாக ஆடிக் கொண்டிருந்த சமரவீர 32 ஓட்டங்களுடன் மோர்கலின் பந்து வீச்சில் ஆட்டமிழந்து வெளியேற இலங்கையின் ஆறாவது இலக்கும் சரிக்கப்பட்டது.

அதன் பின்பு ஜோடி சேர்ந்த கெளசல்ய சில்வா, திஸ்ஸர பெரேரா இருவரும் கடுமையாகப் போராடி இலங்கையின் ஓட்ட எண்ணிக்கையை நூறைத் தாண்ட வைத்தனர். மெதுவாக சிறப்பான இணைப்பாட்டத்தை இந்த ஜோடி ஏற்படுத்திய போதும் ஸ்ரெயின் தாக்குதலில் உடைத்தெறியப்பட்டது. 7 ஆவது இலக்குக்காக 34 ஓட்டங்கள் பகிரப்பட்ட நிலையில் பெரேரா 21 ஓட்டங்களுடன் ஆட்டமிழந்தார்.

அடுத்து களமிறங்கிய ஹேரத் வந்த வேகத்திலேயே அதிரடியாக ஓட்டங்களைக் குவிக்கத் தொடங்கினார். இருப்பினும் மறுமுனையில் சில்வா நிதான ஆட்டத்தையே தொடர்ந்தார். எட்டாவது இலக்குக்காக 29 ஓட்டங்கள்

இறுதிப் பந்தில் 10 ஓட்டங்களுடன் வெலகெதர் வெளியேற இலங்கையின் ஒன்பதாவது இலக்கு

“நாயகன் நானே....”



ஆட்டநாயகன் விருதுபெற்ற தென்னாபிரிக்காவின் பிளேன்டர்.

145 ஓட்டங்களைப் பெற்ற நிலையில் வீழ்ந்தது. இறுதித் துடுப்பாட்ட வீரராக நுழைந்த பெர்ணான்டோ 4 ஓட்டங்கள் விளாசி அணியின் ஓட்ட எண்ணிக்கையை 150 எட்டச் செய்தார். இருப்பினும் மறுமுனையில் அதிரடியாக ஆடிய ஹேரத் அடுத்த பந்து வீச்சிலேயே ஆட்டமிழக்க இலங்கை அணியின் ஆட்டம் 150 ஓட்டங்களுடன் முடிவுக்கு வந்தது. ஹேரத் 18 பந்துகளில் 2 ஆறு ஓட்டங்கள், 2 நான்கு ஓட்டங்கள் அடங்கலாக

“சம்பளத்தை தா... பந்தை அடிக்கிறேன்...”



தென்னாபிரிக்க வேகப் பந்தை சமாளிக்கத் திறனும் திலான் சமரவீர.

பகிரப்பட்ட நிலையில் நிதானமாக ஆடிய சில்வா 17 ஓட்டங்களுடன் ஆட்டமிழந்தார். சில்வாவைத் தொடர்ந்து களம்புகுந்த வெலகெதர், பிளேன்டரின் பந்து பரிமாற்றத்தில் அதிரடியாக ஆறு, நான்கு ஓட்டங்கள் விளாசினார்.

23 ஓட்டங்களையும், பெர்ணான்டோ 4 ஓட்டங்களை ஆட்டமிழக்காமலும் பெற்றனர். பந்து வீச்சில் பிளேன்டர் 5, ஸ்ரெயின் 2 இலக்குகளைக் கைப்பற்றினார். ஆட்டநாயகனாக தென்னாபிரிக்காவின் பிளேன்டர் தெரிவானார். (15)

“ஓடினேன் ஓடினேன் பவிலியன் எல்லை வரை ஓடினேன்”



இரண்டாவது இன்னிங்ஸில் 'ரன் அவுட்' ஆகி வெளியேறினார் மஹேல ஜெயவர்தன.

தகீர் 24 ஓட்டங்களுடன் ஆட்டமிழக்காமல் இருந்தனர். முன்னதாக டி.வி.லியரஸ் 99, ஸ்மித் 61 ஓட்டங்களையும் அணிக்காகப் பெற்றுக் கொடுத்திருந்தனர்.

ஓட்டங்கள் பகிரப்பட்டது. இறுதியில் தென்னாபிரிக்க அணி 411 ஓட்டங்களைப் பெற்ற நிலையில் பத்தாவது இலக்கை இழந்தது. பெளச்சர் 65, தகீர் ஆட்டமிழக்க

## பாகிஸ்தானுக்கு சவால் விடும் பங்களாதேஷ்

முதலாவது இன்னிங்ஸிற்காக துடுப்பெடுத்தாடி வரும் பங்களாதேஷ் அணி நேற்றைய ஆட்டநேர முடிவில் நவீஸ், சகிப் அல் ஹசன் இணைப்பின் மூலம் 234 ஓட்டங்களுக்கு 5 இலக்குகளை இழந்துள்ளது.

பங்களாதேஷுக்கு சுற்றுப் பயணம் மேற்கொண்டுள்ள பாகிஸ்தான் அணி இரண்டு டெஸ்ட் ஆட்டங்கள் கொண்ட தொடரில் விளையாடி வருகின்றது. முதலாவது டெஸ்ட் ஆட்டத்தில் பாகிஸ்தான் அணி வெற்றி பெற்று தொடரில் முன்னிலையில் உள்ளது. இந்த நிலையில் இரண்டாவதும் இறுதியுமான டெஸ்ட் ஆட்டம் மிர்பூரில் நேற்று சனிக்கிழமை ஆரம்பமானது. நாணயச் சுழற்சியில் வெற்றி பெற்ற பாகிஸ்தான் அணி முத



சதம் கடந்தும் சளைக்காமல் சகிப் அல் ஹசன்

வில் களத்தடுப்பில் ஈடுபடத் தீர்மானித்தது. அதற்கமைய பங்களாதேஷ் அணியின் ஆரம்பத் துடுப்பாட்ட வீரர்களாகக் ரமீம் இக்பால், நஷிம் முதீன் களமிறங்கினார். ஓட்டமெதனையும் பெறாத நிலையிலேயே

முதலாவது இலக்கு வீழ்த்தப்பட்டது. நஷிம் முதீன், ஷீமாவின் பந்து வீச்சில் ஆட்டமிழந்து வெளியேறினார். தொடர்ந்து நவீஸ் களம்புகுந்தார். அணி 16 ஓட்டங்களைப் பெற்ற நிலையில் ரமீம் இக்பால் 14 ஓட்டங்களுடன் ஆட்டமிழந்தார். தொடர்ந்து நுழைந்த மகமதுல்லா ஓட்டமெதனையும் பெறாத நிலையில் முதலாவது பந்து வீச்சில் ஆட்டமிழந்து வெளியேற பங்களாதேஷ் அணி 21 ஓட்டங்களுக்கு மூன்று இலக்குகளை இழந்தது.

அதன் பின்பு இணைந்த நாஷர் ஹுஸைன், நவீஸிடன் ஜோடி சேர்ந்து சிறப்பான அடித்தளத்தை அமைக்க முயன்றார். நீண்ட நேரம் இவர்களது இணைப்பு நீடிக்கவில்லை. அணி 43 ஓட்டங்களைப் பெற்ற நிலையில் நாஷர் ஹுஸைன் 7 ஓட்டங்களுடன் ஆட்டமிழந்தார்.

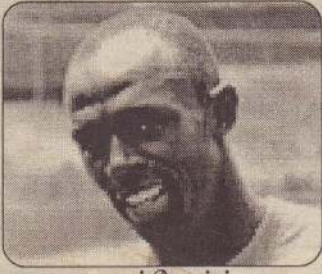
பங்களாதேஷ் அணி திணறிக்கொண்டிருந்த நிலையில் களம்புகுந்த முன்னாள் அணித்தலைவர் சகிப் அல் ஹசன், நவீஸிடன் இணைந்தார். இதன் பின்னர் பாகிஸ்

தானுக்கு ஜென்ம சனி பிடித்தது. இலகுவாக பங்களாதேஷை அடக்க நினைத்த பாகிஸ்தானுக்கு பேரிடி கொடுத்தது இந்த ஜோடி. நிதானமாக ஆடி அணியின் ஓட்ட எண்ணிக்கையை நூறைத்தாண்ட வைத்தது.

பாகிஸ்தானின் சகலவிதமான மாஜா ஜாலமும் இந்த ஜோடியிடம் தோற்றுப் போனது. பங்களாதேஷ் மெதுவாக 200 ஓட்டங்களைத் தாண்டியது. 180 ஓட்டங்களை ஐந்தாவது இலக்குக்காக இணைப்பட்ட மாகப் பகிர்ந்த நிலையில் நவீஸ் துரதீர்ஷ்ட வசமாக 97 ஓட்டங்களுடன் ஆட்டமிழந்து வெளியேறினார். இருப்பினும் மறுமுனையில் அசத்திய சகிப் தனது முதலாவது டெஸ்ட் சதத்தை கடந்தார்.

இறுதியில் நேற்றைய ஆட்டநேர நிறைவில் பங்களாதேஷ் அணி 68 பந்து பரிமாற்றங்கள் நிறைவில் 5 இலக்குகளை மாத்திரம் இழந்து 234 ஓட்டங்களைப் பெற்றுள்ளது. களத்தில் சகிப் 108, முஷ்பிகுர் ரகீம் 5 ஓட்டங்களுடன் ஆட்டமிழக்காது உள்ளனர். (15)

# ஆண்டின் கௌரவ விருது யாருக்கு? முன்னணி வீரர்களிடையே கடும் போட்டி



உசைன்போல்ட்



நோவாக் டிகோவிச்



கடேல் எவன்ஸ்



லயனல் மேசி



டிர்க் நோவிட்கி



செபஸ்டியன் வெட்டல்

2012ஆம் ஆண்டு வழங்கப்படவுள்ள உலக விளையாட்டு கௌரவ விருது பெறும் வீரர்களைத் தெரிவுசெய்வதற்காகப் பரிந்துரைக்கப்பட்டோருக்கான பட்டியலில் ஜமைக்கா வின் குறுந்தூர ஓட்ட வீரரான உசைன் போல்ட், ஆர்ஜென்டீனாவின் உதைபந்தாட்ட வீரரான லயனல் மேசி, செர்பியாவின் டென்னிஸ் வீரரான டிகோவிக் ஆகியோர் இடம்பிடித்துள்ளனர்.

இந்த விருதுக்கான அணிகள் வரிசையில், டெஸ்ட் தரவரிசையில் முதலிடத்தைப் பிடித்தமைக்காக இங்கிலாந்துக் கிரிக்கெட் அணி பரிந்துரைக்கப்பட்டுள்ளது.

விருதுக்காகப் பரிந்துரைக்கப்பட்ட விவரங்கள் தனித்தனிப் பிரிவாக வருமாறு:-

**ஆண்டின் சிறந்த வீரர் விருது-**  
 \* உசைன்போல்ட் (ஜமைக்கா) - தடகளம்.

\* நோவாக் டிகோவிக் (செர்பியா)-டென்னிஸ்.

\* கடேல் எவன்ஸ் (ஆஸி.) - சைக்கிள் ஓட்டம்

\* லயனல் மேசி (ஆர்ஜென்டீனா)-உதைபந்தாட்டம்

\* டிர்க் நோவிட்கி (ஜேர்மன்)-கூடைப்பந்தாட்டம்

\* செபஸ்டியன் வெட்டல் (ஜேர்மன்)-மோட்டார் ஓட்டம்

**ஆண்டின் சிறந்த வீரர்களை விருது-**

\* விவியன் ஷெரியோட் (கென்யா)-தடகளம்

\* மரியா ஹொவ்ல் (ஜேர்மன்)-அல்பின் பனிச்சறுக்கல்

\* கர்மேலிரா ஜெரெர் (அமெரிக்கா)-தடகளம்

\* பெட்ரா கிவிடோவா (செக் குடியரசு)-டென்னிஸ்

\* ஹோமர் சாவா (ஜப்பான்)-உதைபந்தாட்டம்

\* யானி ரிசெங் (தாய்வான்)-கோல்வ

**ஆண்டின் சிறந்த அணிக் கான விருது**

\* ஓல் பிளாக்ஸ் (நியூஸிலாந்து)-றக்பி

\* பார்சிலோனா(ஸ்பெய்ன்) - உதைபந்தாட்டம்

\* டால்ஸ் மவெரிக்ஸ் (அமெரிக்கா)-கூடைப்பந்து

\* இங்கிலாந்து ஆண்கள் கிரிக்கெட் அணி

\* ஜப்பான் பெண்கள் உதைபந்தாட்ட அணி

\* ரெட்புல் (ஆஸி.) - மோட்டார் போட்டி.

(அமெரிக்கா)-தடகளம்

\* பெட்ரா கிவிடோவா (செக் குடியரசு)-டென்னிஸ்

\* ஹோமர் சாவா (ஜப்பான்)-உதைபந்தாட்டம்

\* யானி ரிசெங் (தாய்வான்)-கோல்வ

**ஆண்டின் சிறந்த அணிக் கான விருது**

\* ஓல் பிளாக்ஸ் (நியூஸிலாந்து)-றக்பி

\* பார்சிலோனா(ஸ்பெய்ன்) - உதைபந்தாட்டம்

\* டால்ஸ் மவெரிக்ஸ் (அமெரிக்கா)-கூடைப்பந்து

\* இங்கிலாந்து ஆண்கள் கிரிக்கெட் அணி

\* ஜப்பான் பெண்கள் உதைபந்தாட்ட அணி

\* ரெட்புல் (ஆஸி.) - மோட்டார் போட்டி.



அரசு அதிபர் வெற்றிக்கிண்ணத்துக்காக முல்லைத்தீவு அரசு திணைக்களங்களுக்கு இடையே நடைபெற்ற கரப்பந்தாட்டச் சுற்றுப்போட்டித் தொடரின் இறுதியாட்டத்தில் வெற்றியிட்டியு மாந்தை கிழக்கு பிரதேச செயலக அணியினர். (த-23)

## அணித் தெரிவு செவ்வாயன்று

யாழ்ப்பாணம், 18 தேசிய மட்ட சிரேஷ்ட கூடைப் பந்தாட்டச் சுற்றுப்போட்டி எதிர்வரும் ஜனவரி மாதம் கொழும்பில் நடைபெற உள்ளது. மேற்படி போட்டியில் பங்குகொள்ளவுள்ள யாழ்ப்பாணம் மாவட்ட ஆண் அணிகளுக்கு வீர, வீராங்கனைகளைத் தெரிவுசெய்யும் நிகழ்வு நாளை

மறுதினம் செவ்வாய்க்கிழமை யாழ்ப்பாணம் மத்திய கல்லூரி கூடைப் பந்தாட்டத் திடலில் இடம் பெறவுள்ளது. அணித் தெரிவில் பங்குபற்ற விரும்பும் கழகங்கள் உரிய நேரத்தில் சமூகம் தருமாறு யாழ்ப்பாணம் மாவட்ட கூடைப்பந்தாட்ட சங்கத் தலைவர் எஸ்.ரமணன் அறிவித்துள்ளார். (த-23)

## மரண அறிவித்தல்

### செயமணி புவனேஸ்வரி



அந்திரான், சங்குவேலியைப் பிறப்பிடமாகவும், கல்வளை, சண்டிலிப்பாயை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட செயமணி புவனேஸ்வரி 16.12.2011 வெள்ளிக் கிழமை இறைவனடி சேர்ந்தார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான தம்பு- தங்கம்மா தம்பதியரின் மகளும், காலஞ்சென்றவர்களான அன்னபூரணம், சக்தி வடிவேல், அருணாசலம் மற்றும் மணிமேகலை, பாக்கியலக்ஷ்மி ஆகியோரின் சகோதரியும், கலாஞ்சினி, ஜெயராஞ்சினி, சுரேஸ்குமார் ஆகியோரின் அன்புத் தாயும், கீதா, திலீபன், கிருசா, சுவீரா, சுலக்ஷன், கார்த்திக், அர்னிகா ஆகியோரின் பேர்த்தியும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (18.12.2011) ஞாயிற்றுக்கிழமை மு.ப 10 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக சங்கம்புலவு இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

**செயமணி புவனேஸ்வரி, கல்வளை, சண்டிலிப்பாய்.** தகவல்: குடும்பத்தினர்.

## இன்றைய ஆட்டம்

யாழ்ப்பாணம் மாவட்ட கூடைப்பந்தாட்ட சங்கம் அங்கத்தவர்களுக்கு இடையே நடைபெற்று வரும் மின்னொளியிலான கூடைப்பந்தாட்டச் சுற்றுப்போட்டி யாழ்ப்பாணம் மத்திய கல்லூரி கூடைப்பந்தாட்டத் திடலில் இடம்பெற்று வருகின்றது. இதில் இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை இடம்பெறும் ஆட்டத்தில் பற்றீசியன்ஸ் விளையாட்டுக்கழக அணியை எதிர்த்து சென்றல் விளையாட்டுக்கழக அணி மோதுகிறது. (த-23)

## மரண அறிவித்தல்கள்

### திருமதி துரையப்பா பாக்கியம்

சரவணை கிழக்கு, வேலணையைப் பிறப்பிடமாகவும். இல.299, செல்வாநகர், கிளிநொச்சியை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட துரையப்பா பாக்கியம் நேற்று (17.12.2011) காலமானார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (18.12.2011) ஞாயிற்றுக்கிழமை அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று முற்பகல் 11 மணியளவில் பூதவுடல் ஆனந்தநகர் இந்து மயானத்தில் தகனம் செய்யப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

**தகவல்:**  
 இல.299, செல்வாநகர், கிளிநொச்சி. குடும்பத்தினர்.

### திருமதி நகுலேஸ்வரன் சாந்தாதேவி

நெடுங்கேணியைப் பிறப்பிடமாகவும், யாழ்ப்பாணம் ஓட்டு மடத்தை தற்காலிக வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி நகுலேஸ்வரன் சாந்தாதேவி நேற்று (17.12.2011) சனிக்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் நகுலேஸ்வரனின் (ஆசிரியர், கிளி/பளை மத்திய கல்லூரி) அன்பு மனைவி ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (18.12.2011) ஞாயிற்றுக்கிழமை மு.ப. 10.30 மணியளவில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக கோம்பயன்மணல் இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

**தகவல்:**  
 687/25, ஓட்டுமடம், யாழ்ப்பாணம். வீ.நகுலேஸ்வரன் (கணவன்)

## பலாநிலை வெற்றிடம்

(ஆண், பெண் இருபாலாரும்)

யாழ்ப்பாணம் பதிதாச ஆரம்பிக்கப்படவுள்ள எரிபொருள் நிரப்பு நிலையம் மற்றும் ரயர் விற்பனை முகவர் நிலையம் என்பவற்றுக்கு முகாமையாளர் G.C.E. O/L கணிதம், ஆங்கிலம் விசேட சித்தியுடன் G.C.E. A/L சித்தியடைந்தவர்களும்

\* விற்பனைப் பிரதிநிதி- ஆங்கிலம், சிங்களம் பேசும் திறமையுடையவர்களும்

\* எரிபொருள் நிரப்புநர் (பம்பர்) - G.C.E. O/L சித்தியடைந்தவர்கள்

எதிர்வரும் 19.12.2011 திங்கட்கிழமை காலை 9.30 இற்கு இல.207, கே.கே.எஸ். வீதி, சன்னாகத்தில் அமைந்துள்ள கதிர்சேம் பிள்ளை கமலாதேவி எரிபொருள் நிரப்பு நிலையத்துக்கு சபைவிவரக் கோவையுடன் நேரில் சமூகம் தரவும். **நிர்வாகத்தினர்.**

## வெற்றிபெற்ற அணிகள்

யாழ்ப்பாணம் மாவட்ட கூடைப்பந்தாட்டச் சங்கம் அங்கத்தவ கழகங்களுக்கு இடையே நடத்திவரும் மின்னொளியிலான கூடைப்பந்தாட்டச் சுற்றுப்போட்டித் தொடரில் வெற்றிபெற்ற கழகங்களின் விவரம் வருமாறு:-

பற்றீசியன் விளையாட்டுக் கழக அணிக்கும் ஜெனியன்ஸ் விளையாட்டுக் கழக அணிக்கும் இடையில் இடம்பெற்ற ஆட்டத்தில் பற்றீசியன்ஸ் விளையாட்டுக் கழக அணி 43:42 என்ற புள்ளி அடிப்படையில் வெற்றிபெற்றது.

ஜெனியன்ஸ்ராள் விளையாட்டுக் கழக அணிக்கும் கோப்பாய் விளையாட்டுக்கழக 'ஏ' பிரிவுக்கும் இடையில் ஏற்பட்ட ஆட்டத்தில் ஜெனியன்ஸ்ராள் விளையாட்டுக் கழக அணி 29: 28 என்ற புள்ளி அடிப்படையில் வெற்றி பெற்றது.

கே.கே.எஸ். விளையாட்டுக் கழக அணிக்கும் ஓல்ட் கோல்ட் விளையாட்டுக் கழக அணிக்கும் இடையில் இடம்பெற்ற ஆட்டத்தில் கே.கே.எஸ். விளையாட்டுக் கழக அணி 42:16 என்ற புள்ளி அடிப்படையில் வெற்றி பெற்றது. கோப்பாய் விளையாட்டுக்கழக 'பி' பிரிவுக்கும் யாழ்ப்பாணம் கலைக்கழக அணிக்கும் இடையிலான ஆட்டத்தில் யாழ்ப்பாணம் கலைக்கழக அணி 52:10 என்ற புள்ளியடிப்படையில் வெற்றி பெற்றது.

ஜெனியன்ஸ் விளையாட்டுக் கழக அணிக்கும் சென்றல் விளையாட்டுக்கழக அணிக்கும் இடையிலான ஆட்டத்தில் ஜெனியன்ஸ் விளையாட்டுக்கழக அணி 67:1 என்ற புள்ளி அடிப்படையில் வெற்றி பெற்றது. (த-23)

**விற்பனைக்கு**  
 மிற்சுபிசி L-300 மொடல் (20-XXXX) இலக்கம் உடைய வான் (வெள்ளை நிறம்) விற்பனைக்குண்டு. தொடர்புகளுக்கு: 0776365990, 0772544560

**நகைச்சுவைத் தென்றல் திண்டுக்கல் I.லியோன் தன் குழுவினருடன் சிறப்பிக்கும்**

**சீர்க்க சீந்திக்க நகைச்சுவைப் பட்டிமன்றம்**

எதிர்வரும் ஜனவரி மாதம் 21ம் திகதி 2012 முகல் ஜனவரி 29ம் திகதி வரை கொழும்பு, குருநாகல் மற்றும் நாடளாவிய ரீதியில் இந்நகழ்ச்சி நடாத்தப்படவுள்ளது.

**யாடசாலைகளுக்கு விசேட சலுகை**

இந்நகழ்ச்சியை உங்கள் பிரதேசங்களிலும் நடாத்த விரும்புவோர் தொடர்புகொள்ளவும்  
 Ln. R. Anandaraja 0777 413374 (நகழ்ச்சி அமைப்பாளர்)

### மரண அறிவித்தல்

**திருமதி ஆதர் பெரேரா சோமாவதி**  
யாழ்ப்பாணம், ஆணைப்பந்தியை வதிவிடமாகக் கொண்ட திருமதி ஆதர் பெரேரா சோமாவதி 16.12.2011 வெள்ளிக்கிழமை சிவபதமடைந்துவிட்டார்.  
அன்னார் காலஞ்சென்ற கொத்தலாவல் ஆதர் பெரேராவின் அன்பு மனைவியும் காலஞ்சென்ற ஜெயகுரிய மற்றும் நளாயினி, ஜெயதிலக்கா (புடவை வர்த்தகர்) ஆகியோரின் பாசமிகு தாயும் காலஞ்சென்ற நவமணி மற்றும் விஜயகுமார் (ராஜ் றீவைண்டிங்), சாந்தினி ஆகியோரின் அன்பு மாமியும் சுபாசினி (ஜேர்மனி), தீபன்ராஜ், பிரதீபன், நிதுஷா, தனுஷன், கேசவன், சாம்பவி, ஐங்கரபவன் ஆகியோரின் அன்புப் பேர்த்தியும் அபிஷா, யூலியன், கிரிஷா ஆகியோரின் அன்புப் பூட்டியும் ஆவார்.  
அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (18.12.2011) ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை 7 மணிக்கு அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று, பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக கோம்பையன் மணல் இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.  
இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
தகவல்:  
83/4 பருத்தித்தறை வீதி, இலங்கை ஆலையாள் (மகன்) ஆணைப்பந்தி, யாழ்ப்பாணம். இ.விஜயகுமார் (மருமகன்)

### காங்கேயன் சாரணர் மாவட்டத்தின் பிதாமகனுக்கு சாரணர்களின் கண்ணீர்க் காணிக்கை

சாரணப் பேராசிரியர், சமூகஜேதி, சேவை சகோதரன்  
**திரு. தம்பு நாகேந்திரம் போஜன் (ச.நீ)**  
உதவிப் பிரதம சாரண ஆணையாளர் இலங்கை சாரணர் சங்கம்

[முன்னாள் வடமாகாண சாரண ஆணையாளர், காங்கேயன்துறை மாவட்ட சாரண ஆணையாளர்]

எமது காங்கேசன்துறை சாரணர் மாவட்டத்தின் உருவாக்கத்திலும், 30 வருட கால அதன் விழுது பரப்பிய வளர்ச்சியிலும் வேராகி நின்று தேசிய ரீதியிலும் மாவட்டத்தைத் திகழச் செய்து இன்று எம்மைவிட்டுப் பிரிந்த திரு. த.நா.போஜன் அவர்களுக்கு எமது கண்ணீர் முத்துக்களை காணிக்கையாக்குகின்றோம்.

காங்கேசன்துறை மாவட்ட சாரணர் கிளைச்சங்கம்

### கண்ணீர் அஞ்சலி

**தம்பு நாகேந்திரம் போஜன் J.P.**  
(உதவி பிரதம ஆணையாளர் இலங்கை சாரணர் சங்கம்)  
கடந்த 16.12.2011 வெள்ளிக்கிழமை அன்று இறைவனடி சேர்ந்த எமது சாரண ஆசான் அவர்களின் மறைவால் துயருற்றிருக்கும் அவரது குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவிப்பதுடன் அவரது ஆத்ம சாந்திக்காகவும் இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
கொக்குவில் இந்துக் கல்லூரி, சாரணர்கள், திரிசாரணர்கள்.

### ACCA

Association of Chartered Certified Accountants Jaffna

ACCA ஆனது சான்று படுத்தப்பட்ட பட்டயக்கணக்காளர் நிறுவனமாகும். மேற்படி நிறுவனம் ACCA தகைமைகளை வழங்குவதுடன் க.பொ.த. (சா/த) பரீட்சைக்குத் தோற்றும் மாணவர்களுக்காக விசேட, அங்கீகரிக்கப்பட்ட Diploma கற்கை நெறியினை முதன்முறையாக அறிமுகப்படுத்தியுள்ளது. மேற்படி கற்கையினைப் பூர்த்தி செய்யும் மாணவன் வியாபாரம் மற்றும் கணக்கியலுக்கான Diploma சான்றிதழ் பெற தகுதியுடையவனாகின்றான்.

**கற்கைநெறி**  
Diploma in Accounting & Business  
(Paper based / Computer based Education & Exams)  
காலம்: 6 மாதங்கள்

**புதிய பிரிவுகள் ஆரம்பம்: 05.01.2012**

**நன்மைகள்:**

1. அங்கீகரிக்கப்பட்ட முதந்தர சர்வதேச Diploma சான்றிதழ். மட்டுப்படுத்தப்பட்ட அனுமதிக்கள்.
2. க.பொ.த. (சா/த) பெறுபெற்றினைப் பெறுவதற்குரிய காலத்தினுள் பயன்பெறத்தக்க கற்கைநெறி, வேலைவாய்ப்புகள். முகாமைத்துவ துறை சார் தேர்ச்சி பெற்ற விரிவுரையாளர்களின் ஆலோசனைகள் / வழிகாட்டல்கள்.
3. ACCA தகைமைகளைப் பெறக்கூடிய அடிப்படை கற்கைநெறி.
4. உலகில் எங்கும் பரீட்சைக்குத் தோற்ற முடியும். கற்கைகள் யாழ்ப்பாணம், வடமராட்சியில் இடம்பெறவுள்ளது.

கற்கை வாழ்காட்டில் கருத்தரங்கு:  
24.12.2011 காலை 10 மணி

சுயவிவரத்துடன் விண்ணப்பிக்கவேண்டிய முகவரி:  
இயக்குநர்,  
யாழ்ப்பாணம் தொழில்நுட்ப நிறுவனம்,  
பதிவு.இல:15251  
இல.92/1, சேர் பொன், இராமநாதன் வீதி,  
திருநெல்வேலி, யாழ்ப்பாணம்.  
T.P.:0215670345/e-mail:jtiedu@gmail.com

**Special Offer -50% Discount**

### மரண அறிவித்தல்

**திரு. த.நா.போஜன் ச.நீ**  
(உதவிப் பிரதம சாரண ஆணையாளர், இலங்கை சாரணர் சங்கம், சேவை ஜேதி அம்பலம் மாவட்ட ஆணையாளர், இலங்கை சாரணர் சங்கம் பிரதம ஆணையாளர், ஓய்வூதிய சேமநலனுக்கு உத்தியோகத்தர், விற்பனைப் பகுதிப் பொறுப்பாளர் - காங்கேசன்துறை மாவட்ட சாரணர் சங்கம்)

கொல்லன்கலட்டியைப் பிறப்பிடமாகவும், இல.17, முதலியார் கனகசபை வீதி, மாண்புமைய வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திரு.த.நா.போஜன் 16.12.2011 இல் காலமானார்.  
அன்னார் காலஞ்சென்ற நாகேந்திரம் மற்றும் சீதாலட்சுமி தம்பதியரின் சிரேஷ்ட புதல்வனும், இளவாலை வடக்குகாலஞ்சென்றவர்களான அப்புத்திரை - வேதநாயகி தம்பதியரின் மருமகனும், காலஞ்சென்ற அர்த்தநாரீஸ்வரியின் அன்புக் கணவரும், காலஞ்சென்ற வர்களான ரேணுகா, உபாசனன், சன்னாகா, பிரசன்னா மற்றும் உல்லாசனன் (ஆசிரியர், யாழ். மத்தியக் கல்லூரி) ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், சுரேகா (முகாமைத்துவ உதவியாளர், வலிகாமம் வலயம்) அவர்களின் மாமனும், மாதுமையின் பேரனும் ஆவார்.  
அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (18.12.2011) ஞாயிற்றுக்கிழமை மு.ப 11 மணியளவில் மாண்புமையிலுள்ள அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக் கிரியைக்காக மாண்புமையுடைய பிப்பிலி மயானத்துக்கு எடுத்துச்செல்லப்படும்.  
இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
தகவல்:  
இல.17, காங்கேசன்துறை வீதி, திரு.போ.உல்லாசனன் மாண்புமையுடைய (மகன்).

### மரண அறிவித்தல்கள்

#### கந்தையா இராமநாதன்

(ஓய்வூதிய R.D.A. உத்தியோகத்தர்)  
நுணாவில் கிழக்கு, சாவகச்சேரியைப் பிறப்பிடமாகவும் மீசலை மேற்கு, மீசலையை வதிவிடமாகவும் கொண்ட கந்தையா இராமநாதன் கடந்த 16.12.2011 வெள்ளிக்கிழமை காலமானார்.  
அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான நல்லதம்பி கந்தையா கண்ணகைப்பிள்ளை தம்பதியரின் அன்பு மகனும் காலஞ்சென்ற குமாரசாமி மற்றும் பூரணசோதி தம்பதியரின் அன்பு மருமகனும் காலஞ்சென்ற விமலாம்பிகையின் (முன்னாள் ஆசிரியை, மீசலை விக்னேஸ்வரா ம.வி.) அன்புக் கணவரும் திருக்குமரன் (கனடா), நிரஞ்சன், தாரணி (இந்தியா) ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையும் சுஜித்தா, மதுரா ஆகியோரின் அன்பு மாமனும் கமலாம்பிகை, சுப்பிரமணியம், கௌரிமலர், லோகேஸ்வரி, சண்முகநாதன் ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரனும் ரவீந்திரன், காலஞ்சென்ற சிவபாக்கியம் மற்றும் சரஸ்வதி, நடராசா, சந்திரசேகரம், சந்திரஜோதி, நாகேஸ்வரன் (சிறி), காலஞ்சென்ற கிருஷ்ணந்தன் (ஆனந்தன்) மற்றும் சிவானந்தன், அருள், காலஞ்சென்ற ராஜேஸ்வரன் மற்றும் சந்திரகுமார், நீலா, கமலா, சாந்தி, காலஞ்சென்ற ரஞ்சினி மற்றும் பவானி, சோதி ஆகியோரின் மைத்துனரும் ஆவார்.  
அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (18.12.2011) ஞாயிற்றுக்கிழமை முற்பகல் 11 மணியளவில் அவரது சகோதரன் (சுப்பிரமணியம்) இல்லத்தில் நடைபெற்று, பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக சாவகச்சேரி கண்ணாடிப்பட்டி இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.  
இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
கண்ணாவில் வீதி, தகவல்:  
முதலாம் ஓய்வூதியை சுப்பிரமணியம் (போமன்), சாவகச்சேரி. சகோதரன்.

#### முருகர் சின்னத்தம்பி தங்கராசா

(ஓய்வூதிய பெற்ற பிரதம புகையிரத பாதுகாவலர்)  
வரணி, இடைக்குறிச்சியைப் பிறப்பிடமாகவும், யாழ்.கொட்டடியை வசிப்பிடமாகவும், தற்சமயம் கொழும்பில் வசித்தவருமாகிய எம்.எஸ்.தங்கராசா 13.12.2011 செவ்வாய்க்கிழமை மாலை இறைபதம் அடைந்தார்.  
அன்னார் காலஞ்சென்ற சின்னத்தம்பி தம்பதியரின் அன்பு மகனும், காலஞ்சென்ற வே.காசிநாதர் தம்பதியரின் அன்பு மருமகனும், ஓய்வூதிய பெற்ற ஆசிரியை இராஜேஸ்வரியின் அன்புக் கணவரும், திருமதி பாக்கியம் கந்தையா அவர்களின் அன்புச் சகோதரனும், தயானி, ரஜந்தினி, ரேணுகா, மோகனவேல், தேவிகா ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையும் டேவிட் துவஷ்யந்தன் ரவிசங்கர் ஆகியோரின் அன்பு மாமனும், டீனா, ஸ்ரீபானா, அஷ்வின் ஆகியோரின் அன்புப் பேரனும், பத்மினி துரைத்தினத்தின் உடன்பிறவாச் சகோதரனும் சுமதி, மாலதி, உதிஸ்ரா, விஷ்ணு மோகன், சுதர்சன் ஆகியோரின் அன்புக் குழியவருமாவார்.  
அன்னாரின் பூதவுடல் இன்று (18.12.2011) ஞாயிற்றுக்கிழமை கல்கிசை மகிந்த மலர்ச்சாலையில் அஞ்சலிக்காக வைக்கப்பட்டு நாளை (19.12.2011) திங்கட்கிழமை பிற்பகல் ஒரு மணிக்கு இறுதிக்கிரியைகள் இடம்பெற்ற மாலை 5 மணியளவில் கல்கிசை இந்து மயானத்தில் தகனஞ்செய்யப்படும்.  
இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
25, சேன் சில்வேஸ்ரர் வீதி, தகவல்:  
கல்கிசை. மனைவி, பிள்ளைகள்.

### 29<sup>ம்</sup> நாள் நினைவஞ்சலியும் நன்றி நவிலலும்

**அமர் அண்ணாமலை கந்தையாப்பிள்ளை விசுவலிங்கம்**

எம் குடும்பத்தின் தீமாய் அயலவரின் நண்பனாய் பண்பாளே உயர்ந்தவராய் பாசத்தின் திருவுருவே கணப் பிபாருதில் எம்மை விட்டுப் பிரிந்தனையே நின் ஆத்ம சந்தியடைய எந்நாளும் உன் நினைவுகளுடன் கடந்த 20-11-2011 அன்று இறைவனடி சேர்ந்த எமது குடும்பத்தின் பிரிவுத் தாயர் கேட்டு தொலைபேசி, தந்தி, மற்றும் மின்னஞ்சல் மூலமாக அனுதாபம் தெரிவித்தோருக்கும் கண்ணீர் அஞ்சலி பிரகரம் வெளியிட டோருக்கும் நேரடியாக வந்து அனுதாபம் தெரிவித்த உற்றார், உறவினர், நண்பர்களுக்கும் அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகளில் பங்கு கொண்ட அனைவருக்கும் எமது நன்றிகளைத் தெரிவிக்கின்றோம்.  
புதுறோட், காரைநகர் (11740) குடும்பத்தினர்.

### மோட்டர் சைக்கிள் விற்பனை

Motor Bike For Sale  
HONDA JADE 250CC (JAPAN),  
NPVL XXXX FIRST OWNER  
CONTACT: 0776450375

### மாபெரும் விலைச் சலுகை 12 / 12 / 2011 - 25/12/2011

10 Kg நிறையுடைய ஒவ்வொரு பொதிகளுக்கும் UK 625 /= Germany 710/= France 765/=  
மேலும் சகல நாடுகளுக்கும் கட்டணங்கள் குறைக்கப்பட்டுள்ளது.  
குறிப்பு :- 25Kg - 100 Kg வரையான பொதிகளுக்கு 550/= மட்டுமே  
இல.1 பிறவுண் வீதி நாவலர் வீதி சந்தி, யாழ்ப்பாணம்.

**Arrul Global Express**  
International Courier & Cargo Service  
T.P : 021 222 6113



**வேலை வாய்ப்பு**  
**Highlight is necessary**  
**Vedio Highlighting Editing**  
 செய்வதற்கு மூன்று (3) வருடத்  
 துக்கு குறையாத அனுபவமுள்ள  
 வர்கள் தேவை.  
 தொடர்பு: 0756411861

**விடு விற்பனைக்கு**  
 மந்திரிகை வைத்தியசாலைவில் இருந்து 1/2 டுட் தூரத்தில்,  
 புலோலி பா.சாலைக்கு அருகில், மந்திரிகை கொடிகாமம்  
 வீதியில் மத்துப் பரப்பில் அமைந்த நான்கு அறைகள்  
 உடைய வசதியான விடு காணியுடன் விற்பனைக்கு  
 உண்டு. காணியைப் பிரித்தும் கொடுக்க முடியும்.  
 விவரங்களுக்கு: 0775916047,  
 0771130036

**Personal Class (கணினி)**  
 ★கற்கக் தெற்கள் யாவும் உங்கள் விடுகளில் வந்து கற்கப்படும்.  
 ★MS Office 2007/2010, Internet and E.mail, DTP,  
 Web Design, Graphic Design சிறப்பாகக் கற்கும் முறை  
 ★ பெறுவதற்காக சான்றிதழ்கள் வழங்கப்படும்.  
 \* குறிப்பு- கணினி இல்லாதவர்களுக்கு எடுத்து Laptop  
 மூலமாக பயிற்சியளிக்கப்படும்.  
 ஆசிரியர்:-KRC நல்லூர்.T.P- 0779672038

**நத்தார் விலை கழிவு**  
**+ 10 வரம்பிரசாதங்களுடன்**  
**ஐஸ்கிரீம் இயந்திரம்**

**ஷாம்சன் இங்கிலீஷ் - 3 மாத பயிற்சி நெறி**  
**Saamson English** இனது ஆங்கிலப் பயிற்சியானது குழந்தைகள் தம் தாய் மொழியை  
 இலக்கணம், புத்தகம், CD எதுவுமின்றி மாணவர்களை நேரடியாக உரையாடற்  
 பயிற்சியில் ஈடுபடுத்துவதன் மூலம், ஆங்கிலத்தில் ஒரு சொல் கூட  
 தெரியாதவருக்கும் ஆங்கிலத்தை பழக்கப்படுத்தும் ஒரு புதுமையான  
 எமது இந்தப் பயிற்சியில் இணைந்த ஆயிரக் கணக்கான மாணவர்கள் தற்போது  
 ஆங்கிலத்தில் சரளமாக பேசுகின்றனர். நீங்களும் இந்தப் பயிற்சிப் பட்டறையில்  
 பயிற்சியில் இணைய விரும்பும் மாணவர்கள், இம்முறை O/L எழுதும்  
 மாணவர்கள், ஆசிரியர்கள், தொழில்புரிவோர், இளைஞர் யுவதிகள்,  
 சனி, ஞாயிறு பிரிவுகள்  
 பிரிவு I 8 - 10 பிரிவு III 01 - 03 பயிற்சிக்கட்டணம் 3000.00  
 பிரிவு II 10 - 12 பிரிவு IV 03 - 05 (ஒரு பிரிவில் 20 பேர் மட்டும்)

**ICT, GIT வகுப்புகள்**  
 தரம் 10, 11 இற்குரிய ICT தரம் 12 இற்குரிய  
 GIT வகுப்புகள் தமிழ், ஆங்கில மொழி மூலம்  
 களில் குழுக்களாகவும், பிரத்தியேக வகுப்புக்  
 களாகவும் கற்பிக்கப்படும்.  
 186/24, பருத்தித்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
 (ஆணைப்பந்தி சந்திக்குச் சமீபமாக)  
 தொ.பே. இல: 0776180147

**O/L Offer**  
 Intel Pentium Core 2 Duo (3 Year)  
 Intel Chip Mother Board (3 Year)  
 2 GB DDR3 RAM (3 Year)  
 80 GB Sata HDD (1 Year)  
 DVD Writer Lite on (1 Year)  
 ATX Casing (1 Year)  
 16" LCD HP (3 Year)  
 Keyboard (1 Year)  
 Mouse (1 Year)  
 UPS DCP (1 Year)  
**Just Pay 15,000/=**

**50,000/- மேல்**  
**மாத வருமானம்**  
 • சோயா வெனிலா சொக்லட் சுவைகள்  
 • இலவச பயிற்சி  
 • விற்பனையின் பின் சேவை  
 விலை ரூ 99,000/- கீழ் கிருந்து புத்தம் புதியது  
**WINRICH INTERNATIONAL (PVT) LTD.**  
 (Member of Plus Int.)  
 No. 18, Ground Floor, Lucky Plaza, St. Anthony's Mawatha, Kollupitiya, Colombo 03, Sri Lanka.  
 தமிழில் தகவல்பெற (யோகேஸ்)  
**Hot Line: 077 391 8870, 077 106 6902**

**SAAMSON ENGLISH**  
 273, மணிக்கூட்டு வீதி, யாழ். (ஆஸ்பத்திரி பின்புறம்) TEL:0776214567

**யாழ் மாணவர்களே.....!**

**UK** இல் கல்விக்கு பழமை, பெருமை வாய்ந்த Oxford மாநகரில் அமைந்துள்ள AZAD பல்கலைக்கழகத்தில் படிப்பதற்கான வாய்ப்பு- 2012 ஆண்டுக்குரிய அனுமதிக்கள் யாழ் மண்ணிலே பல்கலைக்கழக உத்தியோகஸ்தர்களால் வழங்கப்படுகின்றன.  
**Spot Admissions (HOTEL GREEN GRASS)**

**Study in the UK**  
**AZAD UNIVERSITY**  
 OXFORD welcome students from Sri Lanka  
**Door opens for January / February 2012 INTAKE**  
 Highly Trusted sponsor rating by UKBA

**Spot Admissions by AZAD University official.**  
 Mr. Kathir Suhanthan International Student Recruitment Officer from AZAD University will conduct Spot Interviews. The suitable candidates can receive an offer letter...

International foundation year with IELTS 4.5 & only with G.C.E O/L at special fees of £4300 Partner Universities  
 Bangor University | City University London | Exeter University | Glasgow University | Kingston University | University of Hertfordshire  
 PhD from Southampton University and City University London with 20 hours work rights

**Spot Interviews on 22 th of December 2011**  
 Date: 22-12-2011  
 Time : 10.00am - 5.00pm  
 Place: 33 Aseevatham Lane, Hospital Road, Jaffna

■ PhD from Southampton University and City University London with  
 ■ 20 hours work rights per week & full time work during holidays, 4years visa.  
 ■ CAS letter directly from Southampton and City University for PhD applicants.  
 ■ PhD students can bring their dependents to UK

**Please call now to book your appointment 0778257887**  
 Please bring original educational certificates and other supporting documents

O/Level தகுதி உடைய மாணவர்கள் பல்கலைக்கழகத்தின் ஆரம்ப பயற்சி ஊடாக (Foundation Course) பட்டப்படிப்பைத் தொடரமுடியும். இவர்களுக்கு பல்கலைக்கழகத்தால் 1500£ பெறுமதியான புலமைப்பரிசீலிகள் வழங்கப்படுகின்றன.

**உங்கள் அனுமதிக்கு முந்தாங்கள்.....**  
**For More Information Stroud Court, Eynsham Oxford Road, Oxford, OX29 4DA United Kingdom**  
**Tel - +44 (0) 1865 884350**  
**www.auo.org.uk and admissions@auo.org.uk**  
**University Representative Office**  
 No: 14, Castle Lane, Colombo 04  
 Tel: - 0094112555243  
 Email: - :k.suhanthan@auo.org.uk

**விடுதலைப் பெருவிழா**

வருத்தப்பட்டுப் பாரம் சுமக்கிறவர்களே, நீங்கள் எல்லோரும் என்னிடத்தில் வாருங்கள், நான் உங்களுக்கு இளைப்பாறுதல் தருவேன் (மத்தேயு 11:28)

**FREE**  
**பாவத்திலிருந்து!!! சாபத்திலிருந்து!!! தீராத நோயிலிருந்து!!!**  
**பில்லி - சூனியக் கடமலிருந்து!!! பிசாசின் பிடியிலிருந்து!!!**  
**அடிமைத்தனத்திலிருந்து!!!**

**இயேசு விடுதலை கொடுக்கிறார்...**

**இடம்:** நாற்சதுர சுவிசேஷ சபை, முத்திரைச் சந்தி, நல்லூர்.  
**காலம்:** 18 மார்கழி 2011  
**நேரம்:** மாலை 4.00 மணி

**அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம், பிரவேசம் இலவசம்**

**இலங்கை நாற்சதுர சுவிசேஷ சபை, இல.673 பருத்தித்துறை வீதி, நல்லூர்.**  
**தொலைபேசி: 212226730**

**கடந்த நாள்களில் கிடைக்கப்பெற்ற அிற்புதக் காட்சிகளில் சில:**

 <b>யசீரா அரிமுத்தையர்</b> (அரசா, நல்லூர்)	 <b>அினர்ள் மூரி சோனாஜினி</b> (குருநகர்)	 <b>அருள்நாயகம் சேரஸ்</b> (4ஆம் குறுக்குத்தெரு, யாழ்ப்பாணம்)
---	---	---

சிறுநீரகம் மற்றும் கால் நாம்புகள் செயலிழந்த 4 வருடங்களாக (15-19 வயதுகளில்) பிசாசின் நிலையில் நடக்க முடியாமல் இருந்தபோது பிடியில் சுயநினைவின்றி வாழ்ந்துவந்த எனக்கு திருச்சபை ஆதரவையில் பங்குபற்றி இரண்டு மூலம் பரிபூரண சுகத்தை இயேசு கொடுத்தார்.  
 2 கண்களிலும் 7 வயதிலிருந்து பார்வை குன்றி காணப்பட்டது. 5 தடவைகள் சத்திரசிகிச்சை மூலம் முயற்சிக்கும் கிடக்கப்பெற்ற பார்வையை வெத்தின மூலம் இயேசு பார்வையை கொடுத்தார்.

**நத்தார் புதுவருட விசேட சலுகை!!!**

**220க்கு மேற்பட்ட நாடுகளுக்கு மிக குறைந்த கட்டணத்தில் உங்கள் உறவுகளுக்கு தேவையான அனைத்து பொருட்களை அனுப்பி**

**DHL WORLDWIDE EXPRESS**

**மிக விரைவாக உங்கள் உறவுகளின் இடங்களில் ஒப்படைக்கப்படும். (காப்புறுதி உண்டு).**  
 கடல் உணவுகள், மருந்துப்பொருட்கள் என்பன அனுப்பப்படும்.  
 வெளிநாடுகளில் மேலதிக கட்டணம் அறவிடப்படமாட்டாது.

**உலக நாடுகளுக்கு மிகக் குறைந்த கட்டணமாக 600 /= கிருந்த அறவிடப் படுகின்றது**

**இல. 259, கே.கே.எஸ்.வீதி, யாழ்ப்பாணம்.**  
**இல. 46, ஆடியபாதம் வீதி, திருநெல்வேலி.**  
**இல. 15, பிரதான வீதி, நெல்வியடி.**  
**இல. 05, பிரதான வீதி, கிளிநொச்சி.**  
**2b நெல்சன் மிளேஸ், கொழும்பு - 8**

இப்பத்திரிகை, நியூ உதயன் பப்ளிகேசன் (பிறைவேற்) லிமிடெட் நிறுவனத்தினால் யாழ்ப்பாணம் கனடாரியார் வீதியில் 361ஆம் இலக்கத்திலுள்ள அவர்களது பணிமனையில் 18.12.2011 இல் அச்சிட்டு வெளியிடப்பெற்றது.